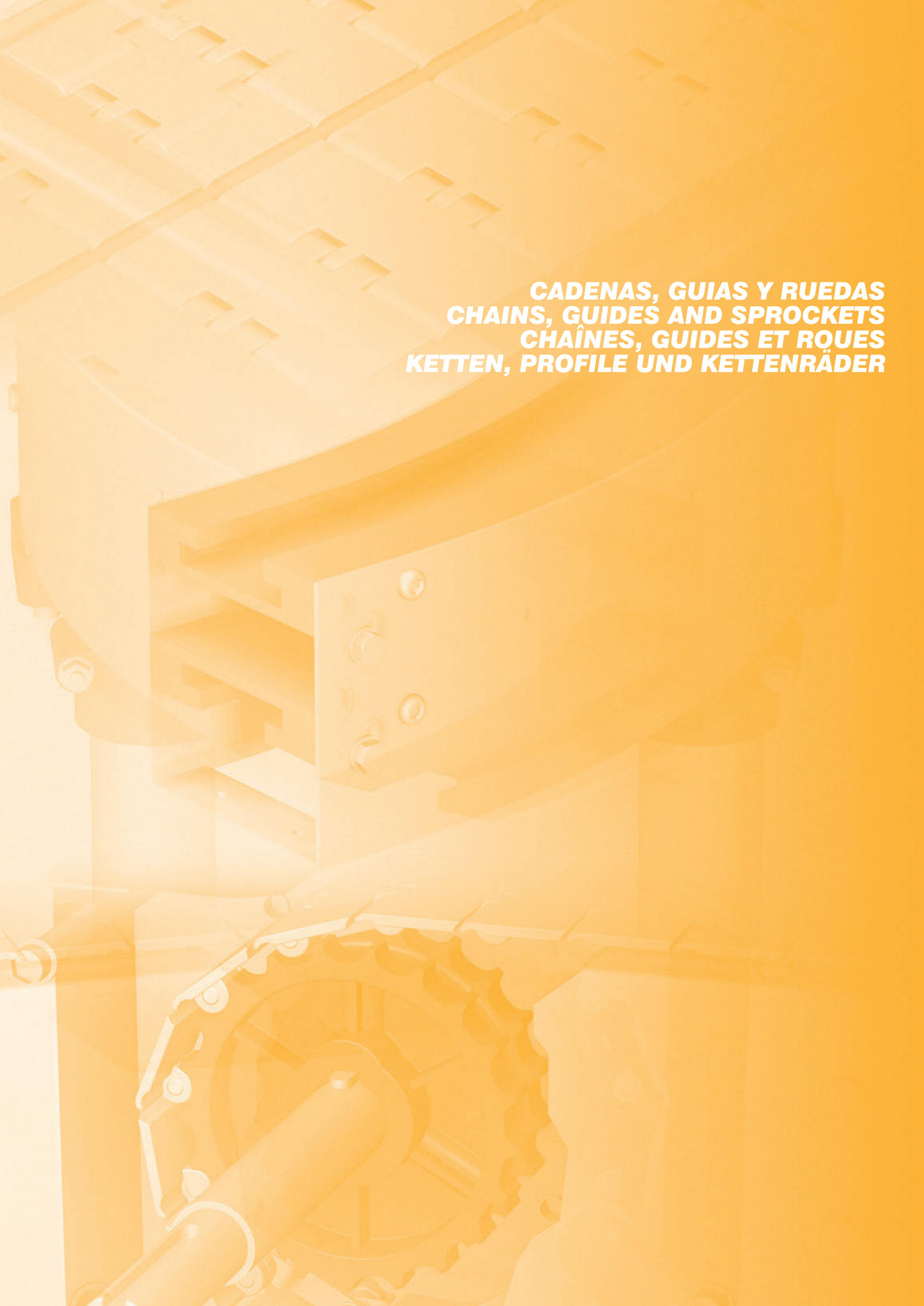
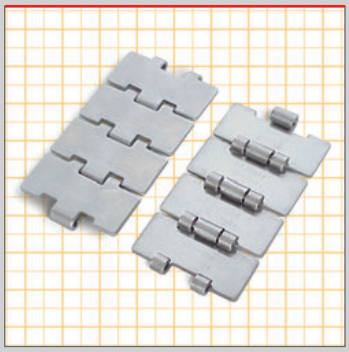


CADENAS, GUIAS Y RUEDAS
CHAINS, GUIDES AND SPROCKETS
CHAÎNES, GUIDES ET ROUES
KETTEN, PROFILE UND KETTENRÄDER

C



815

C/21

Las cadenas de platillos articuladas tienen su aplicación preferente en plantas embotelladoras, si bien su utilidad se extiende a otros productos, pudiendo utilizarse en diferentes medidas de ancho de platillo.

The main application for articulated plate chains is in bottling plants, although they can also be employed for other products. The plates used may be of different widths.

Les chaînes à palettes articulées sont destinées à l'embouteillage, quoique son utilité s'étend à beaucoup d'autres applications, et est disponible en différentes largeures.

DIE GELENKPLATTENKETTEN KOMMEN VORNEHMLICH IN FLASCHENABFÜLLANLAGEN ZUM EINSATZ, OBWOHL SICH IHR ANWENDUNGSBEREICH AUCH AUF ANDERE PRODUKTE AUSDEHNT, WOBEI DIE PLATTEN IN VERSCHIEDENEN BREITEN VERWENDET KÖNNEN.

815 TAB

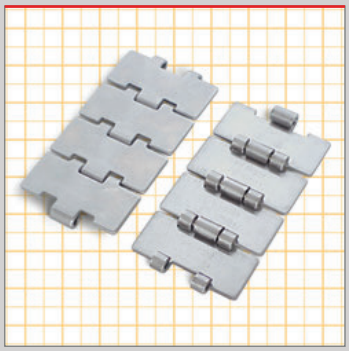
C/22

Cadena de platillos INOX . Especialmente diseñada para transportadores con inclinación, para utilizar con ruedas tipo 881TAB, disponible en diferentes anchos.

Stainless steel plate chain especially designed for inclined conveyors. Using same sprockets than chain series 881TAB and available in different widths.

Chaîne à palettes en acier inoxydable, spécialement conçue pour les convoyeurs inclinés. Utilisant les mêmes pignons que la chaîne serie 881 TAB et disponible en différentes largeurs.

Edelstahl-Plattenkette. Speziell konzipiert für schräge Förderbänder, mit gleichen Kettenräder als Kettenserie 881 TAB und in verschiedenen Breiten erhältlich.



815 X

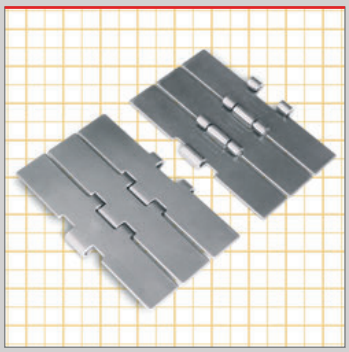
C/22

Las cadenas de platillos articuladas tienen su aplicación preferente en plantas embotelladoras, si bien su utilidad se extiende a otros productos, pudiendo utilizarse en diferentes medidas de ancho de platillo.

The main application for articulated plate chains is in bottling plants, although they can also be employed for other products. The plates used may be of different widths.

Les chaînes à palettes articulées sont destinées à l'embouteillage, quoique son utilité s'étend à beaucoup d'autres applications, et est disponible en différentes largeures.

DIE GELENKPLATTENKETTEN KOMMEN VORNEHMLICH IN FLASCHENABFÜLLANLAGEN ZUM EINSATZ, OBWOHL SICH IHR ANWENDUNGSBEREICH AUCH AUF ANDERE PRODUKTE AUSDEHNT, WOBEI DIE PLATTEN IN VERSCHIEDENEN BREITEN VERWENDET KÖNNEN.



8157

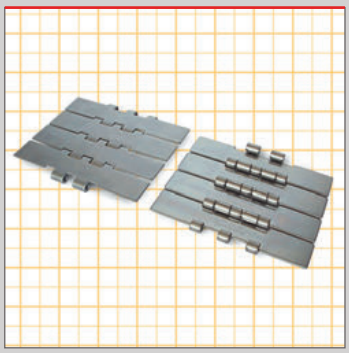
C/23

Cadena en acero inoxidable, de recorrido recto, de una nueva familia de cadenas con bisagra de ancho 57mm.

Straight running Stainless Steel chain, from a 57mm width hinge chains new family..

Chaîne droite en acier inoxydable faisant partie de la nouvelle famille de chaînes à charnière de largeur 57mm.

GERADGÄNGIGE EDELSTAHLKETTE. SCHARNIERBREITE 57 MM.



805

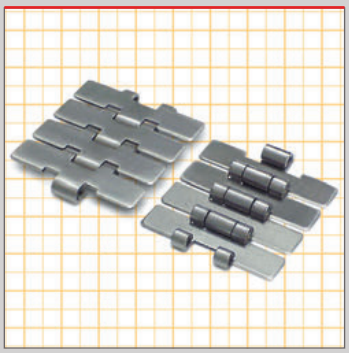
C/23

Cadena de características y materiales similares a la serie 815 pero con doble bisagra y un esfuerzo de tracción considerablemente más alto, lo que permite cargas más grandes y transportadores más largos.

This chain has similar characteristics and materials than 815 series but with a double hinge and considerably greater traction effort enabling it to deal with heavier loads and longer conveyors.

Chaîne de caractéristiques et matériels similaires à la série 815 mais avec une double charniére et un effort de traction considérablement plus élevé, ce qui permet des charges plus importantes et des convoyeurs plus longs.

DIESE KETTE VERFÜGT ÜBER ÄHNLICHE EIGENSCHAFTEN UND MATERIALE WIE DIE SERIE 815, HAT JEDOCH EIN DOPPELTES SCHARNIER UND EINE WEITAUS HÖHERE ANTRIEBSKRAFT, WAS DEN TRANSPORT VON SCHWEREREN LASTEN ÜBER LÄNGERE STRECKEN ERMÖGLICHT.



515

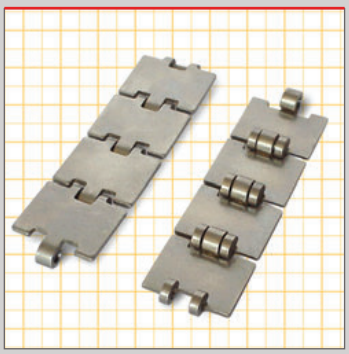
C/24

Cadena de tablillas compacta, de paso 1" que permite utilizar engranajes de menor diámetro y conseguir menos remanentes en el transportador.

Compact 1" pitch slat chain allowing the use of smaller diameter gears and preventing product build-up on conveyor.

Chaîne à palettes compacte, au pas 25,4 mm qui permet utiliser des engranages de plus petit diamétre et limite, l'encombrement des produits au convoyeur.

KOMPAKTBANDKETTE MIT EINER TEILUNG VON 1", DIE DIE VERWENDUNG VON GETRIEBEN MIT KLEINEREM DURCHMESSER ERLAUBT, WODURCH PRODUKTRÜCKSTAUUNGEN AUF DEM FÖRDERBAND WEITGEHEND VERHINDERT WERDEN.



810

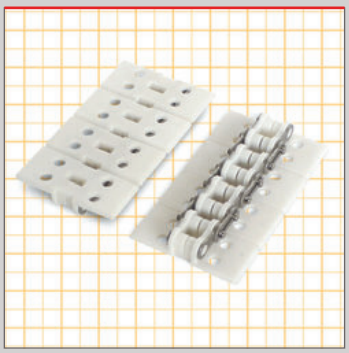
C/24

Cadena de aplicación habitual en la entrada a máquinas de lavar y allí donde se precise cadenas de dimensiones reducidas.

This is the type of chain usually used for feeding washing machines and wherever a small chain is required.

Chaîne de dimension réduite d'application habituelle à l'entrée des laveuses et pour produits légers et peu encombrants.

DIESE KETTE WIRD GEWÖHNLICHERWEISE FÜR DIE ZUFÜHRUNG BEI WASCHMASCHINEN VERWENDET UND ANSONSTEN ÜBERALL DORT, WO KLEINERE KETTEN ERFORDERLICH SIND.



400

C/25

Cadena construida en Acetal y Aisi 304. Cadena reforzada, se construye con los platillos perforados para trabajos especiales.

Chain made of Acetal and Aisi 304. This reinforced chain has perforated plates for special uses.

Chaîne construite en Acetal et AISI 304. Chaîne renforcée, construite avec des plateaux perforés pour des travail spécials.

AUS AZETAL UND AISI 304 GEFERTIGTE UND VERSTÄRKTE KETTE. IHRE GELOCHTEN PLATTEN ERMÖGLICHEN DIE ANWENDUNG FÜR SPEZIELLE ZWECKE.

450

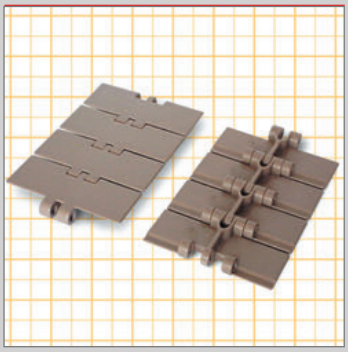
C/25

Eslabón acodado, construido en acetal, de acuerdo con las normas ISO. Los ejes construidos en acero inox. AISI 304. La cadena de rodillos con platillos de una sola pieza inyectada tiene una aplicación amplia en todos los campos donde otras cadenas de platillos son excesivamente dimensionadas. La cadena serie 450 puede trabajar con los piñones de tipo "Standard" de las normas ISO.

Leant link made in acetal under iso standards. The pins are made of AISI 304 stainless steel. The roller chain is made up of single-piece injected plates and has a wide range of applications wherever other plate chains are too big. The 450 series works with ISO standard other sprockets.

Maillon coudé, construit en Acetal, en accord avec les normes ISO. Axes en acier Inox AISI 304. La chaîne de rouleaux avec les plateaux d'une seule pièce injectée a une ample application dans tous les champs où d'autres chaînes de plateaux sont excessivement dimensionées. La Chaîne de série 450 peut travailler avec les pignons ISO "Standard" .

DIESE KETTE MIT ABGEWINKELTEN GLIEDERN AUS AZETAL IST ENTSPRECHEND DEN ISO-NORMEN GEFERTIGT. DIE BOLZEN BESTEHEN AUS EDELSTAHL INOX, AISI 304. DIE ROLLENKETTE, DIE AUS IN EINEM STÜCK EINGESPRITZTEN PLATTEN BESTEHT, FINDET WEITREICHENDE VERWENDUNG IN ALLEN BEREICHEN, WO ANDERE PLATTENKETTEN ZU GROß SIND. DIE KETTEN AUS DER SERIE 450 KÖNNEN MIT STANDARDKETTENRÄDERN GEMÄß DER ISO-NORMEN ZUM EINSATZ GEBRACHT WERDEN.



820

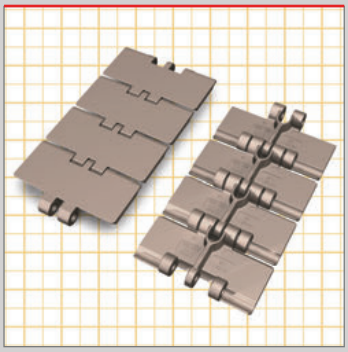
C/26

Cadena de resina acetálica, que por ser su diseño compacto en su zona de contacto con el producto, forma un camino completamente liso. Ello unido a los materiales de muy baja fricción utilizados, permite transportar botellería, botes metálicos, ..., a altas velocidades sin que sufran fricción ni saltos. Se puede prescindir en muchos casos de lubrificación.

An Acetal resin chain whose compact design in the product contact area provides a complete smooth pathway. This, together with the low-friction materials employed in its construction, ensures that bottles and metal cans are able to be transported at high speeds without any friction or bumps. In many cases no lubrication is required.

Chaîne de résine acetal, avec son dessin compact dans sa zone de contact avec le produit, forme une surface complétement lisse et sans jeu. Unie aux matériaux de trés bas frottements elle permet de transporter bouteilles, boîtes métalliques et beaucoup d'autres produits à grandes vitesses sans qu'ils souffrent de frottement ou de rebonds. On peut se passer dans beaucoup de cas sans lubrification.

KETTE AUS AZETALHARZ, DIE AUFGRUND IHRER KOMPAKTEN FORM INNERHALB DE PRODUKTAUFLAGEFLÄCHE EINEN VÖLLIG GLATTEN FÖRDERWEG BIETET. DIESER ASPEKT ERMÖGLICHT ZUSAMMEN MIT DEN VERWENDETEN SEHR REIBUNGSARMEN MATERIALEN DEN TRANSPORT VON FLASCHEN UND METALLDOSEN BEI HOHER GESCHWINDIGKEIT, OHNE DAß DIESE DURCH REIBUNG ODER STÖßE BESCHÄDIGT WERDEN. IN VIELEN FÄLLEN KANN AUF EINE SCHMIERUNG VERZICHTET WERDEN.



831

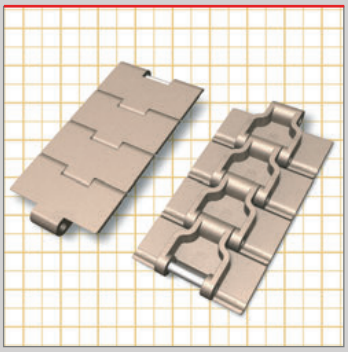
C/26

Variante de la serie 820. El espesor de 4,8mm. le permite trabajar en condiciones mas difíciles.

820 series chain variant. Its 4,8mm thickness allows it working under more difficult conditions.

Variante de la série 820. Son épaisseur de 4,8mm lui permet de travailler dans des conditions plus difficiles.

GERADGÄNGIGE KUNSTSTOFFKETTE. DIE ERHÖHTE PLATTENSTÄRKE VON 4,8 MM ERLAUBT DEN EINSATZ UNTER SCHWIERIGEN BEDINGUNGEN.



828

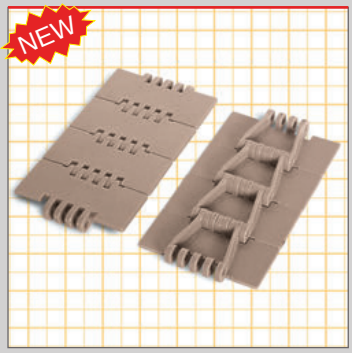
C/27

Cadena de recorrido recto, con bisagra muy compacta y reforzada. Usa los mismos engranajes y curvas que la serie 880.

Straight running chain with reinforced & compact hinge. Using same sprockets and guides than series 880.

Chaîne droite avec charnière renforcé et compacte utilisant les mêmes engrenages et guidages que la série 880.

GERADGÄNGIGE KUNSTSTOFFKETTE.VERSTÄRKTE AUSFÜHRUNG.



900

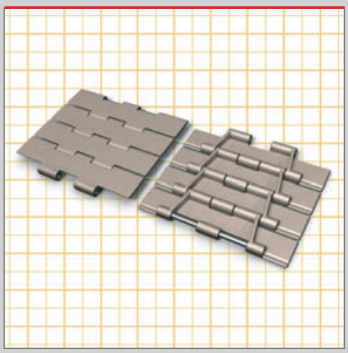
C/27

Similar a la serie 820. Se compone de eslabones compactos unidos entre sí. Debido a su gran número de bisagras tiene un 20% más de carga de trabajo. Bajo pedido puede fabricarse en otros materiales.

Similar to the 820 series. Made up of compact, interconnected links, its due to large number of hinges it can handle a 20% higher workload. Can also be supplied in other materials on request.

Similaire à la série 820. Compossée par maillons compacts unis entre eux. Étant donné son grand nombre de charnières, la charge de rupture est augmentée un 20%. Sous demande, peut se fabriquer avec autres matériaux.

ÄHNLICH DER SERIE 820. BESTEHEND AUS KOMPAKTEN UNTEREINANDER BEFESTIGTEN KETTENGLIEDERN. AUFGRUND DER GROßEN ANZAHL VON SCHARNIEREN BESITZT DIESE KETTE EINE 20%IG HÖHERE GEBRAUCHSLAST. SIE KANN AUF ANFRAGE AUCH AUS ANDEREM MATERIAL GEFERTIGT WERDEN.



821

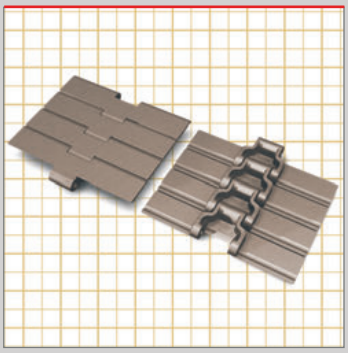
C/28

De características similares a la serie 820 pero con una triple bisagra de 136 mm, la cual le confiere una carga de trabajo muy superior. Su anchura permite formar cintas para llevar grandes y pesadas cargas.

This chain has similar characteristics to the 820 series but with a triple 136 mm. hinge which enables it to deal with a much higher workload. Its width permits the construction of chains capable of carrying large and heavy loads.

De caractéristiques similaires à la série 820 mais à triple charnière. Accepte une charge de travail plus importante. Sa largeur permet de former des tapis transportant grandes et pesantes charges. Cettes chaînes sont renforcées par des nervures en-dessous de ses palettes.

DIESE KETTE VERFÜGT ÜBER ÄHNLICHE EIGENSCHAFTEN WIE SERIE 820, IST JEDOCH MIT EINEM DREIFACHEN SCHARNIER VON 136 MM AUSGESTATTET, WODURCH EINE ERHEBLICH HÖHERE GEBRAUCHSLAST ERMÖGLICHT WIRD. IHRE BREITE ERLAUBT DIE ZUSAMMENSETZUNG VON BÄNDERN FÜR DIE BEFÖRDERUNG VON GROßEN UND SCHWEREN LASTEN.



8257

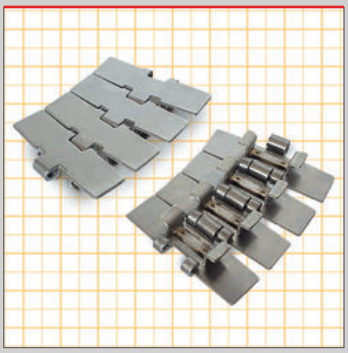
C/28

Cadena termoplástica de recorrido recto, de la misma familia de cadenas con bisagra de ancho 57mm.

Straight running thermoplastic chain from same family than 57 mm width hinge chains.

Chaîne thermoplastique faisant partie de la même famille de chaîne à charnière de 57mm de largeur.

GERADGÄNGIGE KUNSTSTOFFKETTE. SCHARNIERBREITE 57 MM .



881-O TAB

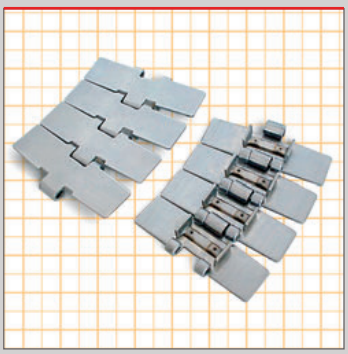
C/30

Cadena de características similares a la serie 815, pero diseñada para ser utilizada en transportadores curvos.

This chain has similar characteristics than 815 series but is designed to be used on curved conveyors.

Chaîne de caractéristiques similaires à la série 815, mais a en plus l'avantage de la flexion latérale, elle permet le transport en angle sans l'utilisation de plateaux tournants.

DIESE KETTE VERFÜGT ÜBER ÄHNLICHE EIGENSCHAFTEN WIE DIE SERIE 815, IST JEDOCH SPEZIELL FÜR DEN EINSATZ BEI KERVENGÄNGIGEN FÖRDERBÄNDERN GEDACHT.



881-O

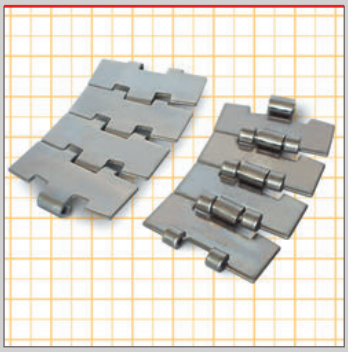
C/30

Cadena de características y materiales similares a la serie 815, pero diseñada para ser utilizada en transportadores curvos.

This chain has similar characteristics and materials than 815 series but is designed to be used on curved conveyors.

Chaîne de caractéristiques et matériels similaires à la série 815, mais dessinée pour être utilisée dans convoyeurs courbes avec son systéme de queues d'aronde pour le maintien dans les courbes. À facil entretien car la chaîne peut être soulevée du guidage.

DIESE KETTE VERFÜGT ÜBER ÄHNLICHE EIGENSCHAFTEN UND MATERIALE WIE DIE SERIE 815, IST JEDOCH SPEZIELL FÜR DEN EINSATZ BEI KURVENGÄNGIGEN FÖRDERBÄNDERN GEDACHT.



881 M

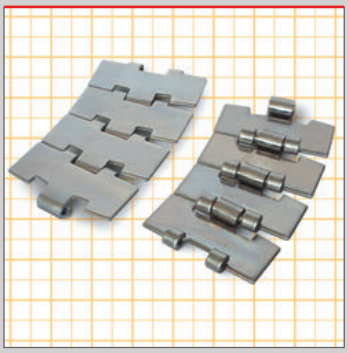
C/31

A diferencia de las series 881 TAB y 881, esta cadena no lleva ningún aditivo posterior y la cadena queda sujeta a las curvas del transportador gracias a los imanes insertados en éstas.

Unlike the 881 and 881 TAB series, this chain has nothing on the back and is held on to the conveyor's curved sections by magnets.

A la différence des séries 881 TAB et 881, cette chaîne ne comporte aucun additif postérieur et la chaîne reste soumise aux courbes du transporteur grâce aux aimants inserés dans celle-ci.

IM UNTERSCHIED ZU DEN SERIE 881 TAB UND 881 VERFÜGT DIESE KETTE ÜBER KEIN RÜCKSEITIGES ZUSATZTEIL. SIE WIRD IN DEN KURVEN DES FÖRDERBANDES DURCH DIE EINGESETZTEN MAGNETE HEHALTEN.



881 M X

C/31

A diferencia de las series 881 TAB y 881, esta cadena no lleva ningún aditivo posterior y la cadena queda sujeta a las curvas del transportador gracias a los imanes insertados en éstas.

Unlike the 881 and 881 TAB series, this chain has nothing on the back and is held on to the conveyor's curved sections by magnets.

A la différence des séries 881 TAB et 881, cette chaîne ne comporte aucun additif postérieur et la chaîne reste soumise aux courbes du transporteur grâce aux aimants inserés dans celle-ci.

IM UNTERSCHIED ZU DEN SERIE 881 TAB UND 881 VERFÜGT DIESE KETTE ÜBER KEIN RÜCKSEITIGES ZUSATZTEIL. SIE WIRD IN DEN KURVEN DES FÖRDERBANDES DURCH DIE EINGESETZTEN MAGNETE HEHALTEN.

8811 R TAB

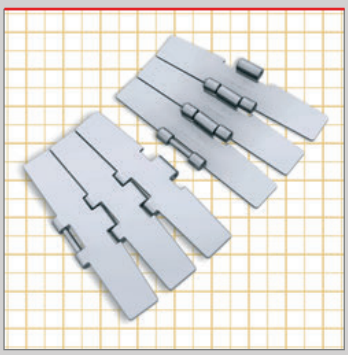
C/32

Cadena de platillos INOX, para transportadores con tramos curvo de radio mínimo 200 mm .

Stainless steel plate chain for side flexing conveyors with 200mm minimum tight radius.

Chaîne à palettes INOX, pour les convoyeurs à flexion latérale avec petit rayon, de 200 mm.

Edelstahl-Plattenkettenförderer für Seitenbiegung mit engen Radius von 200 mm.



8857 M

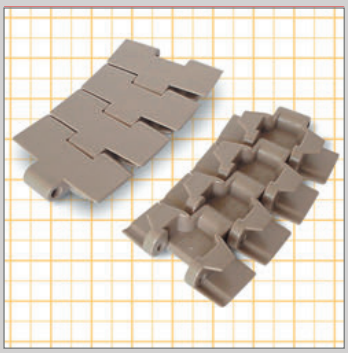
C/32

Cadena en acero inoxidable, de recorrido curvo de la misma familia de cadenas con bisagra de ancho 57mm .

Side flexing Stainless Steel chain, from 57mm width hinge chains family.

Chaîne à flexion latérale en acier inoxydable faisant partie de la famille de chaînes à charnière de 57mm de largeur.

KURVENGÄNGIGE EDELSTAHLKETTE FÜR MAGNETSYSTEM MIT SCHARNIERBREITE 57 MM.



880 TAB

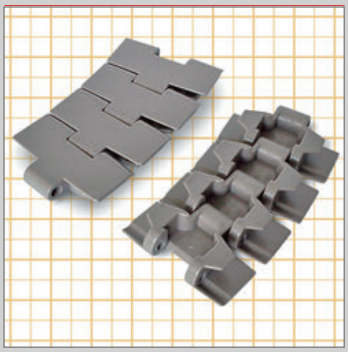
C/33

Cadena termoplástica de giro lateral, guías tipo TAB. La sujeción en la curva se consigue por mediación de las aletas, siendo su superficie compacta. Va sujeta en todo el recorrido del transporte.

Side-flexing thermoplastic chain with TAB-type guides. It's fastened at the curve means of flaps, Its compact surface ensures that it is correctly held in position throughout the entire length of the conveyor.

Chaîne thermoplastique à flexion type TAB. la forme TAB élimine les risques de soulèvement de la chaîne et empêche le renversement des produits dans les parties courbes. La surface compacte assurera tout au long du parcours du transport.

THERMOPLASTISCHE KETTE MIT SEITLICHER WENDUNG UND FÜHRUNGSRINNE AUS DER BAURREIHE TAB. DIE KETTE WIRD IN DEN KURVEN MITTELS SOGENANNTER FLÜGEL GEHALTEN, WOBEI DIE KOMPAKTE OBERFLÄCHE DEN KORREKTEN HALT ÜBER DIE GESAMTE FÖRDERSTRECKE GEWÄHRLEISTET.



879 TAB

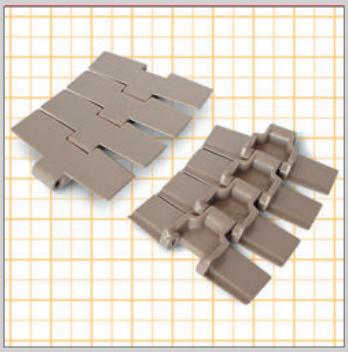
C/33

Cadena termoplástica de giro lateral, guías tipo TAB. La sujección en la curva se consigue por mediación de las aletas, siendo su superficie compacta. Va sujeta en todo el recorrido del transporte. El espesor de 4,8mm. le permite trabajar en condiciones mas difíciles.

Side-flexing thermoplastic chain with TAB-type guides. It's fastened at the curve means of flaps. Its compact surface ensures that it is correctly held in position throughout the entire length of the conveyor. Its 4,8mm. thickness allows it to work under more difficult conditions.

Chaîne thermoplastique à flexion type TAB. La forme TAB élimine les risques de soulèvement de la chaîne et empêche le renversement des produits dans les parties courbes. La surface compacte assurera tout au long du parcours du transport. L'épaisseur de 4,8mm le permet travailler en conditions plus difficiles.

THERMOPLASTISCHE KETTE MIT SEITLICHER WENDUNG UND FÜHRUNGSRINNE AUS DER BAURREIHE TAB. DIE KETTE WIRD IN DEN KURVEN MITTELS SOGENANNTER FLÜGEL GEHALTEN, WOBEI DIE KOMPAKTE OBERFLÄCHE DEN KORREKTEN HALT ÜBER DIE GESAMTE FÖRDERSTRECKE GEWÄHRLEISTET. DIE GRÖßERE PLATTENDICKE DER SERIE 880TAB MIT 4,8 MM, ERLAUBT DIESE KETTE AUF SCHWERIGER BEDINGE ARBEITEN.



880

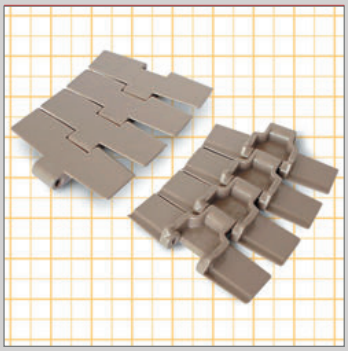
C/34

Cadena termoplástica de giro lateral con 2 nervios cónicos fundidos de la misma pieza, su superficie es compacta ajustándose en la curva por los nervios cónicos pudiendo ser examinada en las líneas rectas.

Side-flexing thermoplastic chain with two cast ribs in each piece ensuring its compact surface adjusts to the shape of the curve. Can be examined in straight parts.

Chaîne thermoplastique à flexion latérale avec deux nerfs côniques fondus dans la même piéce, sa surface est compacte s'ajustant à la courbe de même dimension que nos chaînes série 881 en ACIER INOX pouvant donc s'utiliser sur les mêmes guidages.

THERMOPLASTICHE KETTE MIT SEITLICHER WENDUNG UND ZWEI AUS JEWEILS EINEM STÜCK GEGOSSENEN KEGELFÖRMIGEN RIPPEN, DIE GEWÄHRLEISTEN, DAß SICH DIE KOMPAKTE OBERFLÄCHE AN DIE KURVEN DES FÖRDERBANDES ANTABT.
DIE ÜBERPRÜFUNG IST AUF DEN GERADEN FÖRDERSTRECKEN MÖGLICH.



879

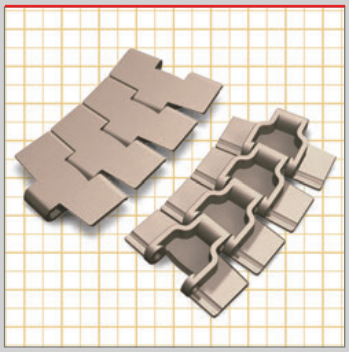
C/34

Cadena termoplástica de giro lateral con 2 nervios cónicos fundidos de la misma pieza, su superficie es compacta ajustándose en la curva por los nervios cónicos pudiendo ser examinada en las líneas rectas. El espesor de 4,8mm. le permite trabajar en condiciones más difíciles.

Side-flexing thermoplastic chain with two cast ribs in each piece ensuring its compact surface adjusts to the shape of the curve. Can be examined in straight parts.
Its 4,8mm thickness allows it to work under more difficult conditions.

Chaîne thermoplastique à flexion latérale avec deux nerfs côniques fondus dans la même piéce, sa surface est compacte s'ajustant à la courbe de même dimension que nos chaînes série 881 en ACIER INOX pouvant donc s'utiliser sur les mêmes guidages.L'épaisseur de 4,8mm le permet travailler en conditions plus difficiles.

THERMOPLASTICHE KETTE MIT SEITLICHER WENDUNG UND ZWEI AUS JEWEILS EINEM STÜCK GEGOSSENEN KEGELFÖRMIGEN RIPPEN, DIE GEWÄHRLEISTEN, DAß SICH DIE KOMPAKTE OBERFLÄCHE AN DIE KURVEN DES FÖRDERBANDES ANTABT.
DIE ÜBERPRÜFUNG IST AUF DEN GERADEN FÖRDERSTRECKEN MÖGLICH. DIE GRÖßERE PLATTENDICKE DER SERIE 880 MIT 4,8MM, ERLAUBT DIESE KETTE AUF SCHWERIGER BEDINGE ARBEITEN.



880 M

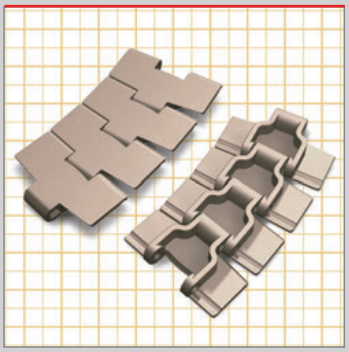
C/35

A diferencia de las series 880 TAB y 880, esta cadena no lleva ningún aditivo posterior y la cadena queda sujeta al transportador, gracias a los imanes insertados en las curvas.

Unlike 880 and 880 TAB series, this chain has nothing on the back and is held on conveyor's curved sections by magnets.

A la différence des séries 880 et 880 TAB, cette chaîne ne comporte aucun additif postérieur et la chaîne reste soumise aux courbes du transporteur grâce aux aimants insérés dans celle-ci.

KURVENGÄNGIGE KUNSTSTOFFKETTE FÜR MAGNETSYSTEM OHNE NIEDERHALTER.



879 M

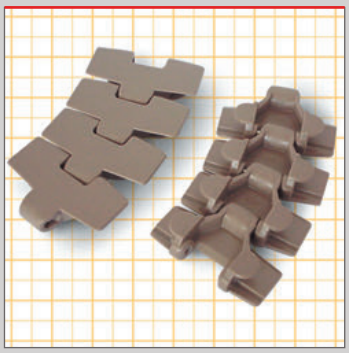
C/35

Variante de la serie 880 M. El espesor de 4,8mm. le permite trabajar en condiciones mas difíciles.

880 M series chain variant. Its 4,8mm. thickness allows it working under more difficult conditions.

Variante de la série 880. Son épaisseur de 4,8mm lui permet de travailler dans des conditions plus difficiles.

KURVENGÄNGIGE KUNSTSTOFFKETTE FÜR MAGNETSYSTEM OHNE NIEDERHALTER. DIE ERHÖHTE PLATTENSTÄRKE VON 4,8 MM ERLAUBT DEN EINSATZ UNTER SCHWIERIGEN BEDINGUNGEN.



880 R

C/36

SISTEMA EXTRA-FLEX

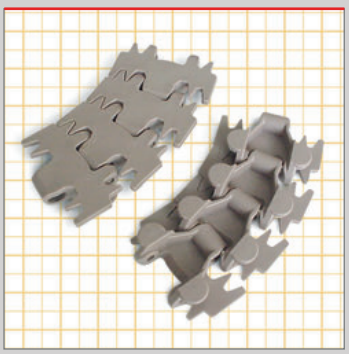
Son innumerables las ventajas de la cadena EXTRA-FLEX en el momento de estudiar, diseñar y construir un transportador en el que predominan los circuitos curvilíneos.
El SISTEMA EXTRA-FLEX, nos permite TRACCIONAR la cadena desde puntos intermedios en cualquier instalación de transporte con una potencia muy inferior a la que necesitaríamos en otros transportadores convencionales. Según el caso podemos ampliar también al máximo nivel la cantidad de pequeñas motorizaciones, lo cual representa un ahorro en la construcción de la maquinaria y en el consumo de energía.

El SISTEMA EXTRA-FLEX, alarga de forma muy notable la propia vida de la cadena gracias al reparto de las tensiones tanto en los puntos de tracción como en el resto del transportador.

El SISTEMA EXTRA-FLEX nos permite la construcción de pulmones de acumulación de varios niveles con una o varias motorizaciones dentro de una estructura sencilla y a la vez segura.

EXTRA-FLEX SYSTEM

The EXTRA-FLEX chain has numerous advantages when it comes to studying, designing and building a conveyor where curves predominate. The EXTRA-FLEX SYSTEM allows us to "TRACTION" the chain at any intermediate point on the conveyor installation using far less power than would be required by any conventional conveyor. Depending on the particular circumstances, we can maximize the number of mini-motorizations with the corresponding savings in the construction of the machinery and subsequent energy consumption.
The EXTRA-FLEX SYSTEM considerably prolongs the chain's working life by spreading the tension among the diferent traction points and throughout the rest of the conveyor.
The EXTRA-FLEX SYSTEM allows us to construct multi-level accumulation lungs with one or more motorizations within a simple, reliable structure.



889 TAB

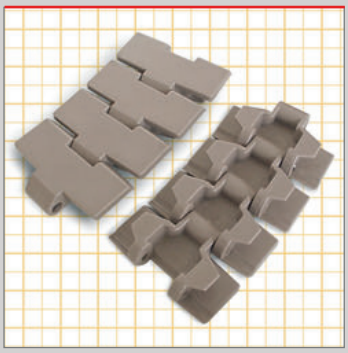
C/36

Cadena termoplástica de giro lateral. Variante de la serie 880R. Trabaja con los mismos engranaje, curvas y discos. La superficie de trabajo se ha optimizado para aumentar la estabilidad de los productos transportados.

Side-flexing thermoplastic chain. It's a variant of series 880R. Works out with same gearing, curves and discs. Its working surface has been optimized in order to increase the stability of the carrying products.

Chaîne thermoplastique à flexion latérale type TAB. C'est une variante de la série 880R. Travaille avec des mêmes engrenages, courbes et disques. La surface de travail a été optimisée pour augmenter la stabilité des produits transportés.

THERMOPLASTISCHE KETTE MIT SEITLICHER WENDUNG. ES IST EIN WECHSEL ÜBER SERIE 880R. DIESE KETTE ARBEITE MIT DIE KURVEN, VERZAHNUNGEN UND SCHEIBEN WIE SERIE 880R. SEINE ARBEITERFLÄCHE VERTREFFLICH IST FÜR DIE TEILE BEFÖRDERN DER BESTE FESTIGKEIT HABEN.



887 TAB

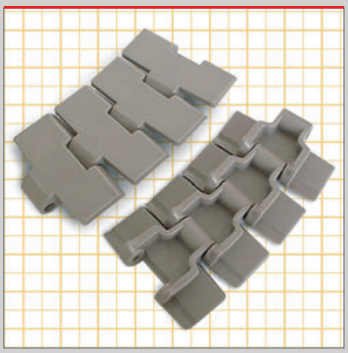
C/37

Cadena termoplástica de giro lateral. Usa los mismos engranajes y curvas que la serie 880 TAB. El espesor de 8,7mm. le permite trabajar en condiciones más difíciles.

Side-flexing thermoplastic chain. Uses same gearing and curves than series 880 TAB. Its 8,7 mm thickness allows it to work under more difficult conditions.

Chaîne thermoplastique à flexion type TAB. Utilise des mêmes engrenages et courbes que la série 880 TAB. L'épaisseur de 8,7 mm le permet travailler en conditions plus difficiles.

THERMOPLASTISCHE KETTE MIT SEITLICHER WENDUNG. DIE KURVEN UND VERZAHNUNGEN GEBRAUCHEN WIE DER SERIE 880 TAB SEIN. DIE GRÖßERE PLATTENDICKE DER SERIE 887TAB MIT 8,7 MM, ERLAUBT DIESE KETTE AUF SCHWERIGE BEDINGE ARBEITEN.



887

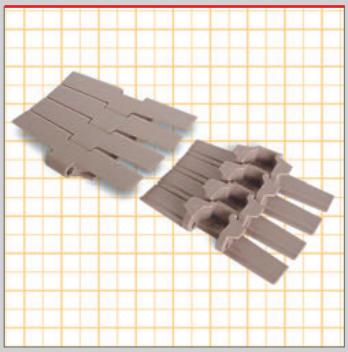
C/37

Cadena termoplástica de giro lateral. Usa los mismos engranajes y curvas que la serie 880. El espesor de 8,7mm. le permite trabajar en condiciones más difíciles.

Side-flexing thermoplastic chain. Uses same gearing and curves than series 880. Its 8,7 mm thickness allows it to work under more difficult conditions.

Chaîne thermoplastique à flexion latérale. Utilise des mêmes engrenages et courbes que la série 880. L'épaisseur de 8,7 mm le permet travailler en conditions plus difficiles.

THERMOPLASTISCHE KETTE MIT SEITLICHER WENDUNG. DIE KURVEN UND VERZAHNUNGEN GEBRAUCHEN WIE DER SERIE 880 SEIN. DIE GRÖßERE PLATTENDICKE DER SERIE 887 MIT 8,7 MM, ERLAUBT DIESE KETTE AUF SCHWERIGER BEDINGE ARBEITEN.



882 TAB

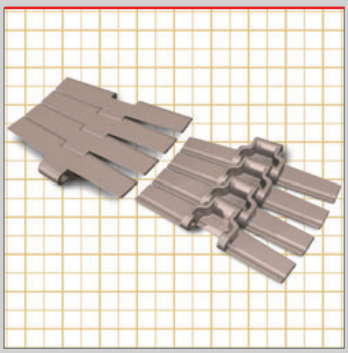
C/38

Similar a la serie 880 TAB pero con bisagra reforzada pudiendo triplicar la carga de trabajo.

Similar to the 880 TAB series but with reinforced hinges allowing the workload to be tripled.

Similaire à la série 880 TAB mais avec des charniéres renforcées pouvant tripler la charge du travail. L'épaisseur des plateaux est de 5mm au lieu de 4 mm dans la série 880 TAB. Disponible uniquement avec pattes équerres TAB.

ÄHNLICH DER SERIE 880 TAB, JEDOCH MIT VERSTÄRKTEM SCHARNIER, WODURCH EINE VERDREIFACHUNG DER GEBRAUCHSLAST ERREICHT WIRD.



882 M

C/38

Cadena de la misma familia de cadenas con bisagra de ancho 57mm.
A diferencia de las series 882 TAB y 882, esta cadena no lleva ningún aditivo posterior y la cadena queda sujeta a las curvas del transportador gracias a los imanes insertados en éstas.

Side flexing thermoplastic chain from same family than 57 mm width hinge chains. Unlike 882 and 882 TAB series, this chain has nothing on the back and is held on conveyor's curved sections by magnets.

Chaîne à flexion latérale en acier inoxydable faisant partie de la nouvelle famille de chaînes à charnière de largeur 57 mm. A la différence des séries 882 et 882 TAB, cette chaîne ne comporte aucun additif postérieur et la chaîne reste soumise aux courbes du transporteur grâce aux aimants insérés dans celle-ci.

KURVENGÄNGIGE KUNSTSTOFFKETTE FÜR MAGNETSYSTEM OHNE NIEDERHALTER .

2503 FT - 2503 FT M - 2503 FT TAB

C/39 C/41 C/43

Cadena de platillos de giro lateral o curva, superficie cerrada, para trabajar junto con las cadenas de banda. Espesor de platillo 8,7 mm. Disponible en diferentes anchos y modelos BEVEL, TAB o MAGNETICA.

Side flexing 8,7mm thick closed surface plate chain, suitable to be used in combination with modular belts. Available in different widths and in BEVEL, TAB or MAGNETIC models.

Chaîne à palettes à flexion latérale d'épaisseur 8,7mm et surface fermée, que peut être utilissée en combinaison avec des tapis modulaires. Disponible dans diverses largeurs et modèles BEVEL, TAB ou MAGNETIQUE.

Plattenkette Biege seitliche Dicke 8,7 mm und geschlossene Oberfläche, geeignet, um in Kombination mit Modulbänder verwendet werde. Verschiedene Breiten und Modelle BEVEL, TAB, oder MAGNETIC verfügbar.

2503 FG - 2503 FG M - 2503 FG TAB

C/40 C/42 C/44

Cadena de platillos de giro lateral o curva, con superficie abierta para facilitar evacuación de liquidos, para trabajar junto con las cadenas de banda. Espesor de platillo 8,7 mm . Disponible en diferentes anchos y modelos BEVEL, TAB o MAGNETICA.

Side flexing 8,7mm thick plate chain,with open surface to facilitate liquids evacuation, suitable to be used in combination with modular belts. Available in different widths and in BEVEL, TAB or MAGNETIC models.

Chaîne à palettes à flexion latérale d'épaisseur 8,7mm et surface ouverte afin de faciliter l'évacuation des liquides, apte à être utilisé en combinaison avec des tapis modulaires. Disponible dans diverses largeurs et modèles BEVEL, TAB ou MAGNETIQUE.

Plattenkette Biege seitliche Dicke 8,7 mm und offene Oberfläche, um das Ablaufen von Flüssigkeiten zu erleichtern, geeignet, um in Kombination mit Modulbänder verwendet werde. Verschiedene Breiten und Modelle BEVEL, TAB, oder MAGNETIC verfügbar.

2505 FT - 2505 FT M - 2505 FT TAB

C/39 C/41 C/43

Cadena de platillos de giro lateral o curva, para trabajar junto con las cadenas de banda. Superficie cerrada. Espesor de platillo 12,7 mm. Disponible en diferentes anchos y modelos BEVEL, TAB o MAGNETICA.

Side flexing 12,7mm thick closed surface plate chain, suitable to be used in combination with modular belts. Available in different widths and in BEVEL, TAB or MAGNETIC.

Chaîne à palettes à flexion latérale d'épaisseur 12,7mm et surface fermée, que peut être utilissée en combinaison avec des tapis modulaires. Disponible dans diverses largeur et modèles BEVEL, TAB ou MAGNETIQUE.

Plattenkette Biege seitliche Dicke 12,7 mm und geschlossene Oberfläche, geeignet, um in Kombination mit Modulbänder verwendet werde. Verschiedene Breiten und Modelle BEVEL, TAB, oder MAGNETIC verfügbar.

2505 FG - 2505 FG M - 2505 FG TAB

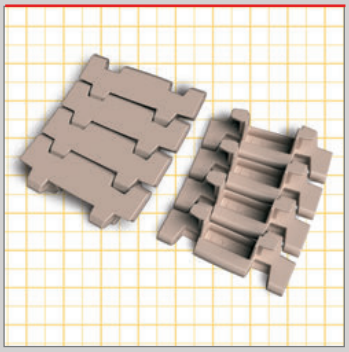
C/40 C/42 C/44

Cadena de platillos de giro lateral o curva, superficie abierta para facilitar evacuación de liquidos, para trabajar junto con las cadenas de banda. Espesor de platillo 12,7 mm . Disponible en diferentes anchos y modelos BEVEL, TAB o MAGNETICA.

Side flexing 12,7mm thick plate chain,with open surface to facilitate liquids evacuation, suitable to be used in combination with modular belts. Available in different widths and in BEVEL, TAB or MAGNETIC models.

Chaîne à palettes à flexion latérale d'épaisseur 12,7mm et surface ouverte afin de faciliter l'évacuation des liquides, apte à être utilisé en combinaison avec des tapis modulaires. Disponible dans diverses largeurs et modèles BEVEL, TAB ou MAGNETIQUE.

Plattenkette Biege seitliche Dicke 12,7 mm und offene Oberfläche, um das Ablaufen von Flüssigkeiten zu erleichtern, geeignet, um in Kombination mit Modulbänder verwendet werde. Verschiedene Breiten und Modelle BEVEL, TAB, oder MAGNETIC verfügbar.



7253 TAB

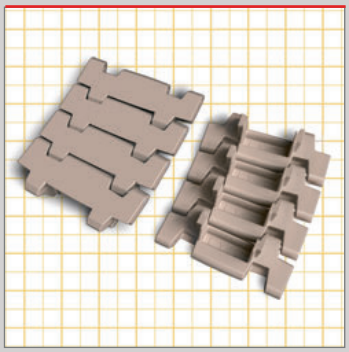
C/45

Cadena de platillos que complementa a la cadena de banda recta 9253 utilizando el mismo tipo de ruedas. Eje acero inoxidable.

Table top chain with stainless steel pins that complements straight modular belt series 9253 and uses same gearing.

Chaîne à palettes avec des axes en acier inox. Complémente le tapis modulaire 9253 et utilise les mêmes engrenages

Gelenkplattenkette mit Edelstahl Spindel. Die Verzahnungen gebrauchen wie der Serie 9253 sind.



7253

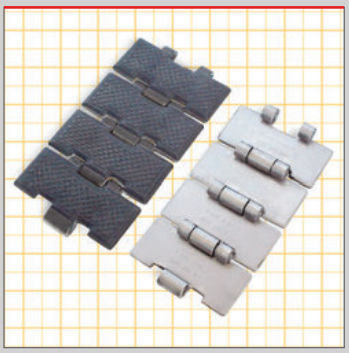
C/45

Cadena de platillos que complementa a la cadena de banda recta 9253 utilizando el mismo tipo de ruedas. Eje acero inoxidable.

Table top chain with stainless steel pins that complements straight modular belt series 9253 and uses same gearing.

Chaîne à palettes avec des axes en acier inox. Complémente le tapis modulaire 9253 et utilise les mêmes engrenages

Gelenkplattenkette mit Edelstahl Spindel. Die Verzahnungen gebrauchen wie der Serie 9253 sind.



815 G

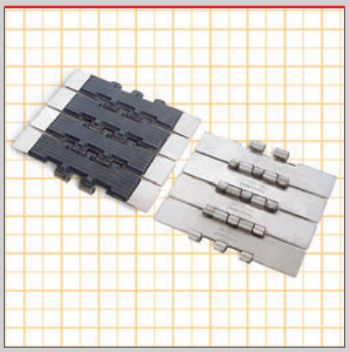
C/47

Cadena con vulcanizado antideslizante en su parte superior que permite utilizar un plano inclinado, para el transporte de cajas, paquetería, etc...

The chain has nonslip vulcanite rubber on top enabling it to be used on inclined planes for boxes, parcels, ..., transportation.

Chaîne vulcanisée antidérapante dans sa partie supérieure qui peut s'utiliser dans les plans inclinés, pour le transport de caisses, paquets, etc...

DIESE KETTE MIT VULKANISIERTER, RUTSCHFESTER OBERFLÄCHE ERMÖGLICHT DIE VERWENDUNG AUF SCHRÄGEBENEN FÜR DEN TRANSPORT VON KISTEN, PAKETEN USW



805 G

C/47

Variación de cadena 805 con vulcanizado de goma en su parte superior que permite ser utilizada en planos inclinados para el transporte de cajas, paquetería, etc.

This is a variant of the 805 chain with vulcanite rubber on top enabling it to be used on inclined planes for boxes, parcels, ..., transportation.

Chaîne vulcanisée variante de la série 805, antidérapante dans sa partie supérieure qui peut s'utiliser dans les plans inclinés, pour le transport de caisses, paquets, etc...

VARIANTE DER KETTE 805 MIT VULKANISIERTER GUMM OBERFLÄCHE, WELCHE DIE ANWENDUNG AUF SCHRÄGEBENEN FÜR TRANSPORT VON KISTEN, PAKETEN USW, ERMÖGLICHT.

8157 G

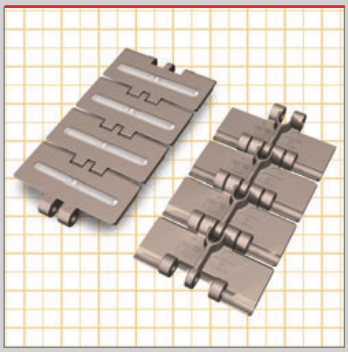
C/48

Cadena con vulcanizado antideslizante en su parte superior que permite utilizar un plano inclinado, para el transporte de cajas, paquetería, etc...

The chain has nonslip vulcanite rubber on top enabling it to be used on inclined planes for boxes, parcels, ..., transportation.

Chaîne vulcanisée antidérapante dans sa partie supérieure qui peut s'utiliser dans les plans inclinés, pour le transport de caisses, paquets, etc...

DIESE KETTE MIT VULKANISIERTER, RUTSCHFESTER OBERFLÄCHE ERMÖGLICHT DIE VERWENDUNG AUF SCHRÄGEBENEN FÜR DEN TRANSPORT VON KISTEN, PAKETEN USW



831 GF

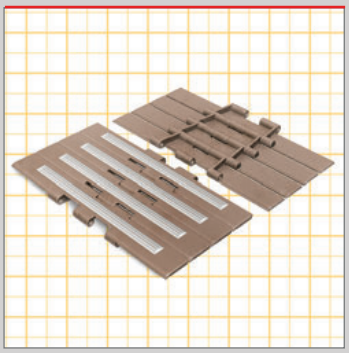
C/48

Cadena con vulcanizado antideslizante en su parte superior que permite utilizar un plano inclinado, para el transporte de cajas, paquetería, etc...

The chain has non slip vulcanite rubber on top enabling it to be used on inclined planes for boxes, parcels, and other items transportation.

Chaîne vulcanisée antidérapante dans sa partie supérieure qui peut s'utiliser dans les plans inclinés, pour le transport de caisses, paquets, etc...

GERADGÄNGIGE KUNSTSTOFFKETTE MIT GUMMIAUFLAGE FÜR EINSATZ IN SCHRÄGFÖRDERERN



821 GF

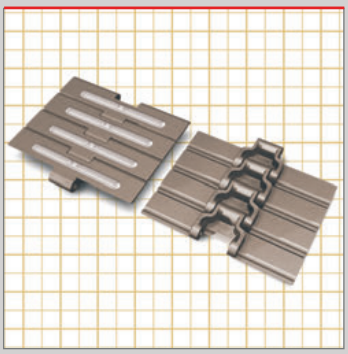
C/50

Cadena con vulcanizado antideslizante en su parte superior que permite utilizar un plano inclinado, para el transporte de cajas, paquetería, etc...

The chain has nonslip vulcanite rubber on top enabling it to be used on inclined planes for boxes, parcels, etc. transportation.

Chaîne vulcanisée antidérapante dans sa partie supérieure qui peut s'utiliser dans les plans inclinés, pour le transport de caisses, paquets, etc...

DIESE KETTE MIT VULKANISIERTER, RUTSCHFESTER OBERFLÄCHE ERMÖGLICHT DIE VERWENDUNG AUF SCHRÄGEBENEN FÜR DEN TRANSPORT VON KISTEN, PAKETEN USW



8257 GF

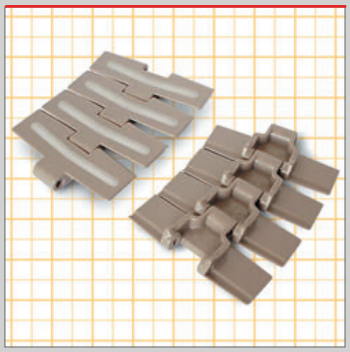
C/51

Cadena de la misma familia de cadenas con bisagra de ancho 57mm. con vulcanizado antideslizante en su parte superior, que permite utilizar un plano inclinado, para el transporte de cajas, paquetería, etc...

This chain, from same family than 57 mm width hinge chains, has non slip vulcanite rubber on top, enabling it to be used on inclined planes for: boxes, parcels, and other items transportation.

Chaîne faisant partie de la même famille de chaîne à charnière de 57mm, vulcanisée antidérapante dans sa partie supérieure qui peut s'utiliser dans les plans inclinés, pour le transport de caisses, paquets, etc...

GERADGÄNGIGE KUNSTSTOFFKETTE MIT GUMMIAUFLAGE FÜR EINSATZ IN SCHRÄGFÖRDERERN. SCHARNIERBREITE 57 MM



879 GF

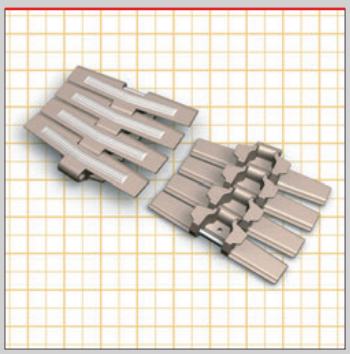
C/53

Cadena con vulcanizado antideslizante en su parte superior que permite utilizar un plano inclinado, para el transporte de cajas, paquetería, etc... El espesor de 4,8mm. le permite trabajar en condiciones mas difíciles.

The chain has non slip vulcanite rubber on top enabling it to be used on inclined planes for boxes, parcels, and other items transportation. Its 4,8mm. thickness allows it working under more difficult conditions.

Chaîne vulcanisée antidérapante dans sa partie supérieure qui peut s'utiliser dans les plans inclinés, pour le transport de caisses, paquets, etc...Son épaisseur de 4,8mm lui permet de travailler dans des conditions plus difficiles..

KURVENGÄNGIGE KUNSTSTOFFKETTE MIT GUMMIAUFLAGE. DIE ERHÖHTE PLATTENSTÄRKE VON 4,8 MM ERLAUBT DEN EINSATZ UNTER SCHWIERIGEN BEDINGUNGEN.



882 TAB GF

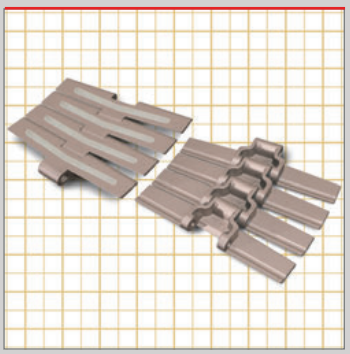
C/54

Cadena con vulcanizado antideslizante en su parte superior que permite utilizar un plano inclinado, para el transporte de cajas, paquetería, etc...

The chain has nonslip vulcanite rubber on top enabling it to be used on inclined planes for boxes, parcels, etc. transportation.

Chaîne vulcanisée antidérapante dans sa partie supérieure qui peut s'utiliser dans les plans inclinés, pour le transport de caisses, paquets, etc.

DIESE KETTE MIT VULKANISIERTER, RUTSCHFESTER OBERFLÄCHE ERMÖGLICHT DIE VERWENDUNG AUF SCHRÄGEBENEN FÜR DEN TRANSPORT VON KISTEN, PAKETEN USW



882 M GF

C/55

A diferencia de las series 880 TAB GF, esta cadena no lleva ningún aditivo posterior y la cadena queda sujeta a las curvas del transportador gracias a los imanes insertados en éstas.

Unlike 880 and 880 TAB GF series, this chain has nothing on the back and is held on conveyor's curved sections by magnets.

A la différence des séries 880 TAB GF, cette chaîne ne comporte aucun additif postérieur et la chaîne reste soumise aux courbes du transporteur grâce aux aimants insérés dans celle-ci.

KURVENGÄNGIGE KUNSTSTOFFKETTE MIT GUMMIAUFLAGE FÜR MAGNETSYSTEM OHNE NIEDERHALTER.

889 TAB GF

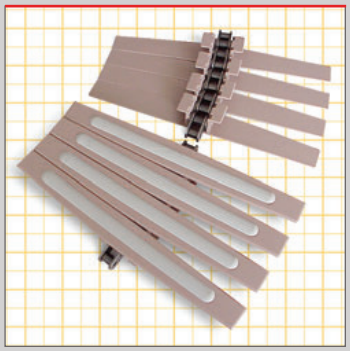
C/56

Cadena con vulcanizado antideslizante en su parte superior que permite utilizar un plano inclinado, para el transporte de cajas, paquetería, etc...

The chain has nonslip vulcanite rubber on top enabling it to be used on inclined planes for boxes, parcels, etc. transportation.

Chaîne vulcanisée antidérapante dans sa partie supérieure qui peut s'utiliser dans les plans inclinés, pour le transport de caisses, paquets, etc...

DIESE KETTE MIT VULKANISIERTER, RUTSCHFESTER OBERFLÄCHE ERMÖGLICHT DIE VERWENDUNG AUF SCHRÄGEBENEN FÜR DEN TRANSPORT VON KISTEN, PAKETEN USW



1873 GF

C/57

Cadena con vulcanizado antideslizante en su parte superior que permite utilizar un plano inclinado, para el transporte de cajas, paquetería, etc...

The chain has nonslip vulcanite rubber on top enabling it to be used on inclined planes for boxes, parcels, etc. transportation.

Chaîne vulcanisée antidérapante dans sa partie supérieure qui peut s'utiliser dans les plans inclinés, pour le transport de caisses, paquets, etc...

DIESE KETTE MIT VULKANISIERTER, RUTSCHFESTER OBERFLÄCHE ERMÖGLICHT DIE VERWENDUNG AUF SCHRÄGEBENEN FÜR DEN TRANSPORT VON KISTEN, PAKETEN USW

821 BP

C/59

Diseñada para el transporte con acumulación, donde se necesite un especial cuidado del producto y baja presión sobre el mismo.

Serie 821 BPM chain specially designed for accumulation transport where special care of the pruduct needs to be taken by reducing pressure on it.

Chaîne série 821 BPM conçue pour le transport avec accumulation, quand les produits demandent un soin particulier et ne supporten pas trop de pression.

DIE KETTE SERIE 821 BPM WURDE FÜR DEN TRANSPORT MIT STAUBEDINGUNGEN ENTWICKELT, WO BESONDERE SORGFALT IM UMGANG MIT DEM PRODUKT SOWIE EINE GERINGE DRUCKAUSÜBUNG AUF DAS FÖRDERGUT ANGESAGT SIND.

8257 BP

C/59

Cadena de la misma familia de cadenas con bisagra de ancho 57mm. Diseñada para el transporte con acumulación, donde se necesite un especial cuidado del producto y baja presión sobre el mismo.

Chain series 8257 BPM, from same family than 57 mm width hinge chains is specially designed for accumulation transport, when product needs special cares such as pressure reduction.

Chaîne de série 8257 BPM, faisant partie de la même famille de chaîne à charnière de 57mm, conçue pour le transport avec accumulation, quand les produits demandent un soin particulier et réduisant le frottement.

GERADGÄNGIGE STAUFÖRDERKETTE AUS KUNSTSTOFF. SCHARNIERBREITE 57 MM. ERMÖGLICHT REDUZIERTEN STAUDRUCK.

882 TAB BP

C/60

Diseñada para el transporte con acumulación, donde se necesite un especial cuidado del producto y baja presión sobre el mismo.

882 TAB BPM chain series specially designed for accumulation transport where special care of the pruduct needs to be taken by reducing pressure on it.

Chaîne série 882 TAB BPM conçue pour le transport avec accumulation, quand les produits demandent un soin particulier et ne supporten pas trop de pression.

DIE KETTE SERIE 882 TAB BPM WURDE FÜR DEN TRANSPORT MIT STAUBEDINGUNGEN ENTWICKELT, WO BESONDERE SORGFALT IM UMGANG MIT DEM PRODUKT SOWIE EINE GERINGE DRUCKAUSÜBUNG AUF DAS FÖRDERGUT ANGESAGT SIND.

882 M BP

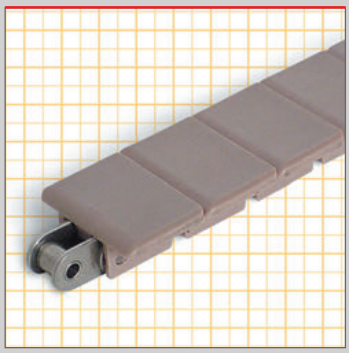
C/60

Cadena de la misma familia de cadenas con bisagra de ancho 57mm. Diseñada para el transporte con acumulación, donde se necesite un especial cuidado del producto y baja presión sobre el mismo.

Chain series 882 BPM, from same family than 57 mm width hinge chains is specially designed for accumulation transport, when product needs special cares such as pressure reduction.

Chaîne de série 882 BPM, faisant partie de la même famille de chaîne à charnière de 57mm, conçue pour le transport avec accumulation, quand les produits demandent un soin particulier et réduisant le frottement.

KURVENGÄNGIGE STAUFÖRDERKETTE AUS KUNSTSTOFF FÜR MAGNETSYSTEM. ERMÖGLICHT REDUZIERTEN STAUDRUCK.



843

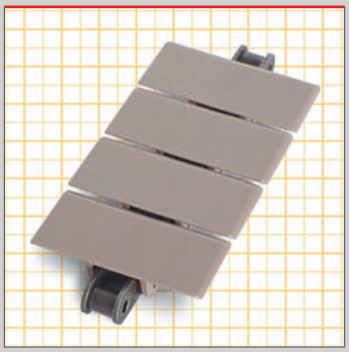
C/63

Cadena similar a la serie 863, pero de menor paso (1/2"). Permite engranajes de menor diámetro.

This chain is similar to the 863 series but has a smaller pitch (1/2"). Allows the use of smaller diameter gears.

Repportées sur une chaîne à rouleaux pas 12,7 mm, les palettes de cette chaîne sont simplement clipsées sur une chaîne à axes débordants.

DIESE KETTE IST ÄHNLICH DER SERIE 863, JEDOCH MIT GERINGERER TEILUNG (1/2"). SIE ERMÖGLICHT DIE VERWENDUNG VON GETRIEBEN MIT KLEINEREM DURCHMESSER.



863

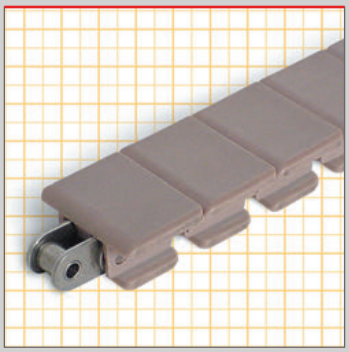
C/63

Cadena de rodillos de acero con platillo termoplástico. Une la carga de trabajo de las cadenas de rodillos con las propiedades de baja fricción del acetal.

Chain with steel rollers and thermoplastic plates. Combines the workload of roller chains with the low-friction properties of acetal.

Rapportées sur une chaîne à rouleaux. Pas de 19,05 mm. Chaîne de rouleaux en acier ou Inox au pas de 19,05 mm avec des maillons thermoplastiques.

STANHLROLLENKETTE MIT THERMOPLASTISCHEN PLATTEN. IN DIESER KETTE WIRD DIE GEBRAUCHSLAST DER ROLLENKETTEN MIT DEN EIGENSCHAFTEN DER GERINGEN REIBUNG DES ACETALS VERBUNDEN.



1843 TAB

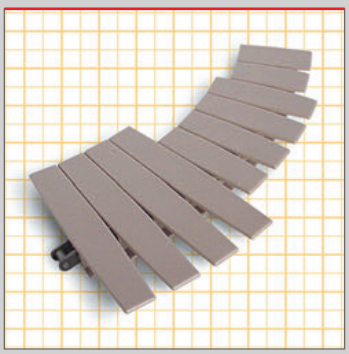
C/64

Cadena similar a la serie 863, pero de menor paso (1/2"). Permite engranajes de menor diámetro.

This chain is similar to the 863 series but has a smaller pitch (1/2"). Allows the use of smaller diameter gears.

Repportées sur une chaîne à rouleaux pas 12,7 mm, les palettes de cette chaîne sont simplement clipsées sur une chaîne à axes débordants.

DIESE KETTE IST ÄHNLICH DER SERIE 863, JEDOCH MIT GERINGERER TEILUNG (1/2"). SIE ERMÖGLICHT DIE VERWENDUNG VON GETRIEBEN MIT KLEINEREM DURCHMESSER.



1873 TAB

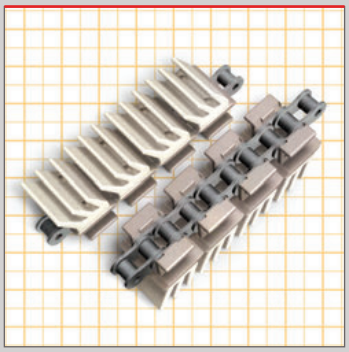
C/64

Evolución de la cadena 863 en una cadena de giro lateral. Usando una cadena base de rodillos de giro lateral y platillos de acetal. Se puede utilizar para altas velocidades.

A development of the 863 side-flexing chain using a basic, side-flexing roller chain and acetal plates. Suitable for high speeds.

Rapportée sur une chaîne à rouleaux, pas de 19,05 mm. Evolution de la chaîne 863 en une chaîne composée de palettes rapportées sur chaîne à rouleaux Acier ou Inox au pas de 19,05 mm permettant une flexion latérale. Cela permet une utilisation à haute vitesse.

WEITERENTWICKLUNG DER KETTE 863 ZU EINER KETTE MIT SEITLICHER WENDUNG, WOBEI EINE GRUNDROLLENKETTE MIT SEITLICHER WENDUNG UND ACETALPLATTEN VERWENDET WURDE. DIESE KETTE KANN BEI HOHEN GESCHWINDIGKEITEN ZUM EINSATZ GEBRACHT WERDEN.



1843 EG

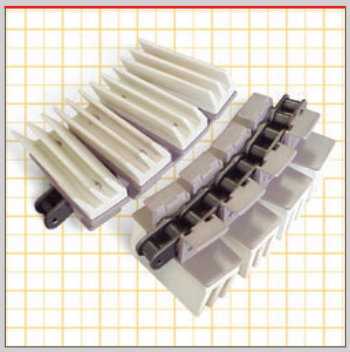
C/65

Cadena base de rodillos con accesorios específicos de caucho, para usar en la elevación y descenso de botellería y paquetes de pequeño tamaño o cuando se precisan radios reducidos.

Basic roller chain with specific rubber accessories to be used in raising or lowering bottles and small packages, or when smaller radium is a must.

Chaîne composée par une chaîne à rouleaux avec accessoires spécifiques en caoutchouc, pour effectuer l'élévation et la descente des bouteilles ainsi que des petits paquets, ou bien quand il faut des radiums réduits.

GRUNDROLLENKETTE MIT SPEZIFISCHEN ZUBEHÖRTEILEN AUS GUMMI FÜR DIE VERWENDUNG BEI HEBEN UND SENKEN VON FLASCHEN UND KLEINEN PAKETEN ODERMIT KLEINEM KURVENRADIUS.



1873 EG

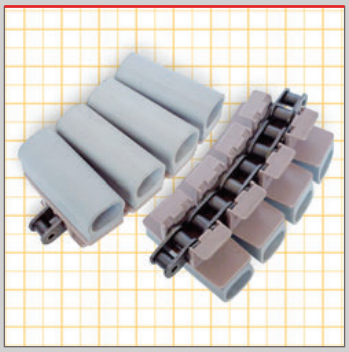
C/66

Cadena base de rodillos con accesorios específicos de caucho, para usar en la elevación y descenso de botellería y paquetes.

Basic roller chain with specific rubber accessories for use in raising or lowering bottles or packets.

Chaîne composée d'une chaîne à rouleaux avec accessoires especifiques en caoutchouc, pour effectuer l'élévation et la descente des bouteilles ainsi que des paquets.

GRUNDROLLENKETTE MIT SPEZIFISCHEN ZUBEHÖRTETLEN AUS GUMMI FÜR DIE VERWENDUNG BEI HEBEN UND SENKEN VON FLASCHEN UND PAKETEN.



1873 GA

C/67

Cadena base de rodillos con accesorios específicos de caucho, para usar en la elevación y descenso de botellería y paquetes.

Basic roller chain with specific rubber accessories for use in raising or lowering bottles or packets.

Chaîne composée d'une chaîne à rouleaux avec accessoires especifiques en caoutchouc, pour effectuer l'élévation et la descente des bouteilles ainsi que des paquets.

GRUNDROLLENKETTE MIT SPEZIFISCHEN ZUBEHÖRTETLEN AUS GUMMI FÜR DIE VERWENDUNG BEI HEBEN UND SENKEN VON FLASCHEN UND PAKETEN.

550

C/69

Cadena universal para transporte en diferentes niveles.

Universal chain to transport at diferents levels.

Chaîne universelle à cardan pour transporter à différents niveaux: trois niveaux maximum.

UNIVERSALKETTE FÜR DEN TRANSPORT AUF VERSCHIEDENEN EBENEN

550 L

C/69

Utilizada en sitios dónde se precisa una especial limpieza.

Used where special cleaning is required.

Similaire à la chaîne cardan de série 550 mais sans rainures, généralement utilisée dans l'industrie laitière ou de jus des fruits.

KOMMT AN DEN STELLEN ZUM EINSATZ, WO BESONDERE REINLICHKEIT ERFORDERLICH IST.

550 TAB

C/70

Variante utilizada si se precisa llevar la cadena con un mayor guiado en su parte inferior.

Variant used when the chain needs more precise guiding underneath.

Principe identique aux chaînes série 550 mais comporte en plus le dorme TAB pour le maintien de la chaîne spécialment dans les courbes. Elle convient pour les vitesses importantes et bidirectionnelles.

DIESE VARIANTE KOMMT ZUM EINSATZ, WENN EINE PRÄZISERE FÜHRUNG VON DER UNTERSEITE DER KETTE HER VERLANGT WIRD.

550 ML

C/70

Variante de la cadena 550 que permite el transporte de productos de mayor dimensión.

A variant of the 550 chain to transport larger items.

Variante de la série 550 permettant le transport de produits de plus grande dimension grâce à ses palettes en demie lune.

ABWANDLUNG DER KETTE 550, DIE DEN TRANSPORT VON GRÖßEREM FÖRDERGUT ERMÖGLICHT.

550 LF

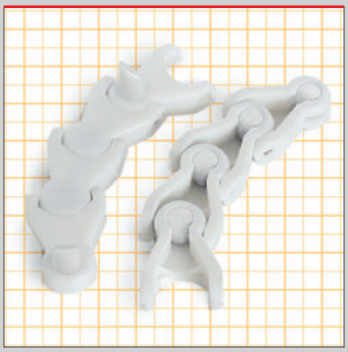
C/71

Cadena de ancho 60 mm., con bisagra reforzada que permite su uso en grandes instalaciones.

A 60 MM-Wide chain with reinforced hinges enabling it to be used in large installations.

Chaîne de largeur 60 mm, avec charnière renforçée qui permet son usage dans les grandes installations. Chaîne de couleur brune avec rainures paralléles en Acétal "LF" Low Friction.

60MM BREITE KETTE MIT VERSTÄRKATEM SCHARNIER, WAS IHREN EINSATZ IN GROßANLAGEN ERMÖGLICHT.



550 E

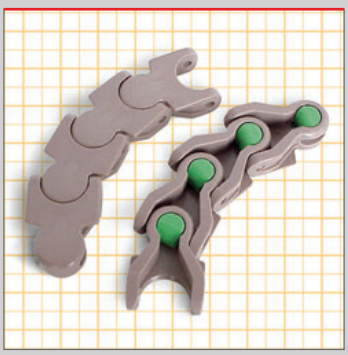
C/71

Accesorios para intercalar en esta cadena como arrastraderas para la elevación y descenso de productos y así mismo también es posible utilizarlo como arrastre en sistema carterpillar.

Accessories that can be fitted in the chain to raise and lower products. Can also be used to pull products along in a carterpillar system.

Taquet poussoir pouvant s'adapter sur la chaîne 550 AW permettant la montée ou descente des produits sans glissement.

ZUBEHÖRELEMENTE, DIE ZUM ZWECKE DES HEBENS UND SENKENS DES FÖRDERGUTS ZWISCHENGESETZT WERDEN KÖNNEN. EBENFALLS KÖNNEN SIE FÜR DIE MITNAHME VON PRODUKTEN BEI RAUPENSCHLEPPSYSTEMEN VERWENDET WERDEN.



550 1700

C/72

Cadena universal para transporte en diferentes niveles.

Universal chain to transport at diferents levels.

Chaîne universelle à cardan pour transporter à différents niveaux: trois niveaux maximum.

UNIVERSALKETTE FÜR DEN TRANSPORT AUF VERSCHIEDENEN EBENEN

550 132

C/72

(Nueva) Cadena ultra compacta, ejecución exterior lisa.

(New) Ultra-compact with smooth exterior finish.

(Nouvelle) Chaîne ultra compacte, éxécution extérieure lisse.

(NEUE) ULTRAKOMPAKTE KETTE IN GLATTER AUßENVERARBEITUNG

600 L

C/73

Cadenas utilizadas en el transporte de bidones, embalajes y productos pesados.

Chains used to transport drums, packaging and heavy items.

Pas de 82,5 mm. Conçue por le transport de caisses, boîtes en cartons ou cageots. Moulées en Acétal dur, elles ne demandent pas de lubrification, elles se nettoient à la vapeur.

DIESE KETTEN WERDEN FÜR DEN TRANSPORT VON KANISTERN SOWIE SCHWEREN VERPACKUNGEN UND PRODUKTEN VERWENDET.

600 TAB

C/73

Cadenas utilizadas en el transporte de bidones, embalajes y productos pesados.

Chains used to transport drums, packaging and heavy items.

Pas de 82,5 mm. Conçue por le transport de caisses, boîtes en cartons ou cageots. Moulées en Acétal dur, elles ne demandent pas de lubrification, elles se nettoient à la vapeur.

DIESE KETTEN WERDEN FÜR DEN TRANSPORT VON KANISTERN SOWIE SCHWEREN VERPACKUNGEN UND PRODUKTEN VERWENDET.

610 L

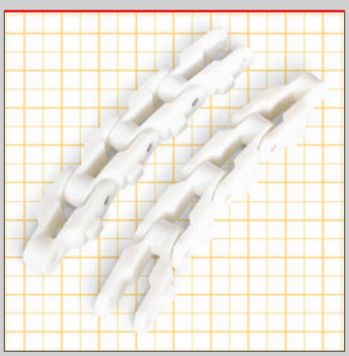
C/74

Cadenas utilizadas en el transporte de bidones, embalajes y productos pesados.

Chains used to transport drums, packaging and heavy items.

Pas de 63,5 mm. Même utilisation que la série 600/600 TAB avec ou sans ergots pour le maintien dans les courbes. Avec ou sans plafond .

DIESE KETTEN WERDEN FÜR DEN TRANSPORT VON KANISTERN SOWIE SCHWEREN VERPACKUNGEN UND PRODUKTEN VERWENDET.



610 TAB

C/74

Cadenas utilizadas en el transporte de bidones, embalajes y productos pesados.

Chains used to transport drums, packaging and heavy items.

Pas de 63,5 mm. Même utilisation que la série 600/600 TAB avec ou sans ergots pour le maintien dans les courbes. Avec ou sans plafond .

DIESE KETTEN WERDEN FÜR DEN TRANSPORT VON KANISTERN SOWIE SCHWEREN VERPACKUNGEN UND PRODUKTEN VERWENDET.

610 LC

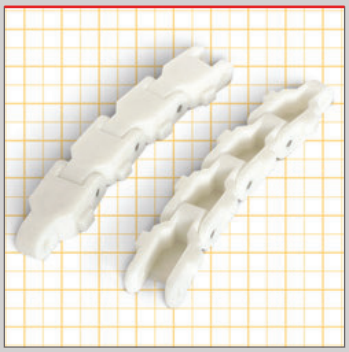
C/75

Cadenas utilizadas en el transporte de bidones, embalajes y productos pesados.

Chains used to transport drums, packaging and heavy items.

Pas de 63,5 mm. Même utilisation que la série 600/600 TAB avec ou sans ergots pour le maintien dans les courbes. Avec ou sans plafond .

DIESE KETTEN WERDEN FÜR DEN TRANSPORT VON KANISTERN SOWIE SCHWEREN VERPACKUNGEN UND PRODUKTEN VERWENDET.



610 TAB C

C/75

Cadenas utilizadas en el transporte de bidones, embalajes y productos pesados.

Chains used for transporting drums, packaging and heavy items.

Pas de 63,5 mm. Mênme utilisation que la série 600/600 TAB avec ou sans ergots pour le maintien dans les courbes. Avec ou sans plafond .

DIESE KETTEN WERDEN FÜR DEN TRANSPORT VON KANISTERN SOWIE SCHWEREN VERPACKUNGEN UND PRODUKTEN VERWENDET.

610 LC E

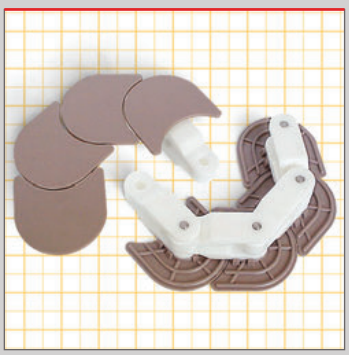
C/76

Accesorios para intercalar en esta cadena como arrastraderas para la elevación y descenso de productos.

Accessories that can be fitted in the chain to raise and lower products.

Taquet poussoir pouvant s'adapter sur la chaîne permettant la montée ou descente des produits sans glissement.

ZUBEHÖRELEMENTE, DIE ZUM ZWECKE DES HEBENS UND SENKENS DES FÖRDERGUTS ZWISCHENGESETZT WERDEN KÖNNEN.



610 ML

C/76

Variante de la cadena 610 que permite la fabricación de transportadores en un plano, sin retorno de cadena.

A variant of the 610 chain allowing conveyors manufactured only at one plan without returning of the chain.

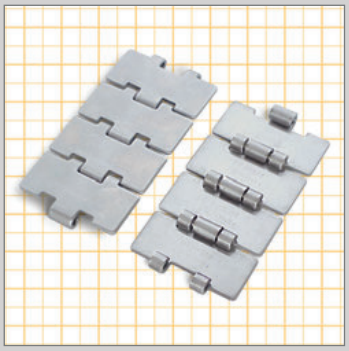
Variante de la série 610 permettant le transport de produit de plus grande dimension grâce à ses palettes en demie lune.

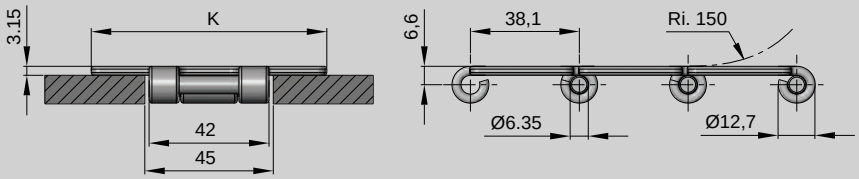
ABWANDLUNG DER KETTE 610, DIE DEN TRANSPORT VON GRÖßEREM FÖRDERGUT ERMÖGLICHT.

CADENAS RECTAS
STRAIGHT RUNNING CHAINS
CHAÎNES DROITES
GERADEGÄNGIGE SCHARNIERBANDKETTEN

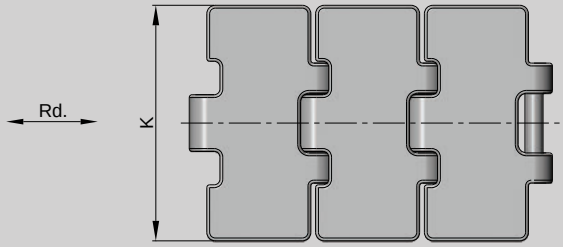
C

815





AMPLIACIÓN DE GAMA
PRODUCT RANGE INCREASE
AUGMENTATION DE GAMME
PRODUKT VERMEHRUNG



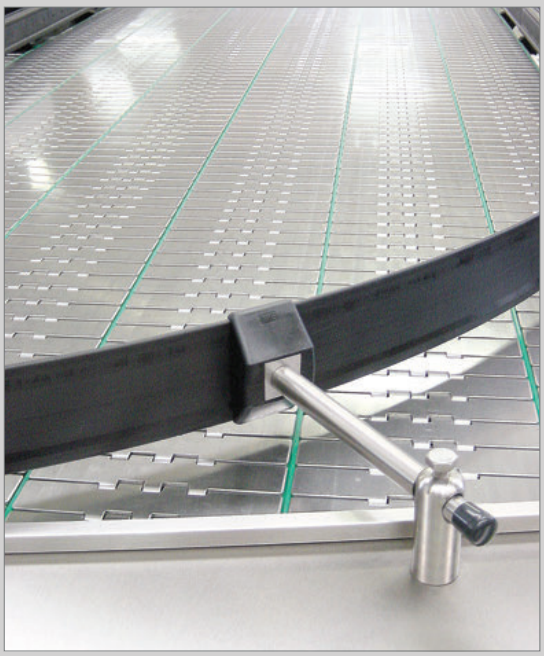
Pag.
C/93, C/94
C/95, C/123
C/126

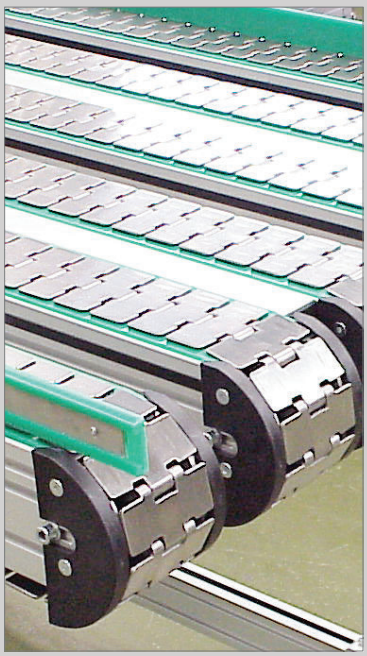
MAT. T/2

K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel		
63,5	2,50	SSC	SS420	2,28	SSC815 250
76,2	3,00			2,59	SSC815 300
82,5	3,25			2,65	SSC815 325
83,8	3,30			2,68	SSC815 330
88,9	3,50			2,70	SSC815 350
101,6	4,00			3,20	SSC815 400
114,3	4,50			3,40	SSC815 450
127,0	5,00			3,50	SSC815 500
152,4	6,00			4,40	SSC815 600
190,5	7,50			5,10	SSC815 750
63,5	2,50	SSS	SS302	2,28	SSS815 250
76,2	3,00			2,59	SSS815 300
82,5	3,25			2,65	SSS815 325
88,9	3,50			2,70	SSS815 350
101,6	4,00			3,20	SSS815 400
114,3	4,50			3,40	SSS815 450
127,0	5,00			3,50	SSS815 500
152,4	6,00			4,40	SSS815 600
190,5	7,50			5,10	SSS815 750

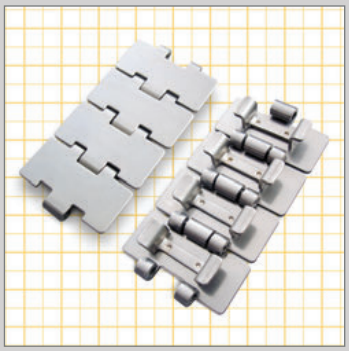
NEW

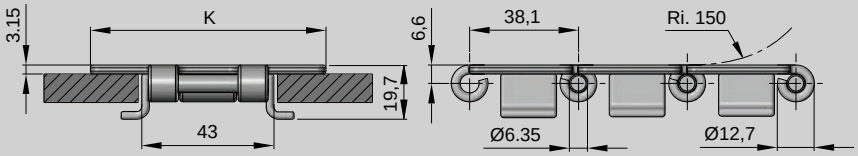
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft



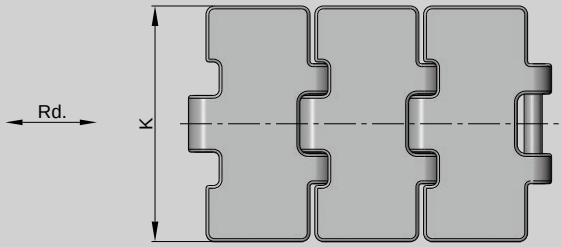


815 TAB





NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT



Pag.

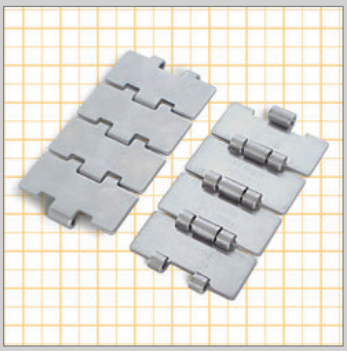
C/98, C/98 C/123

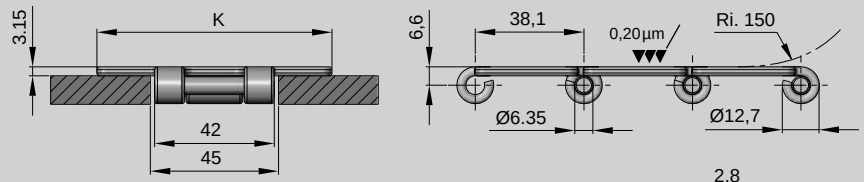
MAT. T/2

K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel		
82,5	3,25	SSC	SS420	3,27	SSC815 325 TAB
114,3	4,50			4,02	SSC815 450 TAB
190,5	7,50			5,72	SSC815 750 TAB
82,5	3,25	SSS	SS302	3,27	SSS815 325 TAB
114,3	4,50			4,02	SSS815 450 TAB
190,5	7,50			5,72	SSS815 750 TAB

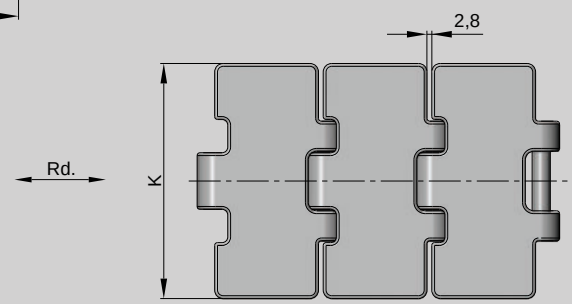
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

815 X





AMPLIACIÓN DE GAMA
PRODUCT RANGE INCREASE
AUGMENTATION DE GAMME
PRODUKT VERMEHRUNG



Pag.

C/93, C/94 C/95, C/123 C/126

MAT. T/2

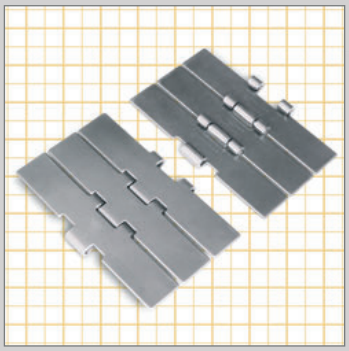
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

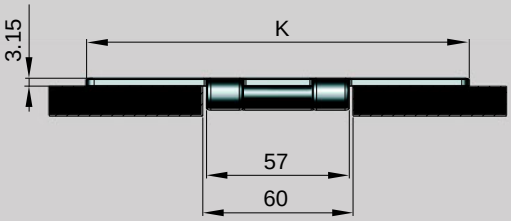
K		MAT.		Acabado Finish µm ▼▼▼	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel			
82,5	3,25	SSC	SS420	0,20	2,65	SSCX815 325
83,8	3,30			0,20	2,68	SSCX815 330

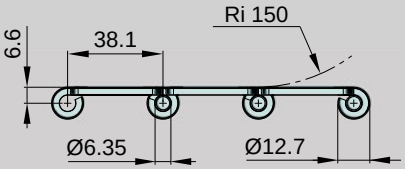
NEW

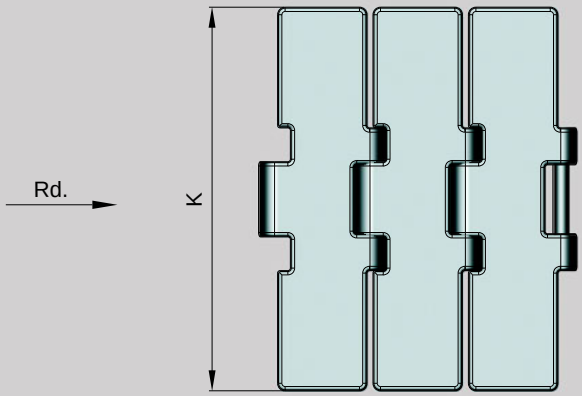
C

8157









Pag.

C/106, C/107
C/123, C/126

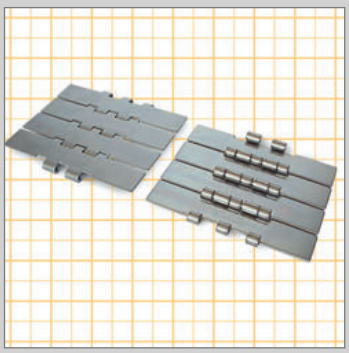
C/38

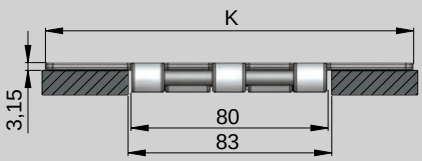
MAT. T/2

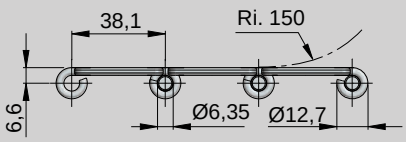
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

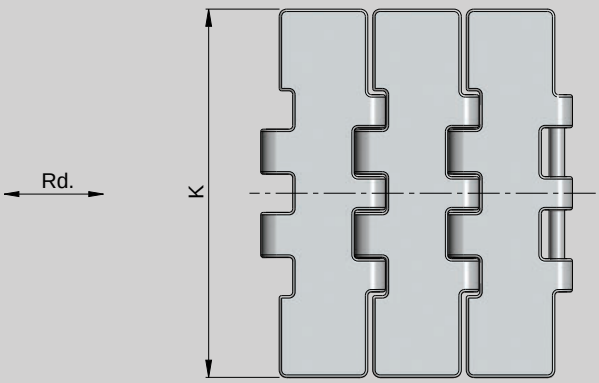
K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel		
190,5	7,5	SSC	SS420	5,89	SSC8157 750

805









Pag.

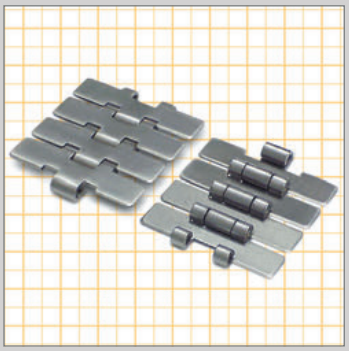
C/99, C/100
C/101, C/102
C/124, C/127

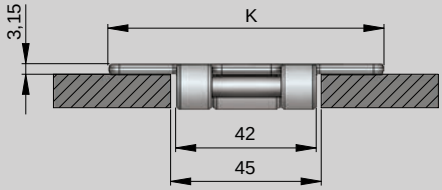
MAT. T/2

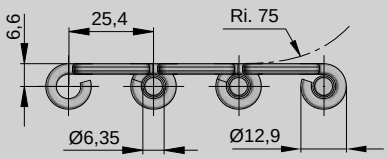
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

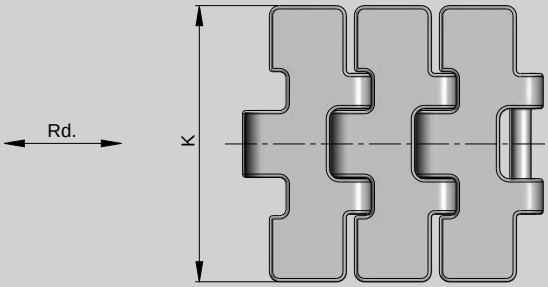
K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel		
190,5	7,5	SSC	SS420	5,80	SSC805 750
150	5,9	SSS	SS302	4,93	SSS805 590
190,5	7,5			5,80	SSS805 750

515









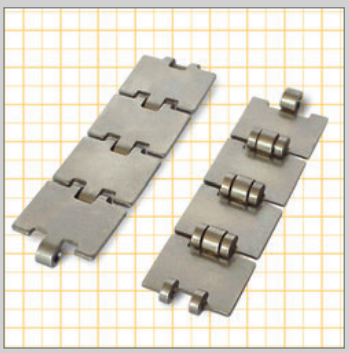
Pag.
C/117

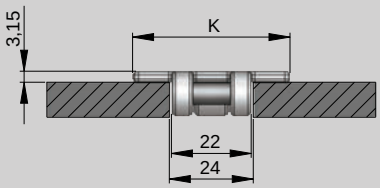
MAT. T/2

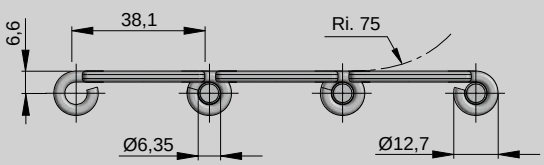
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

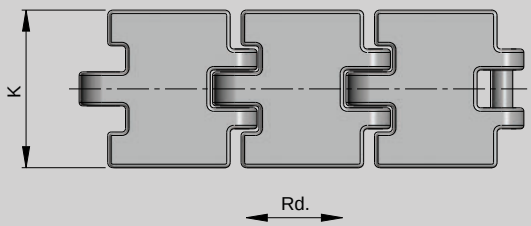
K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel		
76,2	3,00	SSC	SS420	2,60	SSC515 300
82,5	3,25			2,80	SSC515 325
101,6	4,00			3,15	SSC515 400
76,2	3,00	SSS	SS302	2,60	SSS515 300
82,5	3,25			2,80	SSS515 325
101,6	4,00			3,15	SSS515 400

810









Pag.
C/117

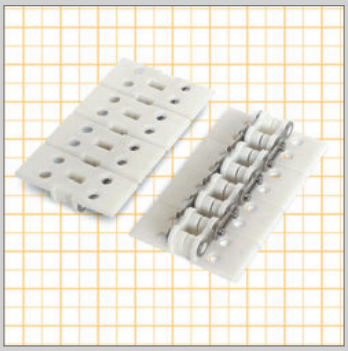
MAT. T/2

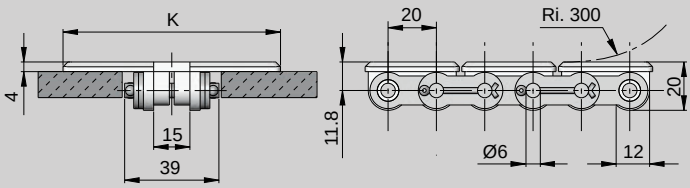
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel		
32	1,25	SSC	SS420	1,10	SSC810 125
45	1,75			1,30	SSC810 175

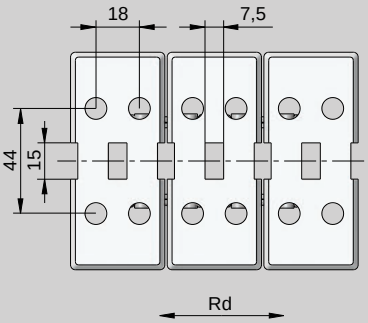
C

400





Abierto 14% / Open 14%



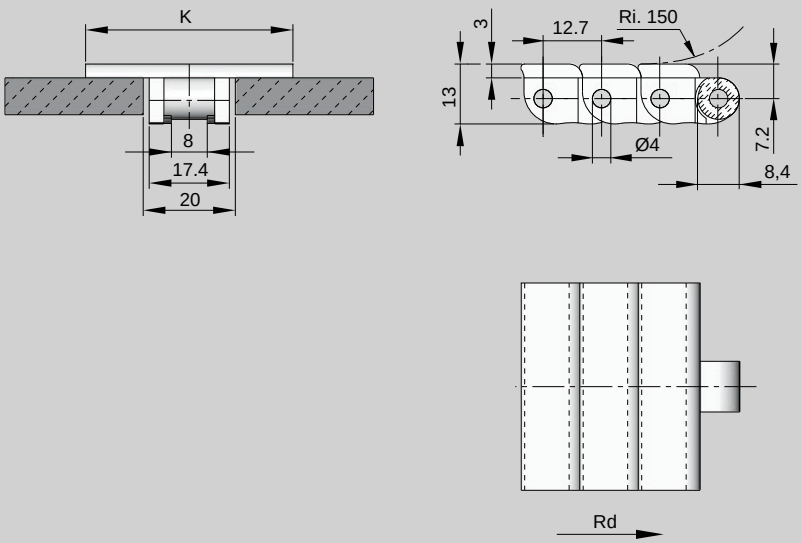
Pag. C/117

MAT. T/2

Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Platillo / Plate / Palettes / Platten	Cadena base / Base chain / Chaine de base / Grundkette		
90	3,54	AW	SS304	1,50	400 90

450



Pag. *

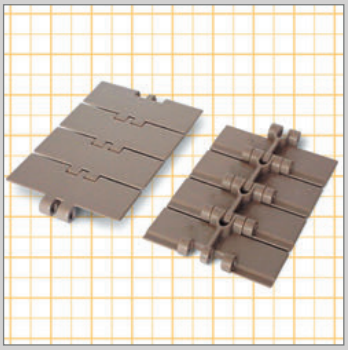
MAT. T/2

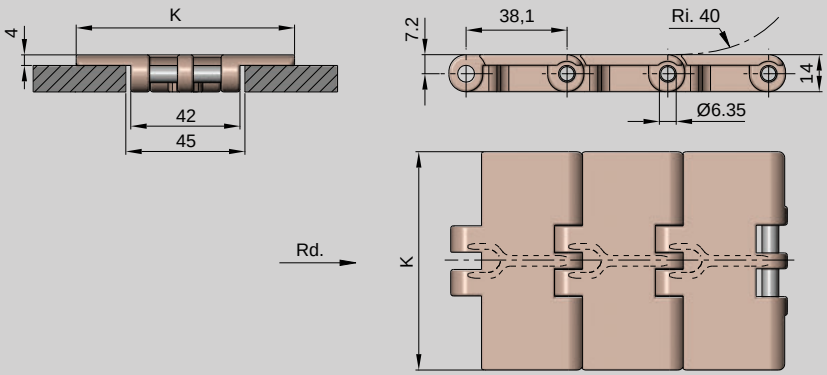
* Standard ISO 08B1

Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain / Chaîne / Ketten	Eje / Spindle / Axe / Spindel		
32	1,25	AW	SS304	0,30	450 32
45	1,75			0,40	450 45

820





Pag.

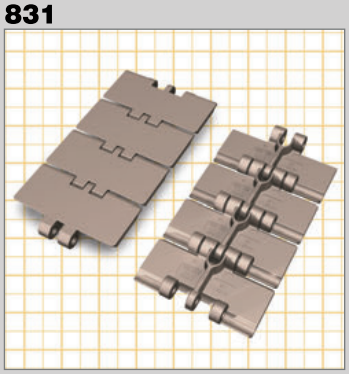
C/95, C/96
C/123, C/126

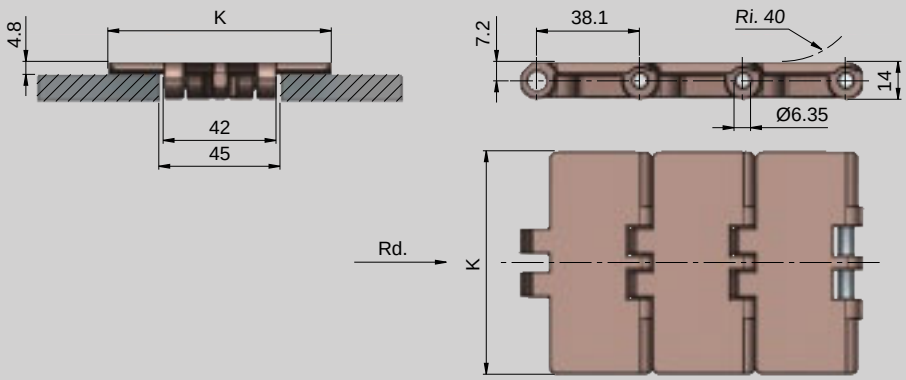
MAT. T/2

K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe		
63,5	2,50	KV	SS304	0,71	KV820 250
82,5	3,25			0,83	KV820 325
83,8	3,30			0,84	KV820 330
88,9	3,50			0,87	KV820 350
101,6	4,00			0,95	KV820 400
114,3	4,50			1,03	KV820 450
152,4	6,00			1,25	KV820 600
190,5	7,50			1,47	KV820 750
63,5	2,50	LF	SS304	0,71	LF820 250
82,5	3,25			0,83	LF820 325
83,8	3,30			0,84	LF820 330
88,9	3,50			0,87	LF820 350
101,6	4,00			0,95	LF820 400
114,3	4,50			1,03	LF820 450
152,4	6,00			1,25	LF820 600
190,5	7,50			1,47	LF820 750
82,5	3,25	PP+FV	PP+FV	0,39	P820 325
83,8	3,30			0,42	P820 330
101,6	4,00			0,44	P820 400
114,3	4,50			0,49	P820 450
152,4	6,00			0,62	P820 600
190,5	7,50			0,73	P820 750
82,5	3,25	PP+FV	SS316	0,62	PS820 325
83,8	3,30			0,65	PS820 330
101,6	4,00			0,68	PS820 400
114,3	4,50			0,73	PS820 450
152,4	6,00			0,86	PS820 600
190,5	7,50			0,96	PS820 750

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

831





Pag.

C/95, C/96
C/123, C/126

C/39

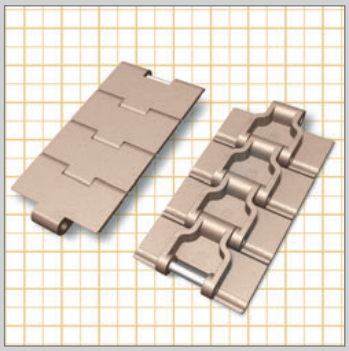
MAT. T/2

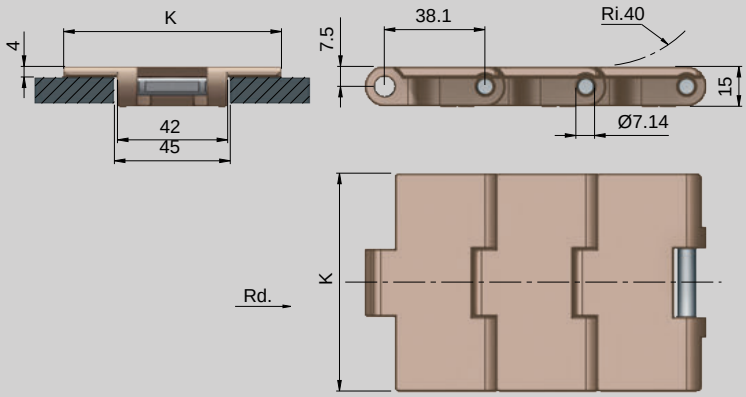
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge
3,048 m. 10ft

K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe		
82,5	3,25	KV	SS304	0,89	KV831 325
114,3	4,50			1,08	KV831 450
190,5	7,50			1,52	KV831 750
82,5	3,25	LF	SS304	0,89	LF831 325
114,3	4,50			1,08	LF831 450
190,5	7,50			1,52	LF831 750

C

828





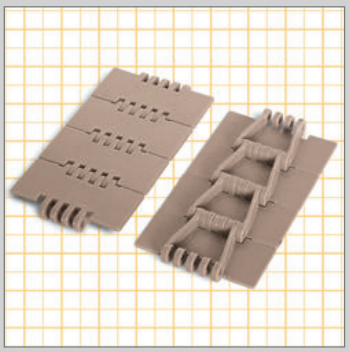
Pag.
C/104, C/105
C/123, C/126

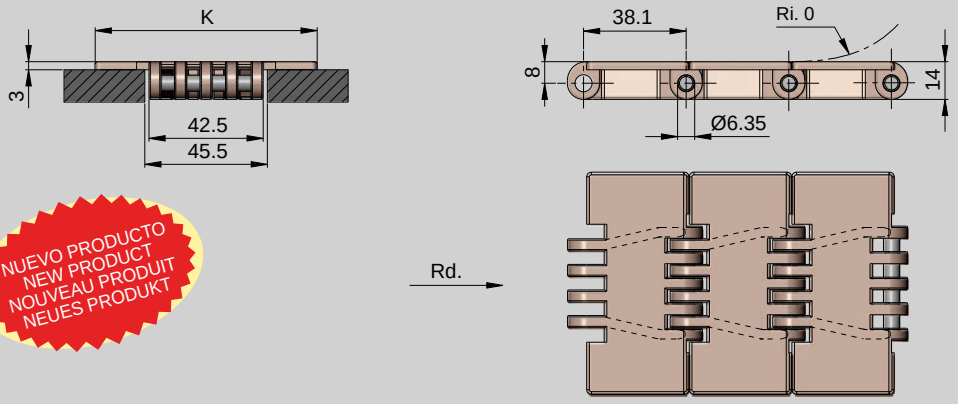
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe		
82,5	3,25	KV	SS304	1,01	KV828 325
83,8	3,30			1,02	KV828 330
82,5	3,25	LF	SS304	1,01	LF828 325
83,8	3,30			1,02	LF828 330

900





NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

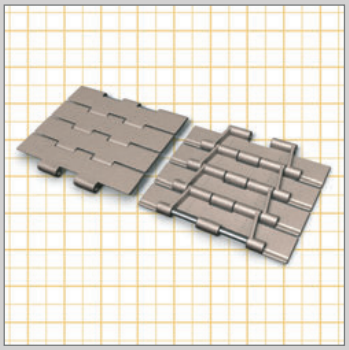
Pag.
C/118, C/123
C/126

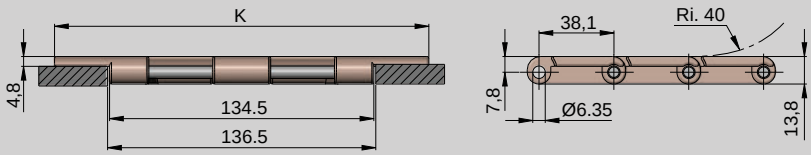
MAT. T/2

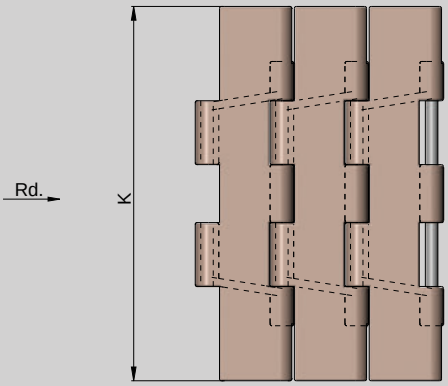
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel		
82'5	3,25	LF	SS304	0'87	LF903
90	3,54			0'91	LF904
100	3,94			0'95	LF905

821







Pag.

C/99, C/100
C/101, C/102
C/124

C/50

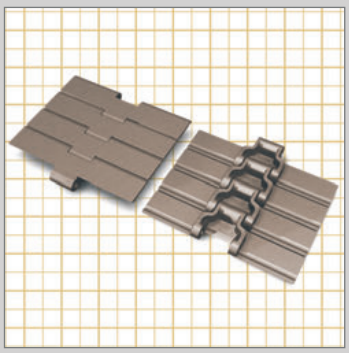
C/59

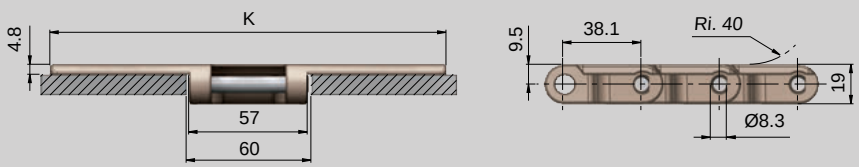
MAT. T/2

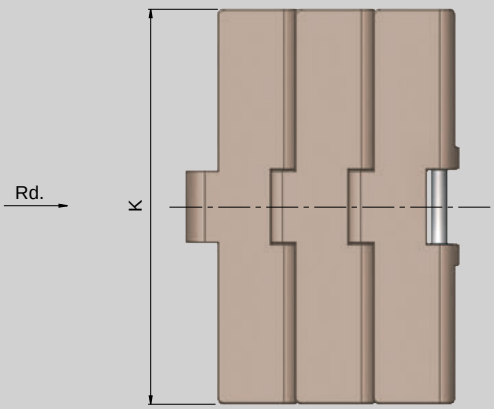
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje/Spindle Axe/Spindel		
190,5	7,50	KV	SS304	2,50	KV821 075
254,0	10,00			2,95	KV821 100
304,8	12,00			3,25	KV821 120
190,5	7,50	LF	SS304	2,50	LF821 075
254,0	10,00			2,95	LF821 100
304,8	12,00			3,25	LF821 120

8257







Pag.

C/113
C/114

C/51

C/59

MAT. T/2

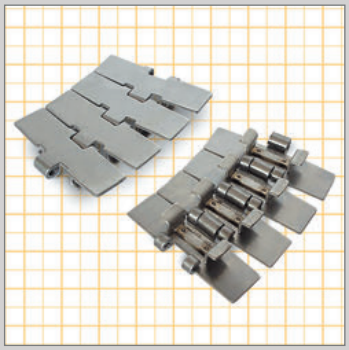
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

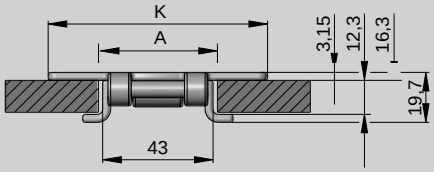
K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje/Spindle Axe		
190,5	7,50	KV	SS304	2,47	KV8257 075
254,0	10,00			2,86	KV8257 100
304,8	12,00			3,18	KV8257 120
190,5	7,50	LF	SS304	2,47	LF8257 075
254,0	10,00			2,86	LF8257 100
304,8	12,00			3,18	LF8257 120

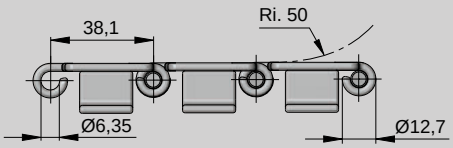
C

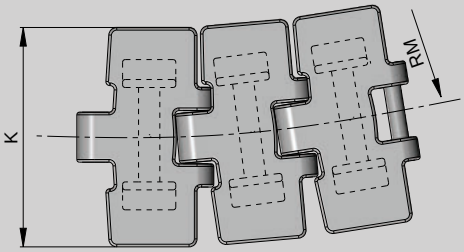
CADENAS CURVAS
SIDE FLEXING CHAINS
CHAÎNES À FLEXION LATÉRALE
KURVENGÄNGIGE SCHARNIERBANDKETTEN

881-O TAB









A < Recta/Straight/Droit/Gerade - 46
Curva/Curved/Courbed/Kurve - 44,5

Rd.

Pag.

C/97, C/98
C/123

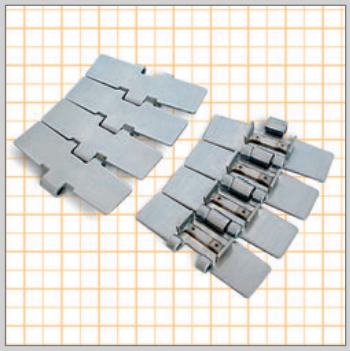
C/80, C/81

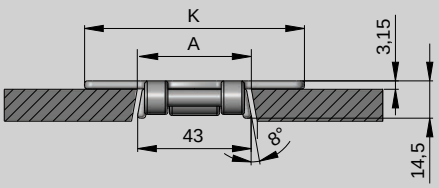
MAT. T/2

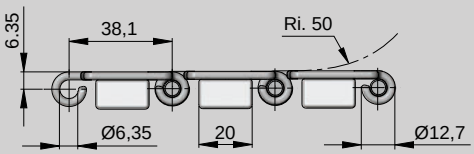
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje/Spindle Axe/Spindel			
82,5	3,25	SSC	SS302	500	2,90	SSC881-O-325 TAB
114,3	4,50				3,60	SSC881-O-450 TAB
190,5	7,50				5,30	SSC881-O-750 TAB
82,5	3,25	SSS	SS302	500	2,90	SSS881-O-325 TAB
114,3	4,50				3,60	SSS881-O-450 TAB
190,5	7,50				5,30	SSS881-O-750 TAB

881-O

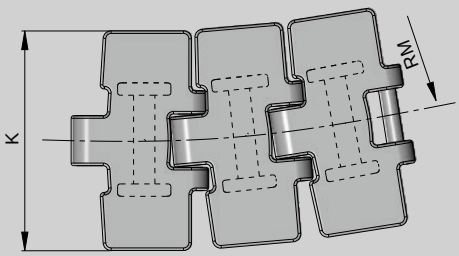






A < Recta/Straight/Droit/Gerade - 44,5
Curva/Curved/Courbed/Kurve - 41,3

Rd.



Pag.

C/97, C/98
C/123, C/126

C/78, C/81

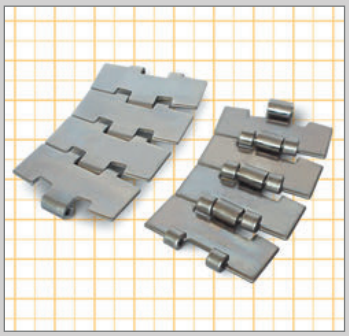
MAT. T/2

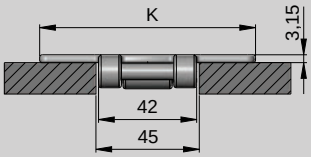
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

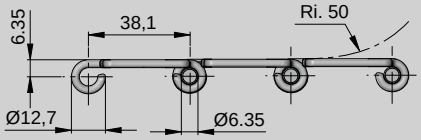
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje/Spindle Axe/Spindel			
82,5	3,25	SSC	SS302	500	2,90	SSC881-O-325
114,3	4,50				3,60	SSC881-O-450
190,5	7,50				5,30	SSC881-O-750
82,5	3,25	SSS	SS302	500	2,90	SSS881-O-325
114,3	4,50				3,60	SSS881-O-450
190,5	7,50				5,30	SSS881-O-750

C

881 M

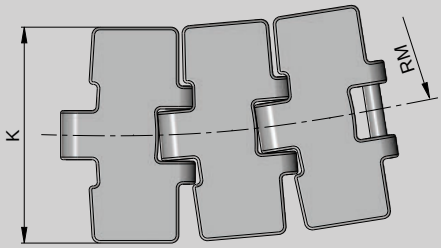






AMPLIACIÓN DE GAMA
PRODUCT RANGE INCREASE
AUGMENTATION DE GAMME
PRODUKT VERMEHRUNG

Rd.



Pag.

C/93, C/94
C/123, C/126

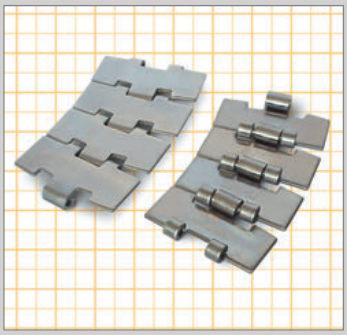
MAT. T/2

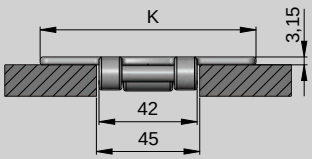
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

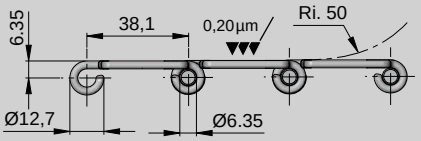
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje/Spindle Axe/Spindel			
82,5	3,25	SSC	SS304	457	2,55	SSC881M 325
83,8	3,30			457	2,57	SSC881M 330
114,3	4,50			500	2,70	SSC881M 450
190,5	7,50			610	5,10	SSC881M 750

NEW

881 MX

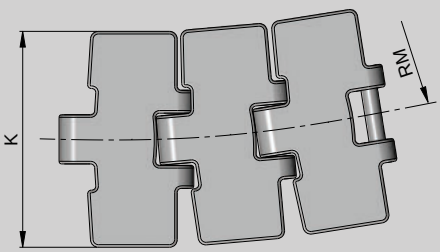






NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

Rd.



Pag.

C/93, C/94
C/123, C/126

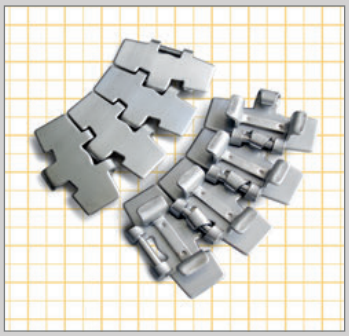
MAT. T/2

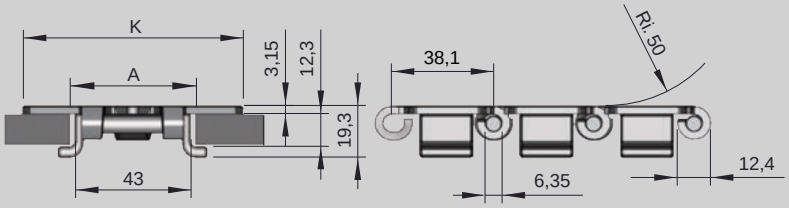
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K		MAT.		Acabado Finish µm / ▼▼▼	RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje/Spindle Axe/Spindel				
82,5	3,25	SSC	SS420	0,20	457	2,55	SSCX881M 325
114,3	4,50				500	2,70	SSCX881M 450

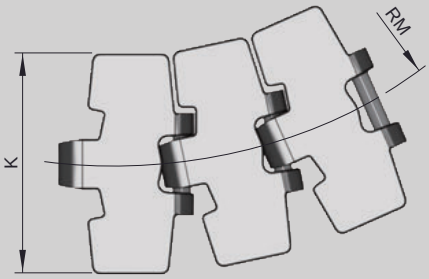
NEW

8811 R TAB





NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT



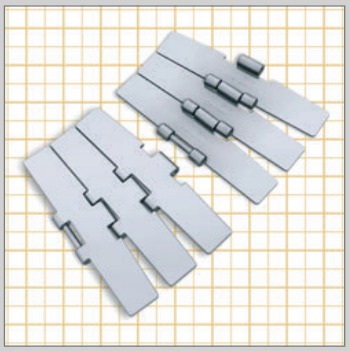
Pag.
C/123

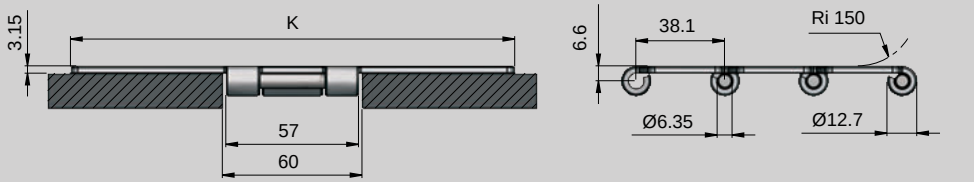
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

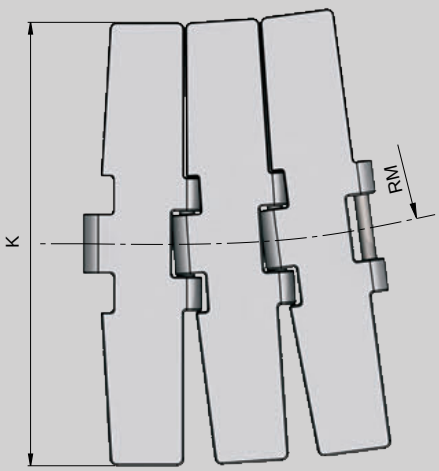
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje/Spindle Axe/Spindel			
82,5	3,25	SSC	SS420	200	2,79	SSC8811R325TAB

8857 M





Rd.



Pag.
C/106, C/107

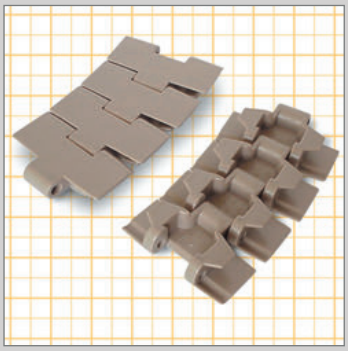
MAT. T/2

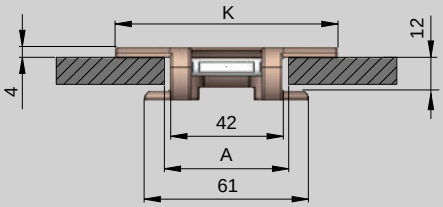
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

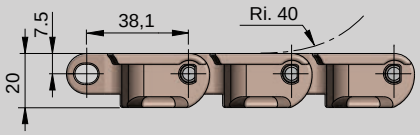
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje/Spindle Axe/Spindel			
190,5	7,5	SSC	SS304	750	5,28	SSC8857M 750

C

880 TAB

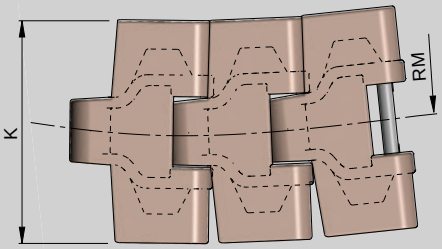






A < Recta/Straight/Droit/Gerade - 46
Curva/Curved/Courbed/Kurve - 44,2

Rd.

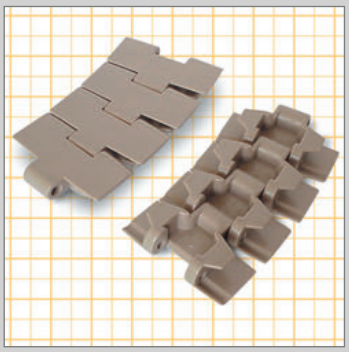


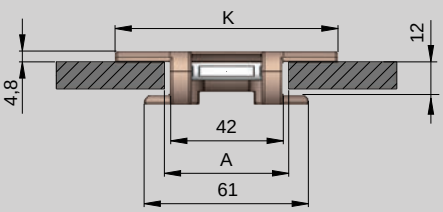
Pag.
C/104, C/105 C/123
C/80, C/81
MAT. T/2

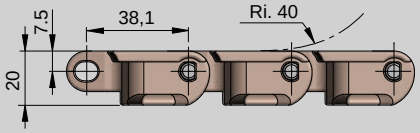
Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje/Spindle Axe/Spindel			
63,5	2,50	KV	SS304	457	0,85	KV880 250 TAB
82,5	3,25			457	1,04	KV880 325 TAB
114,3	4,50			500	1,21	KV880 450 TAB
63,5	2,50	LF	SS304	457	0,85	LF880 250 TAB
82,5	3,25			457	1,04	LF880 325 TAB
114,3	4,50			500	1,21	LF880 450 TAB
152,4	6,00			500	1,47	LF880 600 TAB
190,5	7,50			500	1,60	LF880 750 TAB

879 TAB

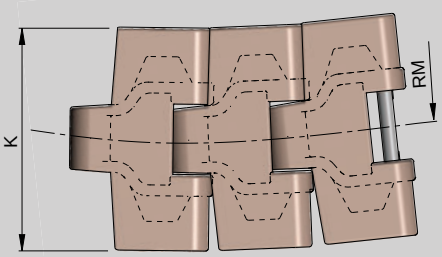






A < Recta/Straight/Droit/Gerade - 46
Curva/Curved/Courbed/Kurve - 44,2

Rd.

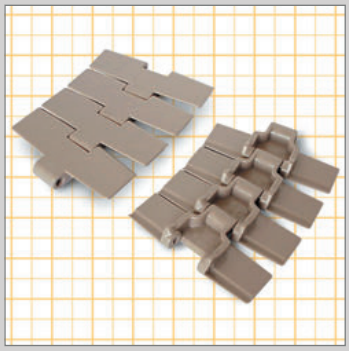


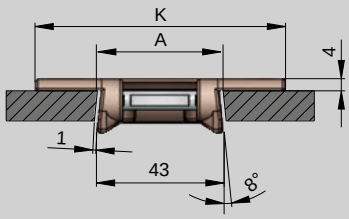
Pag.
C/104, C/105 C/123, C/126
C/80, C/81
C/53
MAT. T/2

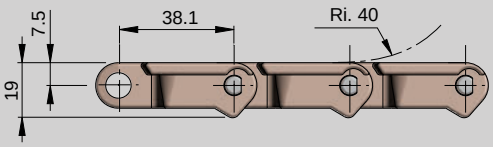
Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje/Spindle Axe/Spindel			
82,5	3,25	KV	SS304	457	1,04	KV879 325 TAB
114.3	4,50			500	1,21	KV879 450 TAB
82,5	3,25	LF	SS304	457	1,04	LF879 325 TAB
114,3	4,50			500	1,21	LF879 450 TAB

880

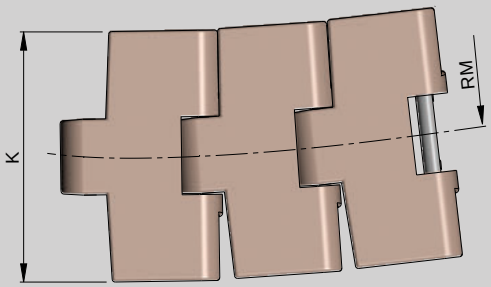






A < Recta/Straight/Droit/Gerade - 44,5
Curva/Curved/Courbed/Kurve - 41,4

Rd.



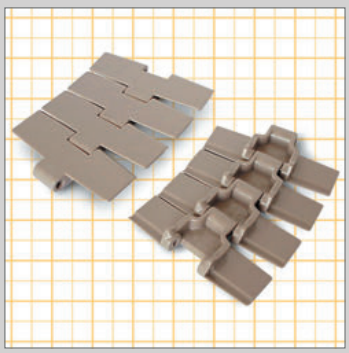
Pag.
C/104, C/105
C/123, C/126
C/79, C/81

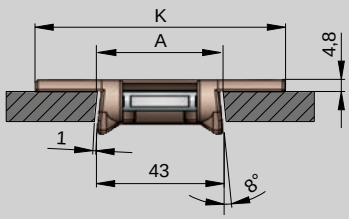
MAT. T/2

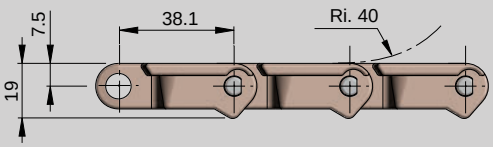
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K				RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje/Spindle Axe/Spindel			
82,5	3,25	KV	SS304	457	0,89	KV880 325
114,3	4,50			532	1,04	KV880 450
82,5	3,25	LF	SS304	457	0,89	LF880 325
114,3	4,50			532	1,04	LF880 450

879

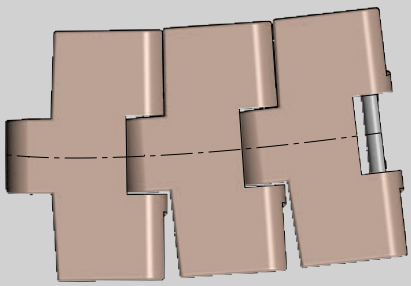






A < Recta/Straight/Droit/Gerade - 44,5
Curva/Curved/Courbed/Kurve - 41,4

Rd.



Pag.
C/104, C/105
C/123, C/126
C/79, C/81
C/43

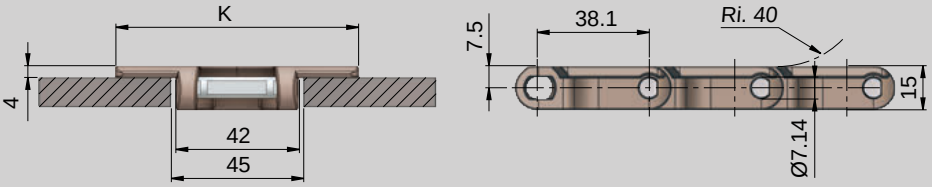
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

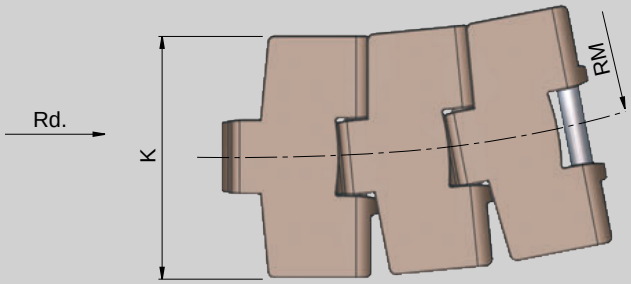
K				RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje/Spindle Axe/Spindel			
82,5	3,25	KV	SS304	457	0,89	KV879 325
114,3	4,50			532	1,04	KV879 450
82,5	3,25	LF	SS304	457	0,89	LF879 325
114,3	4,50			532	1,04	LF879 450

C

880 M



NUEVO DISEÑO
NEW DESIGN
NOUVEAU DESIGN
NEUES DESIGN



Pag.

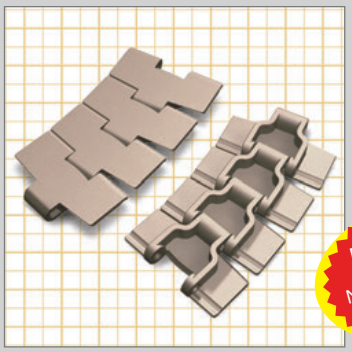
C/104, C/105
C/123, C/126

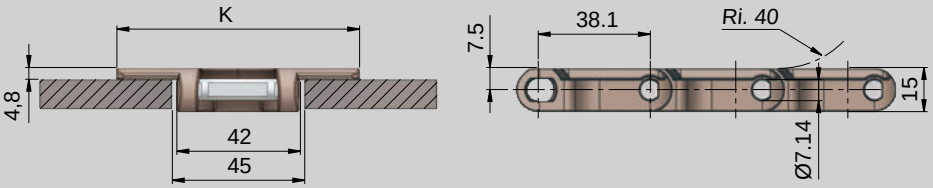
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

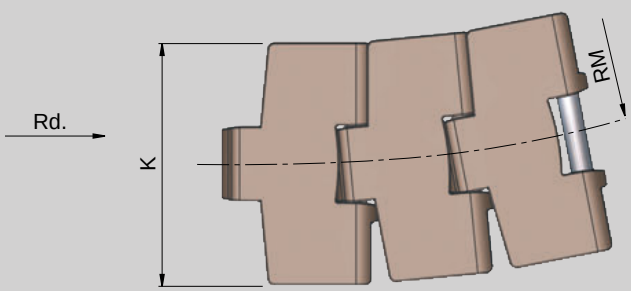
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje/Spindle Axe			
82,5	3,25	KV	SS430	457	0,96	KV880M 325
83,8	3,30			457	0,98	KV880M 330
114,3	4,50			532	1,10	KV880M 450
82,5	3,25	LF	SS430	457	0,96	LF880M 325
83,8	3,30			457	0,98	LF880M 330
114,3	4,50			532	1,10	LF880M 450

879 M





NUEVO DISEÑO
NEW DESIGN
NOUVEAU DESIGN
NEUES DESIGN



Pag.

C/104, C/105
C/123, C/126

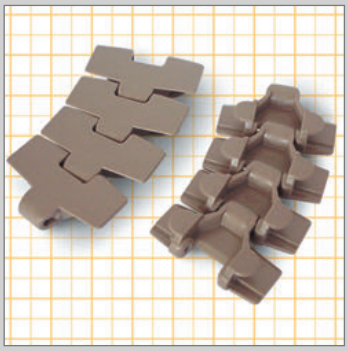
MAT. T/2

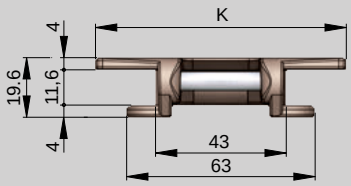
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

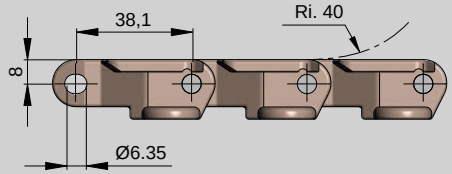
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje/Spindle Axe			
82,5	3,25	KV	SS430	457	1,01	KV879M 325
114,3	4,50			532	1,19	KV879M 450
82,5	3,25	LF	SS430	457	1,01	LF879M 325
114,3	4,50			532	1,19	LF879M 450

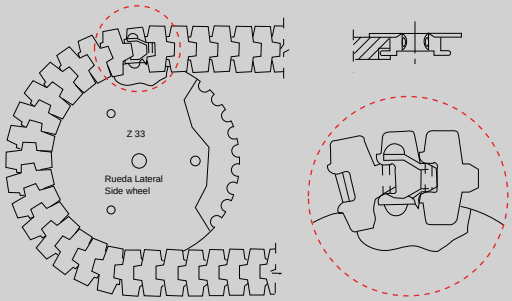
C

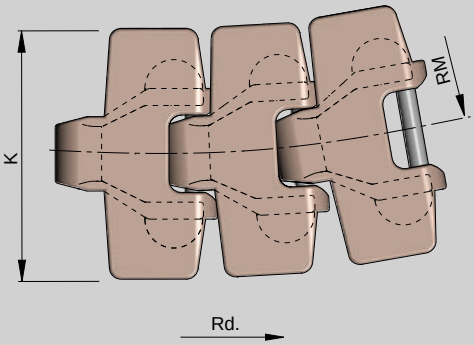
880 R











Pag.

C/89, C/104 C/105, C/112 C/123

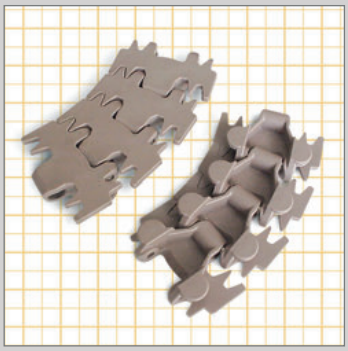
C/80, C/81

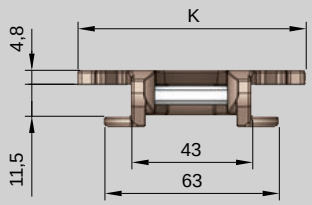
MAT. T/2

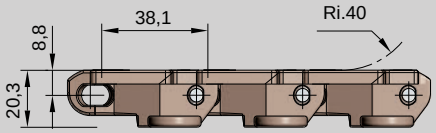
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

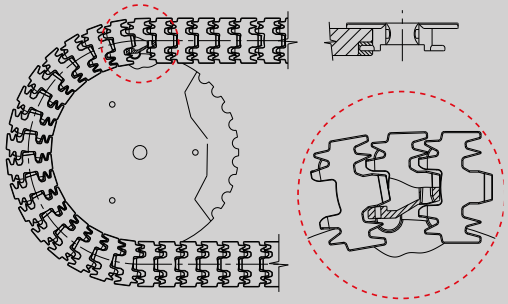
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje/Spindle Axe/Spindel			
82,5	3,25	LF	SS304	200	0,89	LF880R325TAB
82,5	3,25	AW	SS304	200	0,89	AW880R325TAB

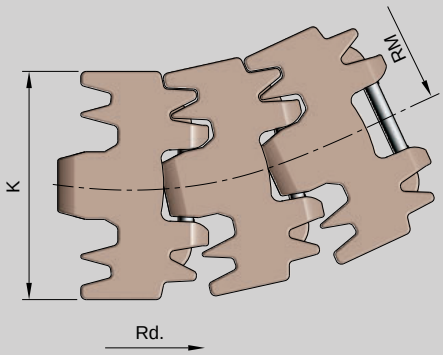
889 TAB











Pag.

C/89, C/104 C/105, C/112 C/123

C/80 C/81

C/56

MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

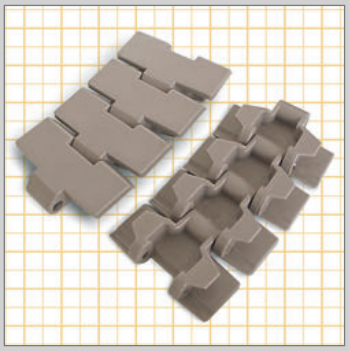
- Mayor superficie de trabajo.
- Piñón 880
- Disco lateral 880R

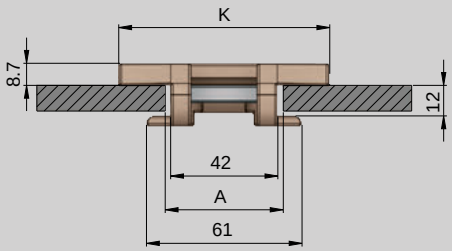
- Plus grande surface de travail
- Pignon 880
- Disque lateral 880R

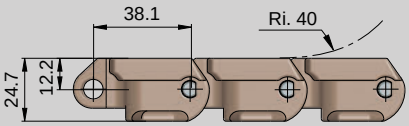
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje/Spindle Axe/Spindel			
82,5	3,25	KV	SS304	200	1,10	KV889 325 TAB
82,5	3,25	LF	SS304	200	1,10	LF889 325 TAB

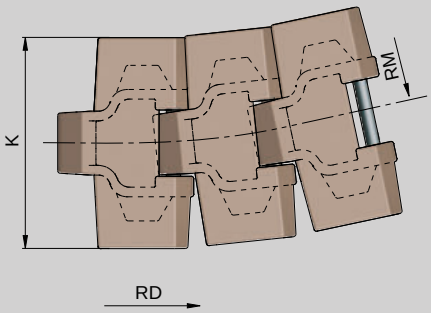
C

887 TAB









A < *Recta / Straight / Droit / Gerade - 46*
Curva / Curved / Courbed / Kurve - 44,2

Pag.

C/104, C/105 C/123

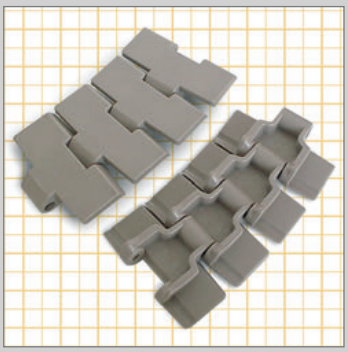
C/80, C/81

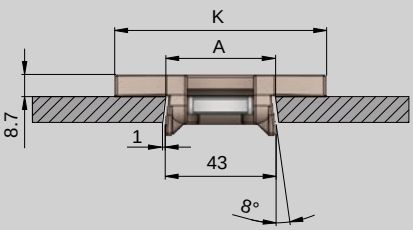
MAT. T/2

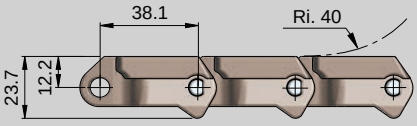
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

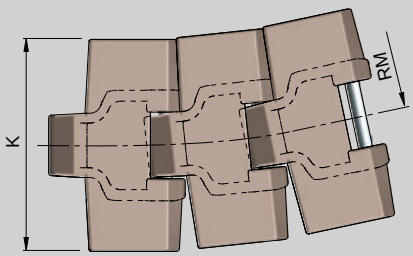
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel			
82,5	3,25	KV	SS304	500	1,50	KV887 325 TAB
82,5	3,25	LF	SS304	500	1,50	LF887 325 TAB

887









A < *Recta / Straight / Droit / Gerade - 44,5*
Curva / Curved / Courbed / Kurve - 41,4

Pag.

C/104, C/105 C/123, C/126

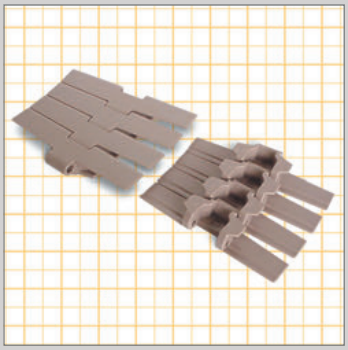
C/79, C/81

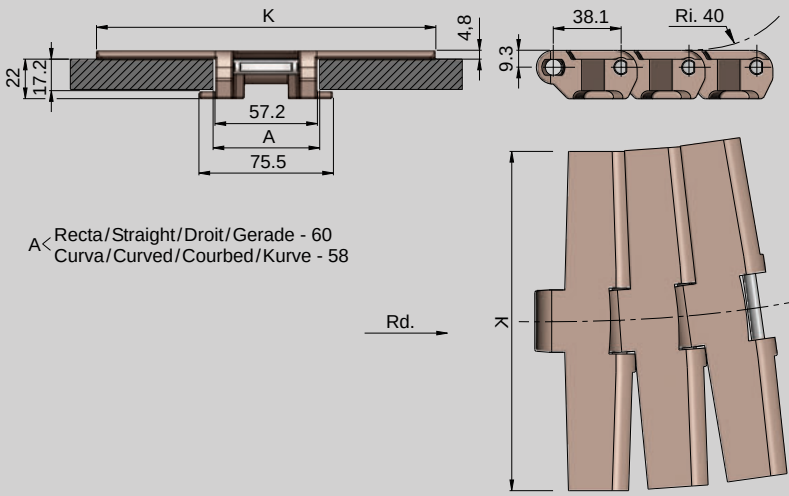
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel			
82,5	3,25	KV	SS304	500	1,39	KV887 325
82,5	3,25	LF	SS304	500	1,39	LF887 325

882 TAB





Pag.

C/113 C/114

C/82, C/83

C/54

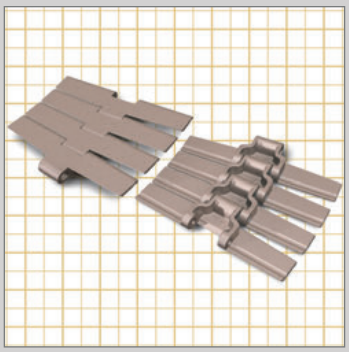
C/60

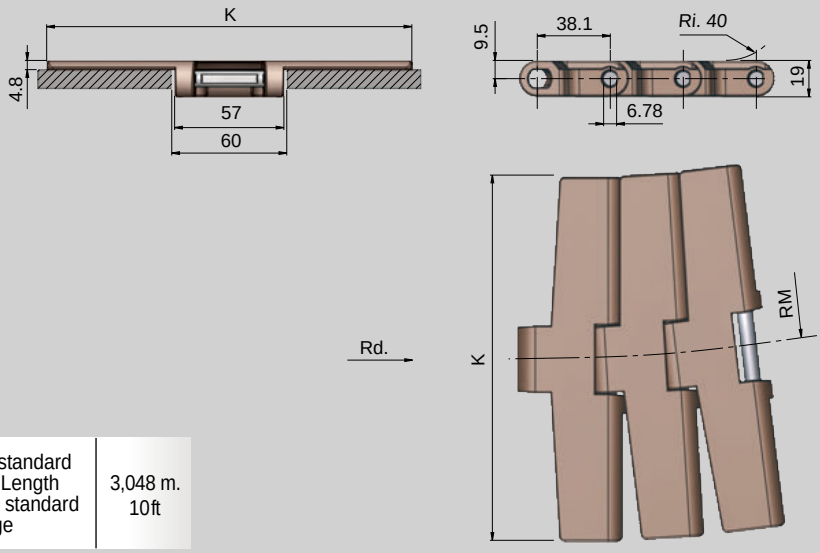
MAT. T/2

Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K mm	K inch	MAT. Cadena / Chain / Chaîne / Kette	MAT. Eje / Spindle / Axe / Spindel	RM	Kg/m	COD.
114,3	4,50	KV	SS304	610	2,10	KV882 045 TAB
190,5	7,50				2,43	KV882 075 TAB
254	10,0				2,87	KV882 100 TAB
304,8	12,0				3,41	KV882 120 TAB
82,5	3,25	LF	SS304	610	1,84	LF882 032 TAB
114,3	4,50				2,10	LF882 045 TAB
190,5	7,50				2,43	LF882 075 TAB
254	10,0				2,87	LF882 100 TAB
304,8	12,0				3,41	LF882 120 TAB
114,3	4,50	PP+FV	SS316	650	1,43	PS882 045 TAB
190,5	7,50				1,70	PS882 075 TAB
254	10,0				1,98	PS882 100 TAB

882 M





Pag.

C/113 C/114

C/55

C/60

MAT. T/2

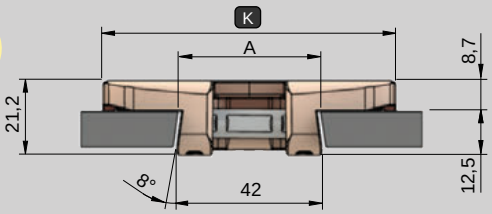
Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge	3,048 m. 10ft

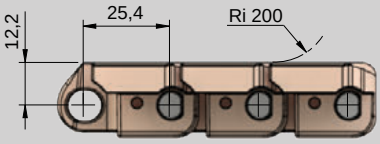
K mm	K inch	MAT. Cadena / Chain / Chaîne	MAT. Eje / Spindle / Axe	RM	Kg/m	COD.
190,5	7,50	KV	SS430	610	2,19	KV882M 075
254,0	10,00				2,44	KV882M 100
304,8	12,00				2,73	KV882M 120
190,5	7,50	LF	SS430	610	2,19	LF882M 075
254,0	10,00				2,44	LF882M 100
304,8	12,00				2,73	LF882M 120

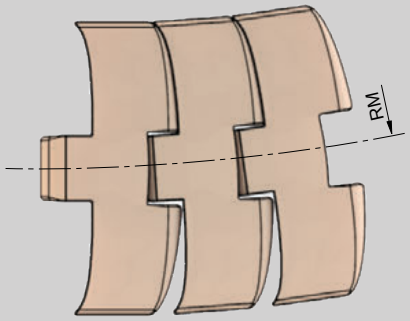
C

C

2503 FT







A < Recta / Straight / Droite - 44,5
Curva / Curved / Courbe - 41,4

Rd.

Pag.

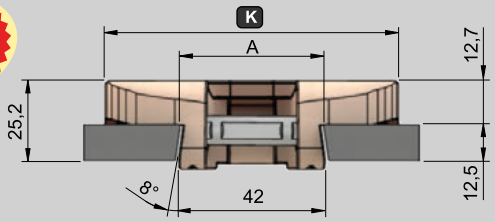
C/115
C/116

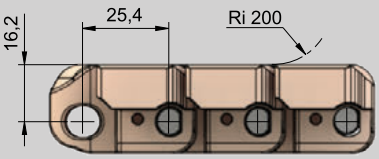
MAT. T/2

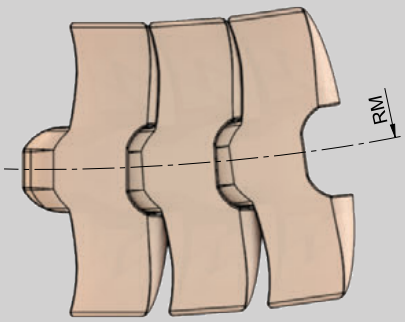
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
83,8	3,30	LF	SS430	500	1,74	LF2503FT330
114,3	4,50				1,98	LF2503FT450
83,8	3,30	BL	SS430	500	1,74	BL2503FT330
114,3	4,50				1,98	BL2503FT450

2505 FT







A < Recta / Straight / Droite - 44,5
Curva / Curved / Courbe - 41,4

Rd.

Pag.

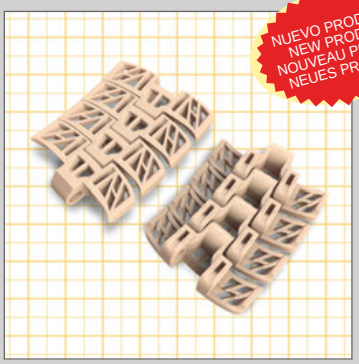
C/115
C/116

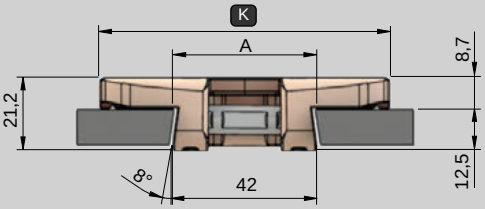
MAT. T/2

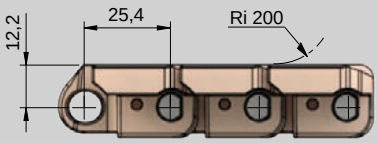
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

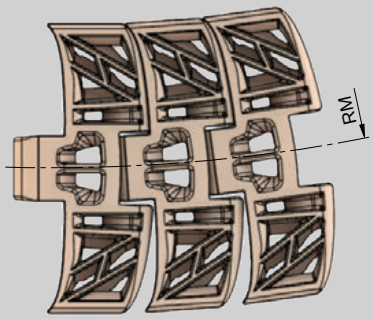
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
83,8	3,30	LF	SS430	500	2,05	LF2505FT330
114,3	4,50				2,35	LF2505FT450
83,8	3,30	BL	SS430	500	2,05	BL2505FT330
114,3	4,50				2,35	BL2505FT450

2503 FG









Pag.

C/115
C/116

MAT. T/2

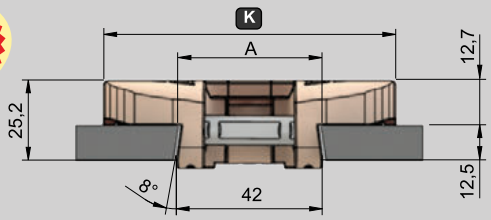
A < Recta / Straight / Droite - 44,5
Curva / Curved / Courbe - 44,1,4

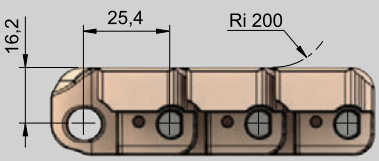
Rd.

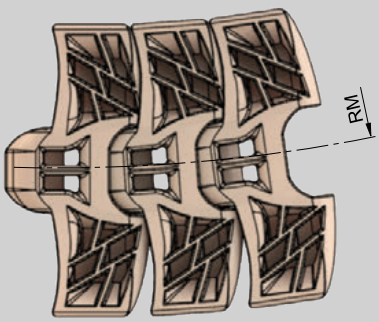
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
83,8	3,30	LF	SS430	500	1,61	LF2503FG330
114,3	4,50				1,78	LF2503FG450
83,8	3,30	BL	SS430	500	1,61	BL2503FG330
114,3	4,50				1,78	BL2503FG450

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

2505 FG







Pag.

C/115
C/116

MAT. T/2

A < Recta / Straight / Droite - 44,5
Curva / Curved / Courbe - 41,4

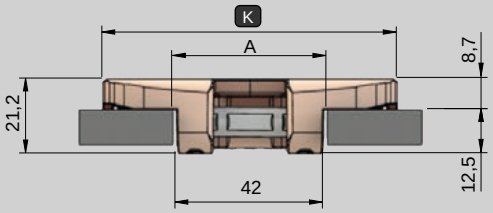
Rd.

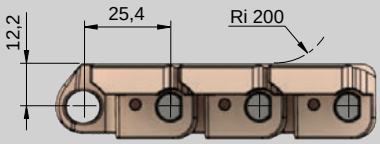
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
83,8	3,30	LF	SS430	500	1,91	LF2505FG330
114,3	4,50				2,14	LF2505FG450
83,8	3,30	BL	SS430	500	1,91	BL2505FG330
114,3	4,50				2,14	BL2505FG450

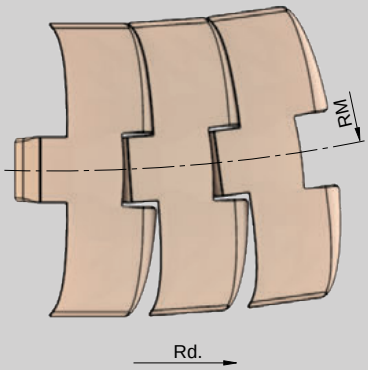
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

C

2503 FT M







A < Recta / Straight / Droite - 44,5
Curva / Curved / Courbe - 41,4

Pag.

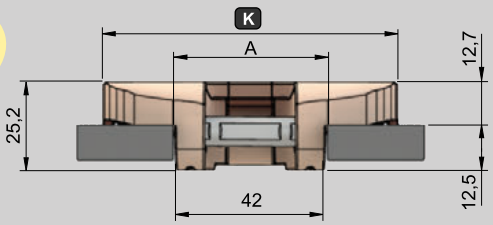
C/115
C/116

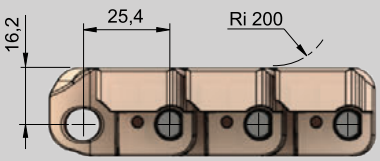
MAT. T/2

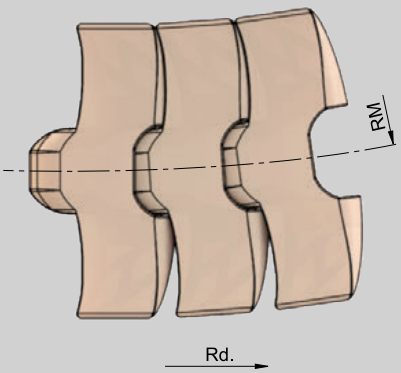
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
83,8	3,30	KV	SS430	500	1,72	KV2503FT330M
114,3	4,50				1,96	KV2503FT450M
83,8	3,30	LF	SS430	500	1,71	LF2503FT330M
114,3	4,50				1,95	LF2503FT450M

2505 FT M







A < Recta / Straight / Droite - 44,5
Curva / Curved / Courbe - 41,4

Pag.

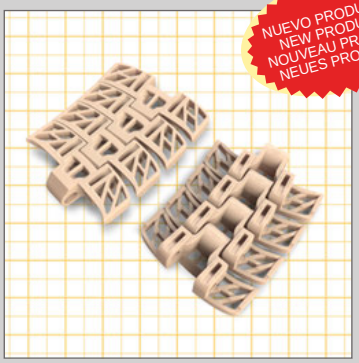
C/115
C/116

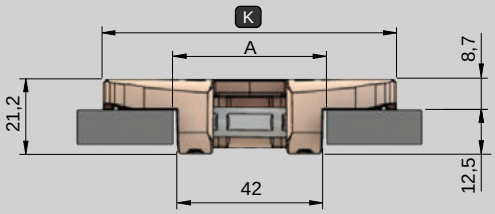
MAT. T/2

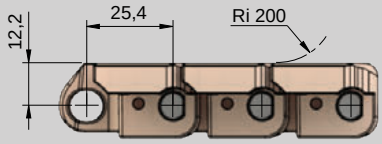
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

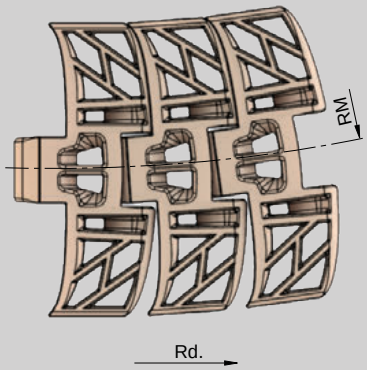
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
83,8	3,30	KV	SS423	500	2,01	KV2505FT330M
114,3	4,50				2,35	KV2505FT450M
83,8	3,30	LF	SS430	500	2,00	LF2505FT330M
114,3	4,50				2,34	LF2505FT450M

2503 FG M









A < Recta / Straight / Droite - 44,5
Curva / Curved / Courbe - 41,4

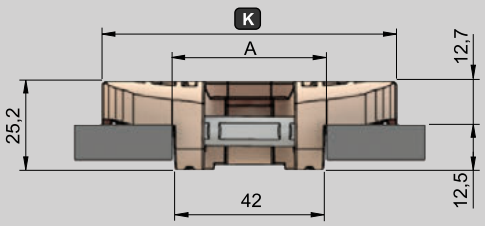
Pag.
C/115
C/116

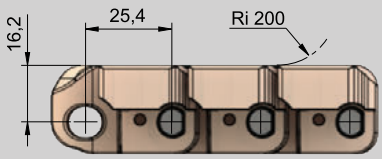
MAT. T/2

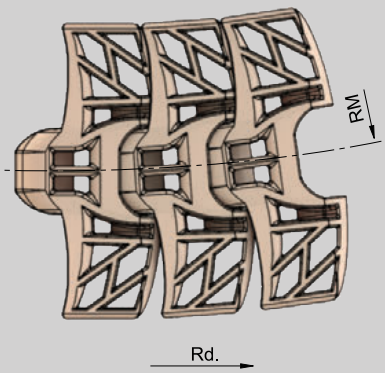
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
83,8	3,30	KV	SS430	500	1,58	KV2503FG330M
114,3	4,50				1,76	KV2503FG450M
83,8	3,30	LF	SS430	500	1,57	LF2503FG330M
114,3	4,50				1,75	LF2503FG450M

2505 FG M







A < Recta / Straight / Droite - 44,5
Curva / Curved / Courbe - 41,4

Pag.
C/115
C/116

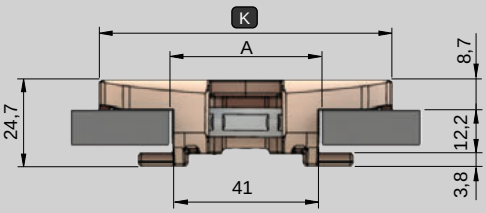
MAT. T/2

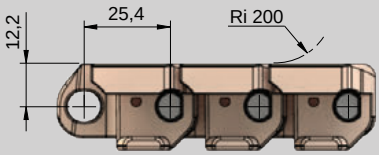
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

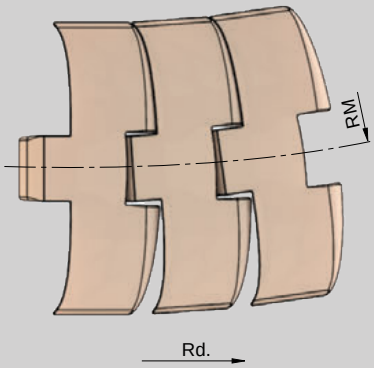
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
83,8	3,30	KV	SS430	500	1,86	KV2505FG330M
114,3	4,50				2,14	KV2505FG450M
83,8	3,30	LF	SS430	500	1,85	LF2505FG330M
114,3	4,50				2,13	LF2505FG450M

C

2503 FT TAB







A < Recta / Straight / Droite - 46
Curva / Curved / Courbe - 44,2

Pag.

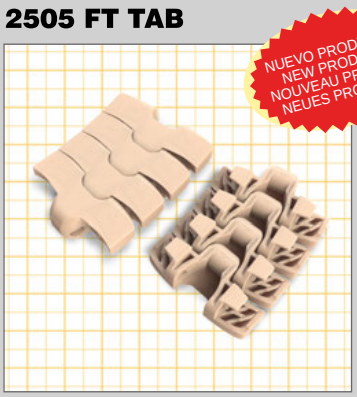
C/115
C/116

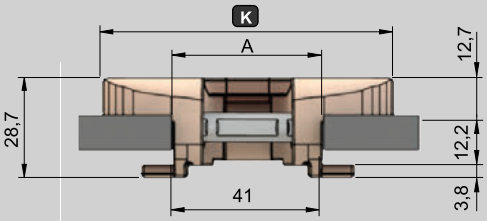
MAT. T/2

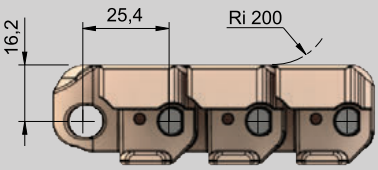
Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge	3,048 m. 10ft

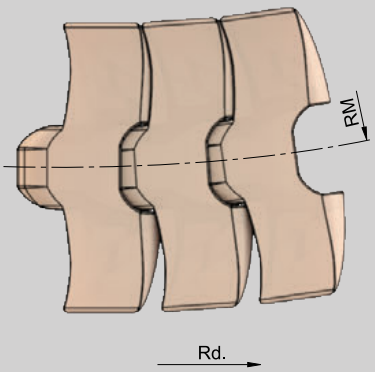
K mm	K inch	MAT. Cadena / Chain Chaîne	MAT. Eje / Spindle Axe	RM	Kg/m	COD.
83,8	3,30	KV	SS430	500	1,83	KV2503FT330TAB
114,3	4,50				2,07	KV2503FT450TAB
83,8	3,30	LF	SS430	500	1,82	LF2503FT330TAB
114,3	4,50				2,06	LF2503FT450TAB

2505 FT TAB









A < Recta / Straight / Droite - 46
Curva / Curved / Courbe - 44,2

Pag.

C/115
C/116

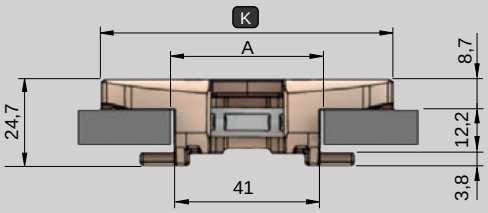
MAT. T/2

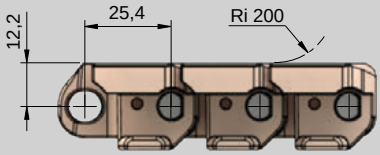
Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K mm	K inch	MAT. Cadena / Chain Chaîne	MAT. Eje / Spindle Axe	RM	Kg/m	COD.
83,8	3,30	KV	SS430	500	2,15	KV2505FT330TAB
114,3	4,50				2,48	KV2505FT450TAB
83,8	3,30	LF	SS430	500	2,14	LF2505FT330TAB
114,3	4,50				2,47	LF2505FT450TAB

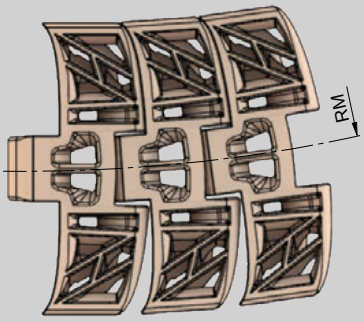
2503 FG TAB

NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT





A < Recta / Straight / Droite - 46
Curva / Curved / Courbe - 44,2



Rd.

Pag.

C/115
C/116

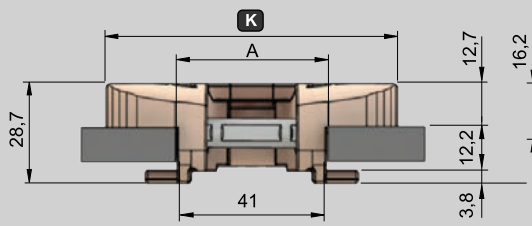
MAT. T/2

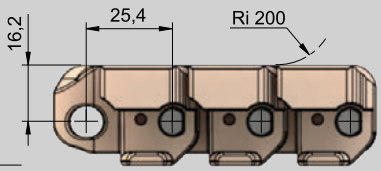
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
83,8	3,30	KV	SS430	500	1,71	KV2503FG330TAB
114,3	4,50				1,88	KV2503FG450TAB
83,8	3,30	LF	SS430	500	1,70	LF2503FG330TAB
114,3	4,50				1,87	LF2503FG450TAB

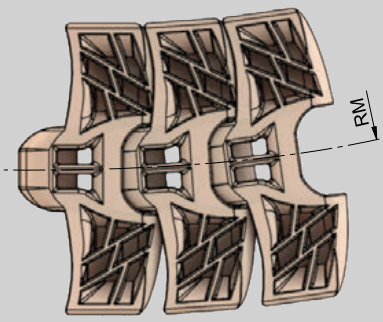
2505 FG TAB

NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT





A < Recta / Straight / Droite - 46
Curva / Curved / Courbe - 44,2



Rd.

Pag.

C/115
C/116

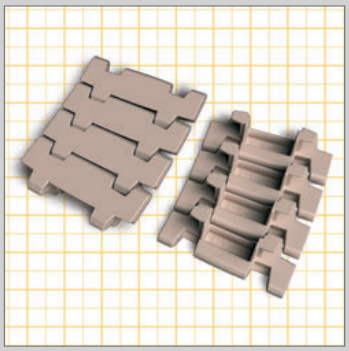
MAT. T/2

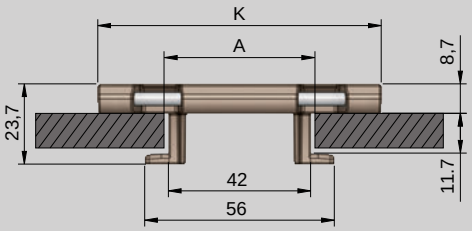
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

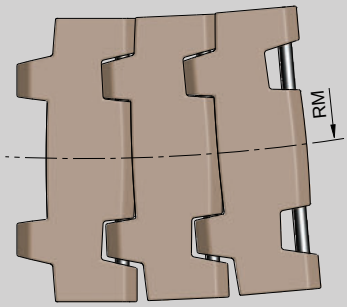
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
83,8	3,30	KV	SS430	500	2,00	KV2505FG330TAB
114,3	4,50				2,27	KV2505FG450TAB
83,8	3,30	LF	SS430	500	1,99	LF2505FG330TAB
114,3	4,50				2,26	LF2505FG450TAB

C

7253 TAB







A < Recta / Straight / Droit / Gerade - 46
Curva / Curved / Courbed / Kurve - 44,2

Rd.

Pag.

C/108, C/109
C/110, C/111

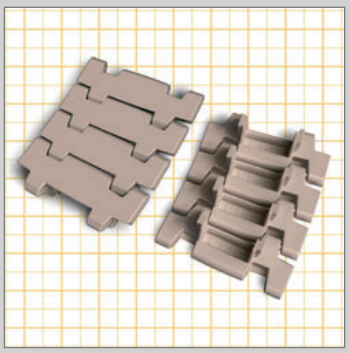
C/80, C/81

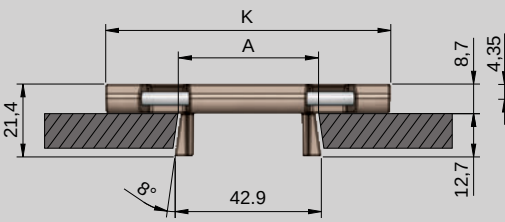
MAT. T/2

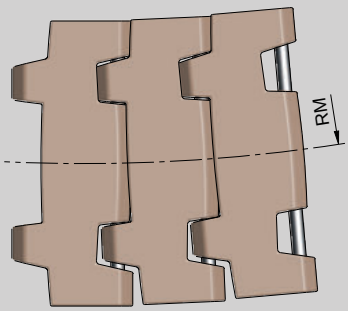
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel			
83,7	3,3	KV	SS304	500	1,14	KV725301TAB
83,7	3,3	LF	SS304	500	1,14	LF725301TAB

7253







A < Recta / Straight / Droit / Gerade - 44,5
Curva / Curved / Courbed / Kurve - 41,4

Rd.

Pag.

C/108, C/109
C/110, C/111
C/123, C/126

C/71, C/81

MAT. T/2

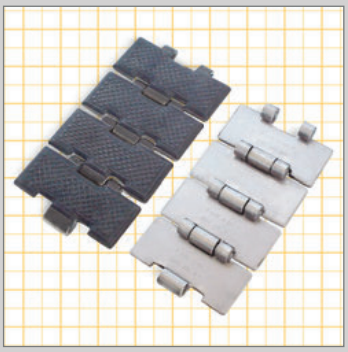
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10ft

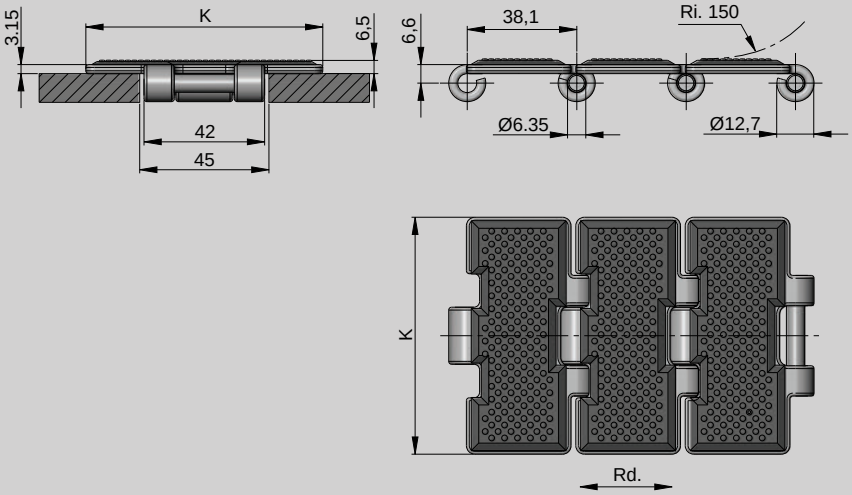
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel			
83,7	3,3	KV	SS304	500	1,10	KV725301
83,7	3,3	LF	SS304	500	1,10	LF725301

CADENAS RECTAS CON GOMA
RUBBER TOP STRAIGHT RUNNING CHAINS
CHAÎNES DROITES AVEC REVÊTEMENT CAOUTCHOUC
GERADEGÄNGIGE SCHARNIERBANDKETTEN MIT GUMMIAUFLAGE

C

815 G





Pag.

C/93, C/94
C/95
C/123, C/126

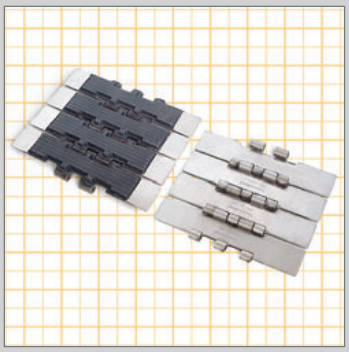
C/21

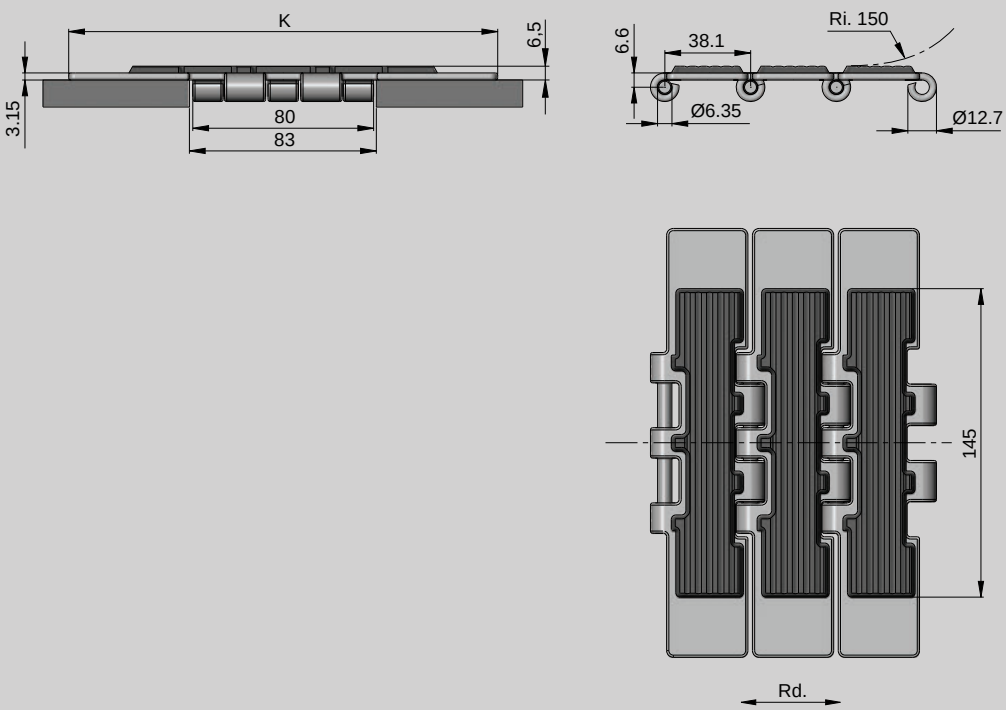
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel		
82,5	3,25	SSC	SS420	2,65	SSC815G 325

805 G





Pag.

C/99, C/100
C/101, C/102
C/124, C/127

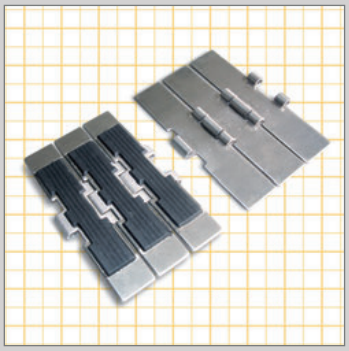
C/23

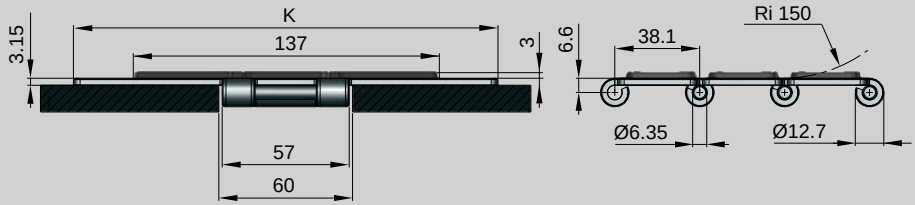
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel		
190,5	7,5	SSC	SS420	6,20	SSC805G 750

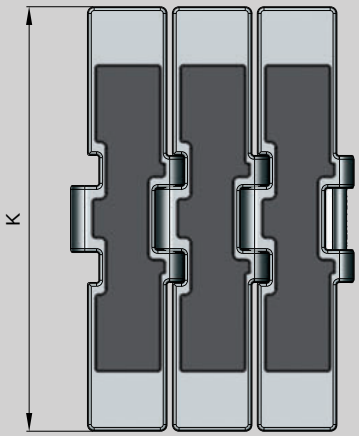
8157 G





NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

Rd.



Pag.
C/93, C/94
C/95
C/123, C/126
C/23

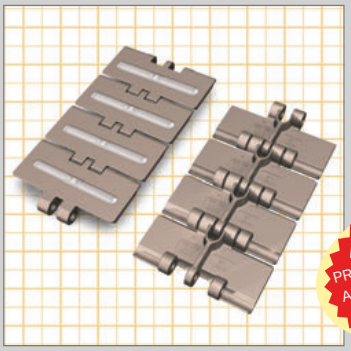
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

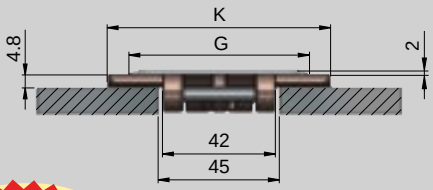
K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel		
190,5	7,5	SSC	SS420	6,20	SSC8157G750

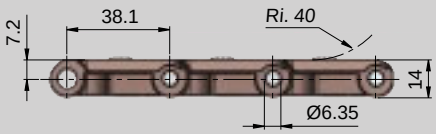
C

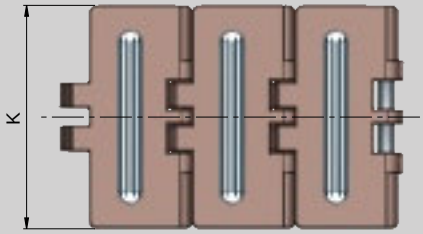
831 GF



AMPLIACIÓN DE GAMA
PRODUCT RANGE INCREASE
AUGMENTATION DE GAMME
PRODUKT VERMEHRUNG



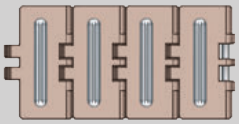




Pag.
C/95, C/96
C/123, C/126
C/26

MAT. T/2

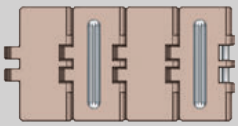
Tipo / Type / Typ : T1



K mm	K inch	G	MAT. Cadena / Chain Chaîne	MAT. Eje / Spindle Axe	Kg/m	COD.
82,5	3,25	68	LF	SS304	0,84	LF831GF325T1
114,3	4,50	100			1,31	LF831GF450T1

NEW

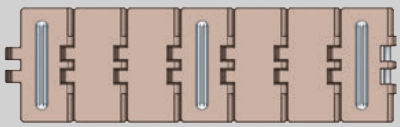
Tipo / Type / Typ : T2



K mm	K inch	G	MAT. Cadena / Chain Chaîne	MAT. Eje / Spindle Axe	Kg/m	COD.
82,5	3,25	68	LF	SS304	0,84	LF831GF325T2
114,3	4,50	100			1,31	LF831GF450T2

NEW

Tipo / Type / Typ : T3

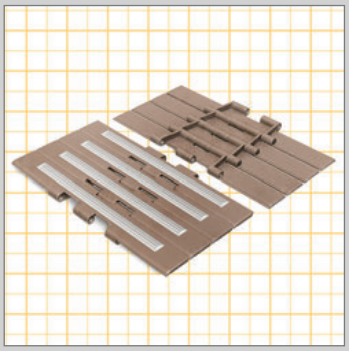


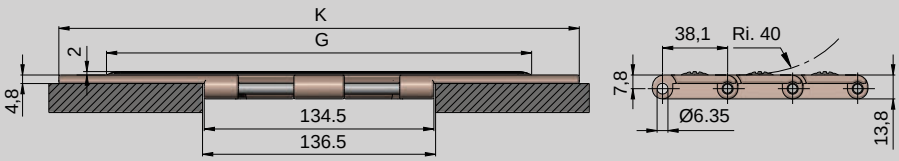
K mm	K inch	G	MAT. Cadena / Chain Chaîne	MAT. Eje / Spindle Axe	Kg/m	COD.
82,5	3,25	68	LF	SS304	0,84	LF831GF325T3
114,3	4,50	100			1,31	LF831GF450T3

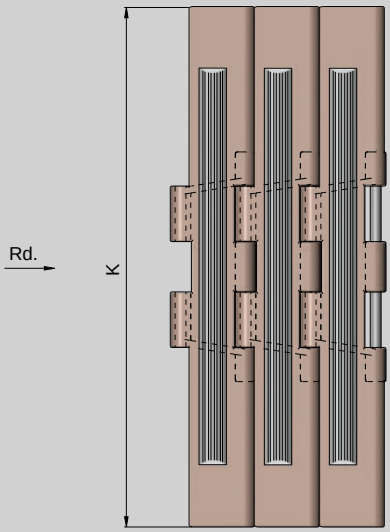
NEW

Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge: 3,048 m. - 10 ft

821GF



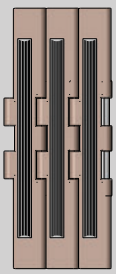




Pag.
C/99, C/100 C/101, C/102 C/124
C/28
C/59

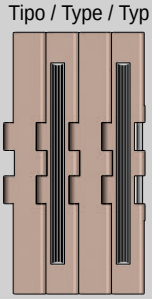
MAT. T/2

Tipo / Type / Typ : T1



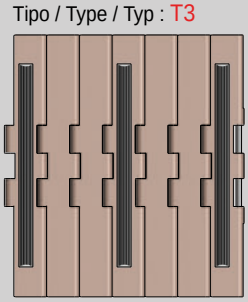
K mm	K inch	G	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje / Spindle Axe / Spindel	Kg/m	COD.
190,5	7,50	132	LF	SS304	2,45	LF821GF075T1
254,0	10,00	195			2,90	LF821GF100T1
304,8	12,00	245			3,20	LF821GF120T1

Tipo / Type / Typ : T2



K mm	K inch	G	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje / Spindle Axe / Spindel	Kg/m	COD.
190,5	7,50	132	LF	SS304	2,47	LF821GF075T2
254,0	10,00	195			2,92	LF821GF100T2
304,8	12,00	245			3,22	LF821GF120T2

Tipo / Type / Typ : T3

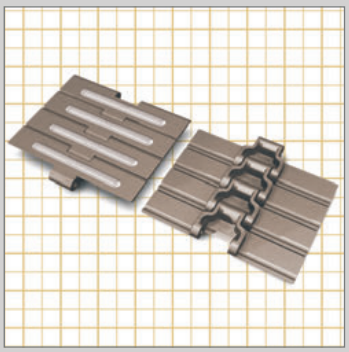


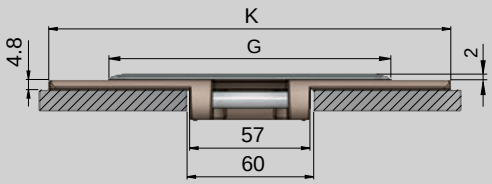
K mm	K inch	G	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje / Spindle Axe / Spindel	Kg/m	COD.
190,5	7,50	132	LF	SS304	2,43	LF821GF075T3
254,0	10,00	195			2,93	LF821GF100T3
304,8	12,00	245			3,23	LF821GF120T3

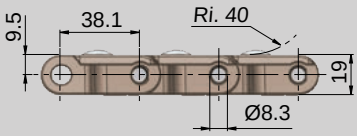
Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge: 3,048 m.-10 ft

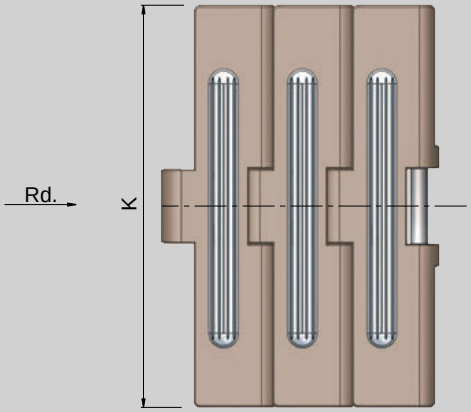
C

8257 GF



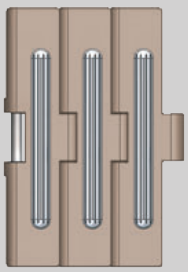






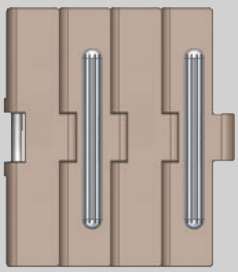
Pag.
C/113 C/114
C/28
C/59
MAT. T/2

Tipo / Type / Typ : T1



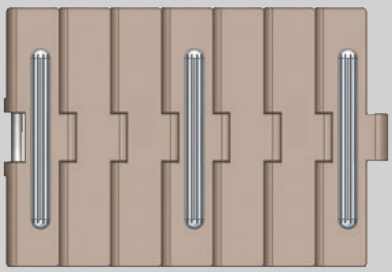
K mm	K inch	G	MAT. Cadena / Chain Chaîne	MAT. Eje / Spindle Axe	Kg/m	COD.
190,5	7,50	160	LF	SS304	2,42	LF8257GF075T1
254,0	10,00	200			2,81	LF8257GF100T1
304,8	12,00	240			3,13	LF8257GF120T1

Tipo / Type / Typ : T2



K mm	K inch	G	MAT. Cadena / Chain Chaîne	MAT. Eje / Spindle Axe	Kg/m	COD.
190,5	7,50	160	LF	SS304	2,42	LF8257GF075T2
254,0	10,00	200			2,81	LF8257GF100T2
304,8	12,00	240			3,13	LF8257GF120T2

Tipo / Type / Typ : T3



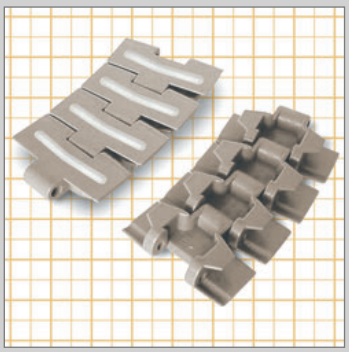
K mm	K inch	G	MAT. Cadena / Chain Chaîne	MAT. Eje / Spindle Axe	Kg/m	COD.
190,5	7,50	160	LF	SS304	2,42	LF8257GF075T3
254,0	10,00	200			2,81	LF8257GF100T3
304,8	12,00	240			3,13	LF8257GF120T3

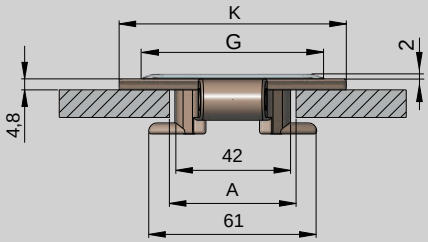
Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge: 3,048 m. - 10 ft

CADENAS CURVAS CON GOMA
RUBBER TOP SIDE FLEXING CHAINS
CHAÎNES À FLEXION LATÉRALE AVEC REVÊTEMENT CAOUTCHOUC
KURVENGÄNGIGE SCHARNIERBANDKETTEN MIT GUMMIAUFLAGE

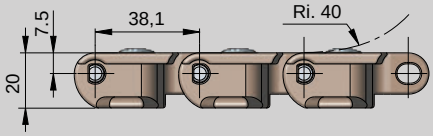
C

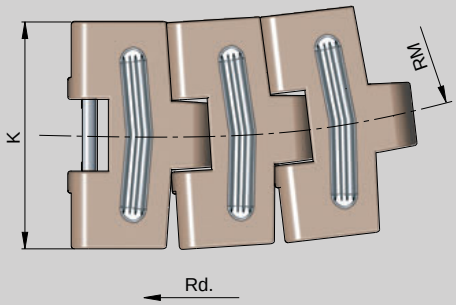
879 TAB GF





A < Recta/Straight/Droit/Gerade - 46
Curva/Curved/Courbed/Kurve - 44,2





Pag.
C/104
C/105
C/33
MAT. T/2

Tipo / Type / Typ : T1

K		G	MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch		Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
82,5	3,25	68	LF	SS304	457	0,96	LF879GF325TABT1
114,3	4,50	100			532	1,14	LF879GF450TABT1

Tipo / Type / Typ : T2

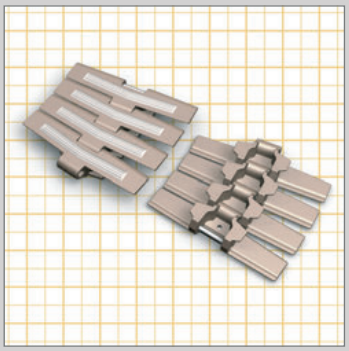
K		G	MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch		Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
82,5	3,25	68	LF	SS304	457	0,96	LF879GF325TABT2
114,3	4,50	100			532	1,14	LF879GF450TABT2

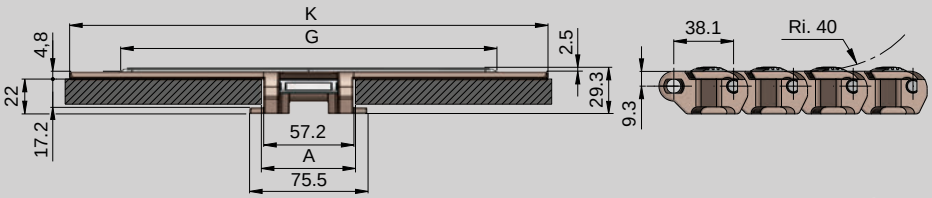
Tipo / Type / Typ : T3

K		G	MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch		Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
82,5	3,25	68	LF	SS304	457	0,96	LF879GF325TABT3
114,3	4,50	100			532	1,14	LF879GF450TABT3

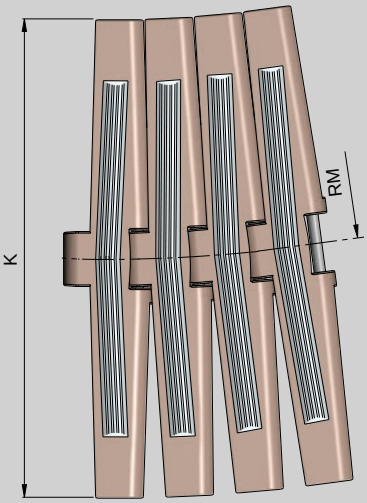
Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge: 3,048 m. - 10 ft

882 TAB GF





NUEVO DISEÑO
NEW DESIGN
NOUVEAU DESIGN
NEUES DESIGN

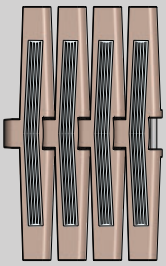


A < Recta / Straight / Droit / Gerade - 60
Curva / Curved / Courbed / Kurve - 58

Rd. →

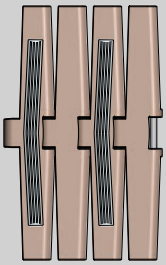
Pag.
C/113
C/114
C/38
C/60
MAT. T/2

Tipo / Type / Typ : T1



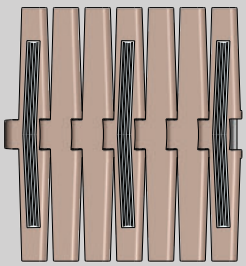
K mm	K inch	G	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje / Spindle Axe / Spindel	RM	Kg/m	COD.
114,3	4,50	100	LF	SS304	610	2,05	LF882GF045T1
190,5	7,50	132				2,38	LF882GF075T1
254	10,0	200				2,82	LF882GF100T1
304,8	12,0	240				3,36	LF882GF120T1

Tipo / Type / Typ : T2



K mm	K inch	G	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje / Spindle Axe / Spindel	RM	Kg/m	COD.
114,3	4,50	100	LF	SS304	610	2,07	LF882GF045T2
190,5	7,50	132				2,40	LF882GF075T2
254	10,0	200				2,84	LF882GF100T2
304,8	12,0	240				3,38	LF882GF120T2

Tipo / Type / Typ : T3

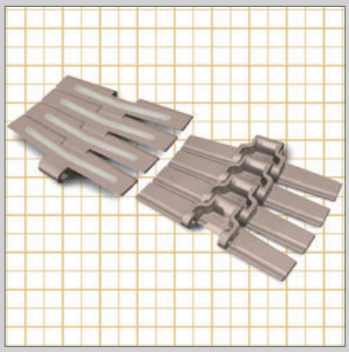


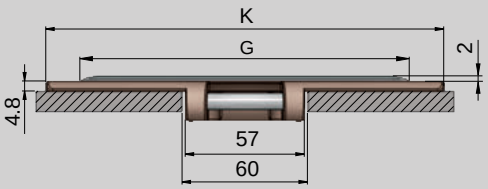
K mm	K inch	G	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje / Spindle Axe / Spindel	RM	Kg/m	COD.
114,3	4,50	100	LF	SS304	610	2,08	LF882GF045T3
190,5	7,50	132				2,41	LF882GF075T3
254	10,0	200				2,85	LF882GF100T3
304,8	12,0	240				3,39	LF882GF120T3

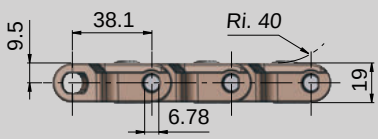
Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge: 1,52 m. - 5 ft

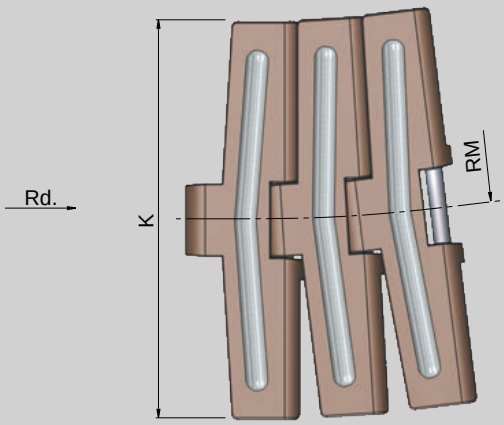
C

882 M GF



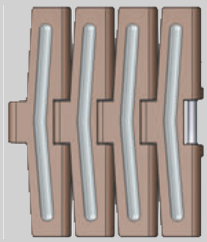






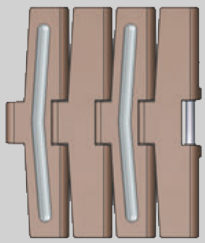
Pag.
C/113 C/114
C/38
C/60
MAT. T/2

Tipo / Type / Typ : T1



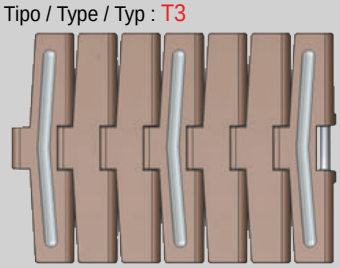
K mm	K inch	G	MAT. Cadena / Chain Chaîne	MAT. Eje / Spindle Axe	RM	Kg/m	COD.
190,5	7,50	160	LF	SS304	610	2,14	LF882MGF075T1
254,0	10,00	200			610	2,44	LF882MGF100T1
304,8	12,00	240			610	2,68	LF882MGF120T1

Tipo / Type / Typ : T2



K mm	K inch	G	MAT. Cadena / Chain Chaîne	MAT. Eje / Spindle Axe	RM	Kg/m	COD.
190,5	7,50	160	LF	SS304	610	2,14	LF882MGF075T2
254,0	10,00	200			610	2,44	LF882MGF100T2
304,8	12,00	240			610	2,68	LF882MGF120T2

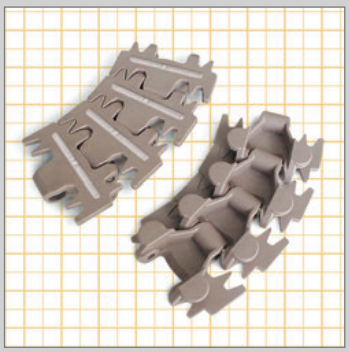
Tipo / Type / Typ : T3

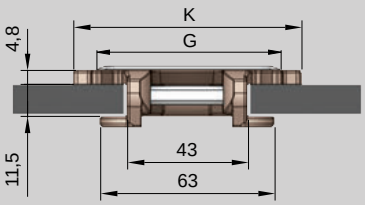


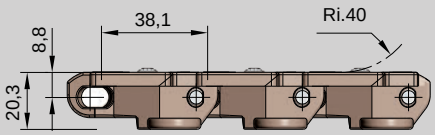
K mm	K inch	G	MAT. Cadena / Chain Chaîne	MAT. Eje / Spindle Axe	RM	Kg/m	COD.
190,5	7,50	160	LF	SS304	610	2,14	LF882MGF075T3
254,0	10,00	200			610	2,44	LF882MGF100T3
304,8	12,00	240			610	2,68	LF882MGF120T3

Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge: 1,52 m. - 5 ft

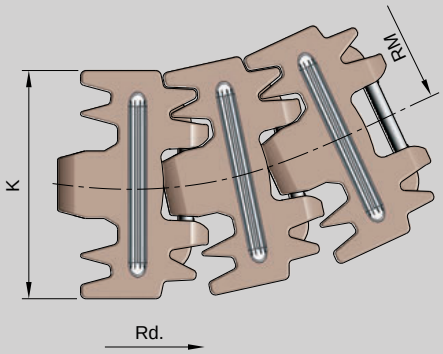
889 TAB GF







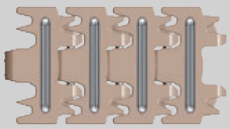
NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT



Pag.
C/89, C/104 C/105, C/112 C/123
C/80 C/81
C/36
MAT. T/2

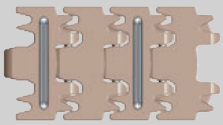
C

Tipo / Type / Typ : T1



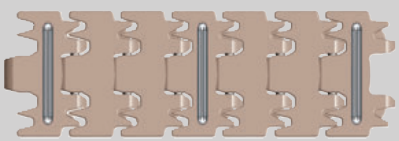
K		G	MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch		Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
82,5	3,25	68	LF	SS304	200	1,05	LF889GF325T1

Tipo / Type / Typ : T2



K		G	MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch		Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
82,5	3,25	68	LF	SS304	200	1,07	LF889GF325T2

Tipo / Type / Typ : T3

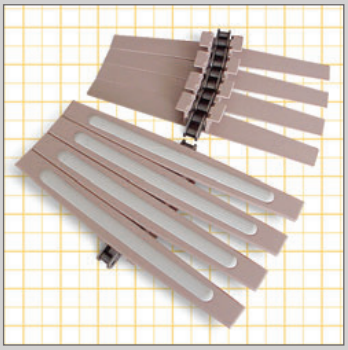


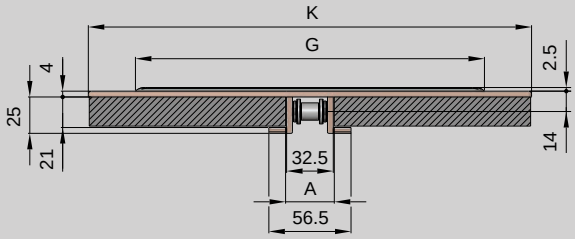
K		G	MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch		Cadena / Chain Chaîne	Eje / Spindle Axe			
82,5	3,25	68	LF	SS304	200	1,09	LF889GF325T3

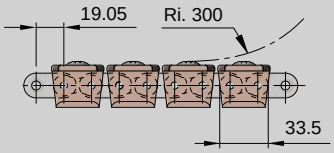
Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge: 3,048 m. - 10 ft

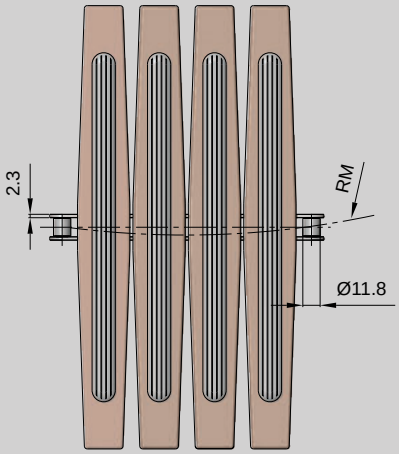
C

1873 GF







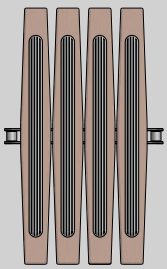


A < Recta / Straight / Droit / Gerade - 33,5
Curva / Curved / Courbed / Kurve - 34,7

Pag.
C/121
C/90 , C/91
C/64
MAT. T/2

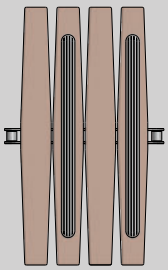
* Standard ASA 60

Tipo / Type / Typ : T1



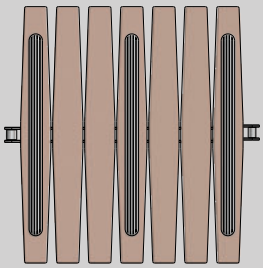
K		G	MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch		Platillo / Plate Palettes / Platten	Cadena base / Base Chain Chaine de base / Grundkette			
304,8	12,0	240	LF	S	610	2,95	LF1873GF120T1

Tipo / Type / Typ : T2



K		G	MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch		Platillo / Plate Palettes / Platten	Cadena base / Base Chain Chaine de base / Grundkette			
304,8	12,0	240	LF	S	610	2,95	LF1873GF120T2

Tipo / Type / Typ : T3



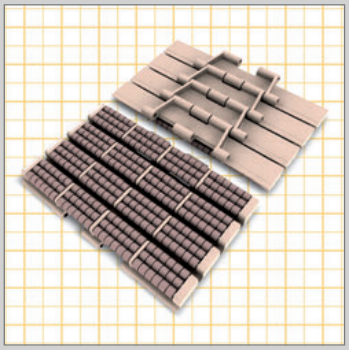
K		G	MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch		Platillo / Plate Palettes / Platten	Cadena base / Base Chain Chaine de base / Grundkette			
304,8	12,0	240	LF	S	610	2,95	LF1873GF120T3

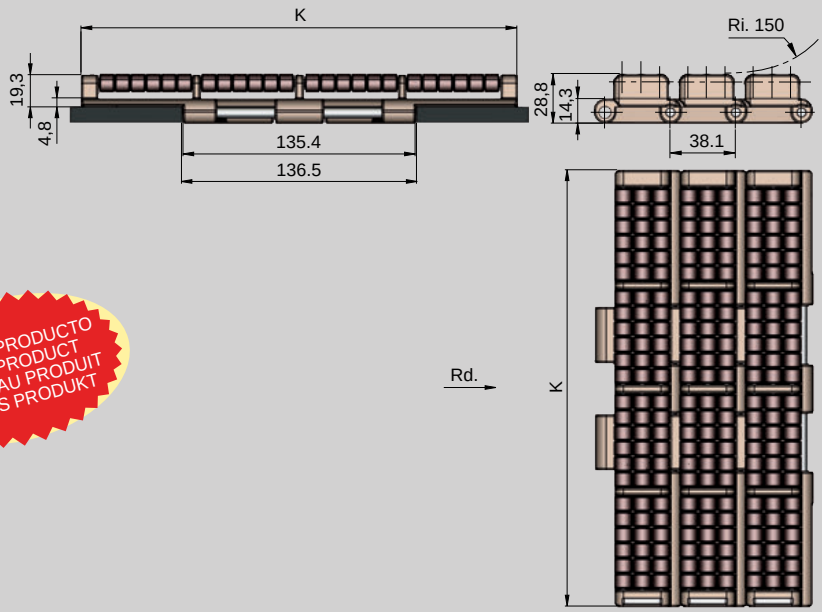
Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge: 3,048 m. - 10 ft

CADENAS DE ACUMULACIÓN
ACCUMULATION CHAINS
CHAÎNES D'ACCUMULATION
STAUFÖRDERKETTEN

C

821 BP





NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

Pag.

C/99, C/100
C/101, C/102
C/124

C/50

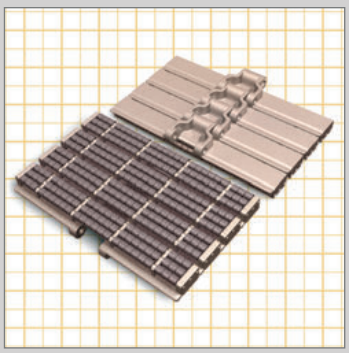
C/28

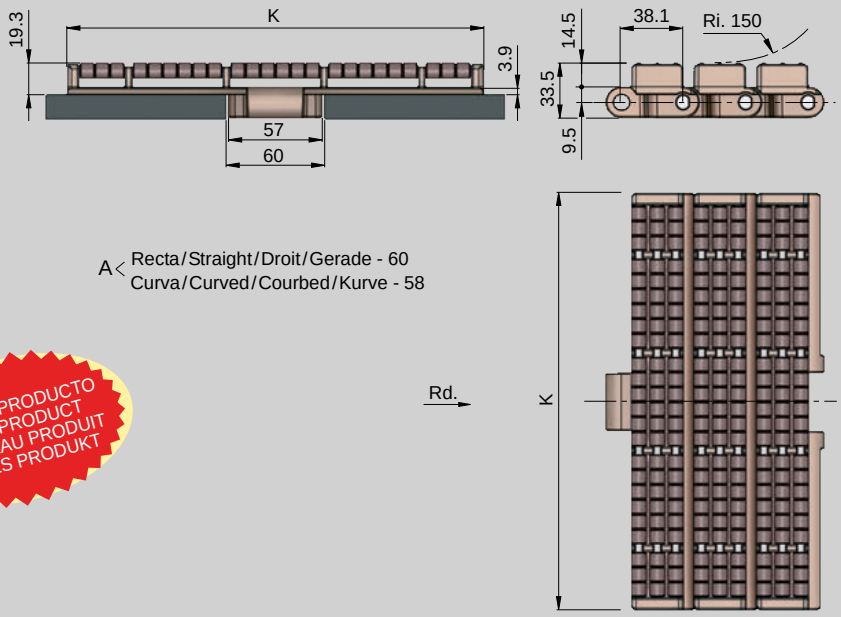
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	1,52 m. 5 ft

K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel		
190,5	7,50	LF	SS304	5,14	LF821BP 075
254,0	10,00			6,26	LF821BP 100
304,8	12,00			7,34	LF821BP 120

8257 BP





NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

Pag.

C/113
C/114

C/51

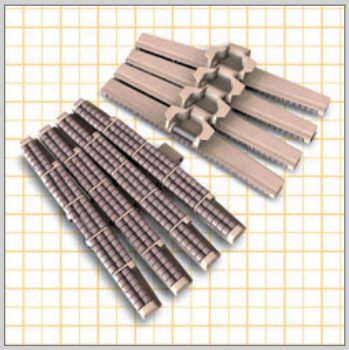
C/28

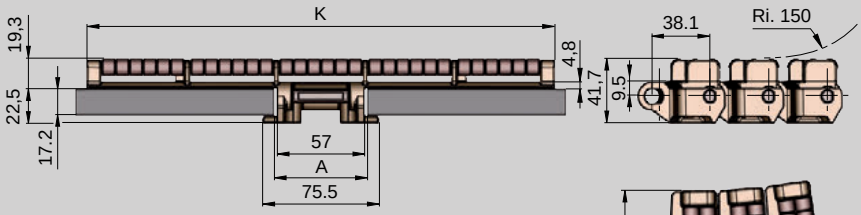
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	1,52 m. 5 ft

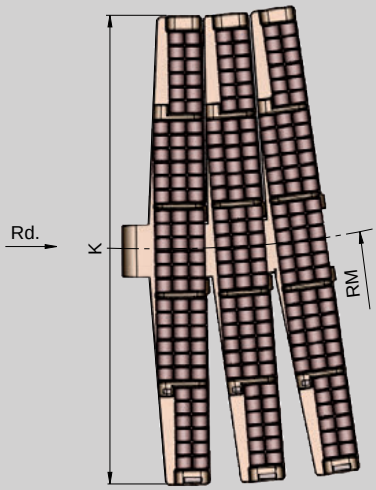
K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel		
190,5	7,50	LF	SS304	5,55	LF8257 BP 075
254,0	10,00			7,30	LF8257 BP 100
304,8	12,00			8,47	LF8257 BP 120

882 TAB BP





A < Recta / Straight / Droit / Gerade - 60
Curva / Curved / Courbed / Kurve - 58



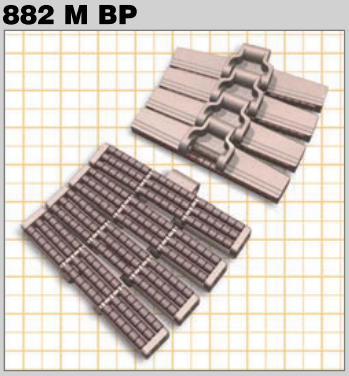
NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

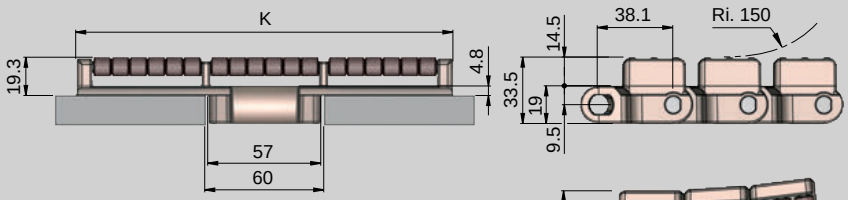
Pag.
C/113 C/114
C/82, C/83
C/54
C/38
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	1,52 m. 5 ft

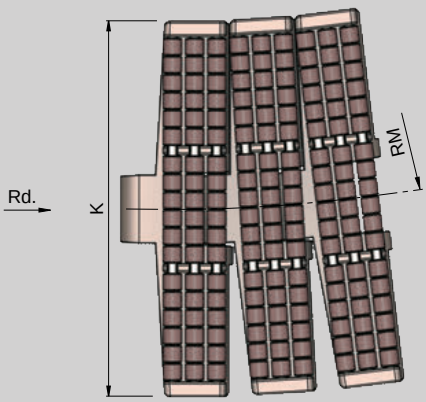
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel			
95,3	3,75	LF	SS304	610	3,90	LF882BP037TAB
114,3	4,50				4,10	LF882BP045TAB
190,5	7,50				5,05	LF882BP075TAB
254,0	10,00				5,86	LF882BP100TAB
304,8	12,00				6,87	LF882BP120TAB

882 M BP





A < Recta / Straight / Droit / Gerade - 60
Curva / Curved / Courbed / Kurve - 58



NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

Pag.
C/113 C/114
C/55
C/38
MAT. T/2

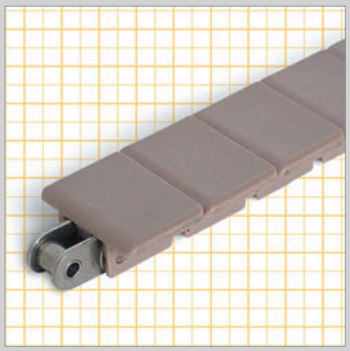
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	1,52 m. 5 ft

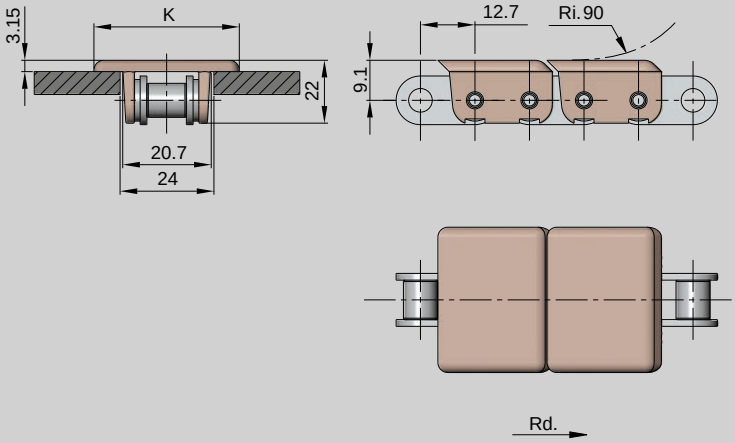
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Cadena / Chain Chaîne / Ketten	Eje / Spindle Axe / Spindel			
190,5	7,50	LF	SS304	610	5,03	LF882 M BP 075
254,0	10,00				6,10	LF882 M BP 100
304,8	12,00				6,92	LF882 M BP 120

OTRAS CADENAS
OTHER CHAINS
AUTRES CHAÎNES
VERSCHIEDENE KETTEN

C

843





Pag.

C/121

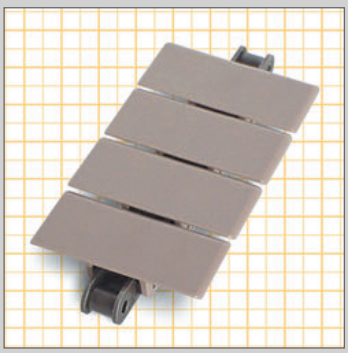
MAT. T/2

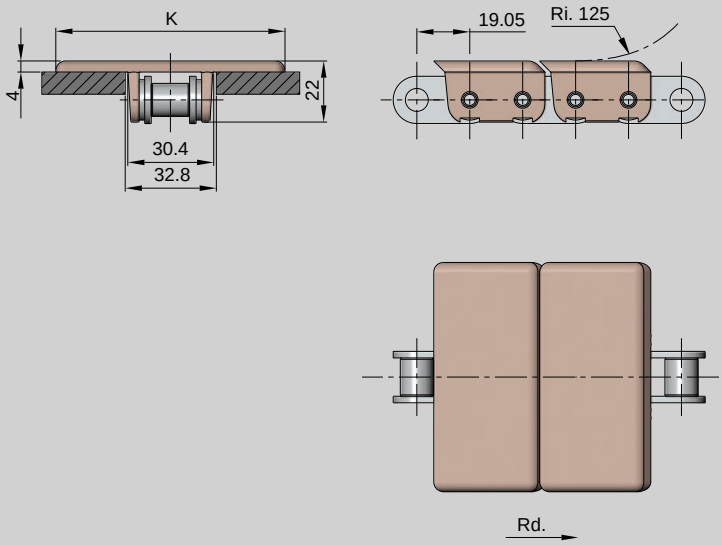
* Standard ASA 40

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Platillo / Plate Palettes / Platten	Cadena base / Base Chain Chaine de base / Grundkette		
34,9	1,38	LF	S	0,83	LF843 138
36,5	1,44			0,84	LF843 144
50,8	2,00			0,89	LF843 200
82,5	3,25			1,03	LF843 325
34,9	1,38	LF	SS304	0,83	LF843SS 138
36,5	1,44			0,84	LF843SS 144
50,8	2,00			0,89	LF843SS 200
82,5	3,25			1,03	LF843SS 325

863





Pag.

C/121

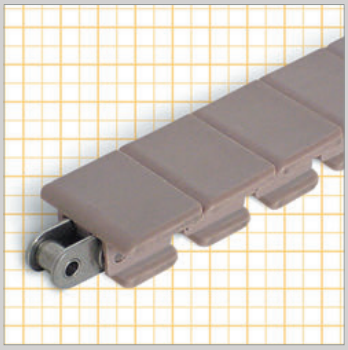
MAT. T/2

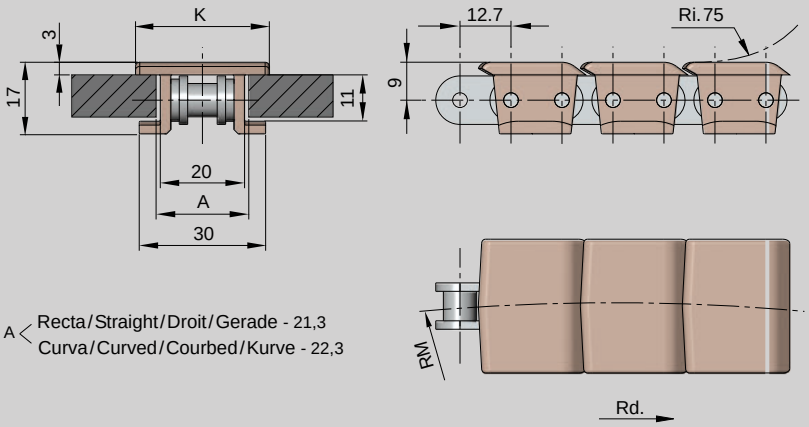
* Standard ASA 60

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

K		MAT.		Kg/m	COD.
mm	inch	Platillo / Plate Palettes / Platten	Cadena base / Base Chain Chaine de base / Grundkette		
82,5	3,25	LF	S	2,10	LF863 325
114,3	4,50			2,23	LF863 450
152,4	6,00			2,53	LF863 600
190,5	7,50			2,68	LF863 750
82,5	3,25	LF	SS304	2,10	LF863SS 325
114,3	4,50			2,23	LF863SS 450
152,4	6,00			2,63	LF863SS 600
190,5	7,50			2,68	LF863SS 750

1843 TAB





A < Recta/Straight/Droit/Gerade - 21,3
Curva/Curved/Courbed/Kurve - 22,3

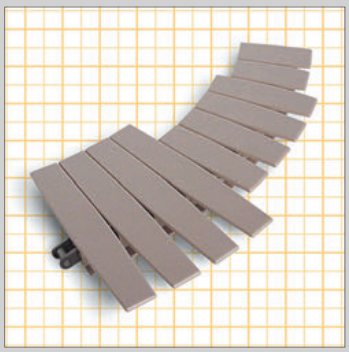
Pag.
C/121
MAT. T/2

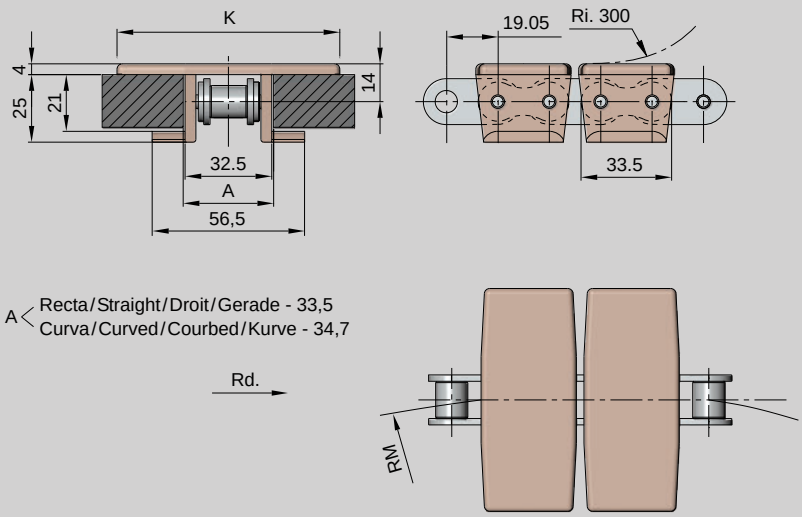
* Standard ASA 40

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Platillo /Plate Palettes /Platten	Cadena base / Base Chain Chaine de base / Grundkette			
31,8	1,25	LF	S	350	0,90	LF1843 125TAB
82,5	3,25			350	1,10	LF1843 325TAB
31,8	1,25		SS304	350	0,90	LF1843SS 125TAB
82,5	3,25			350	1,10	LF1843SS 325TAB

1873 TAB





A < Recta/Straight/Droit/Gerade - 33,5
Curva/Curved/Courbed/Kurve - 34,7

Pag.
C/121
C/90 , C/91
C/57
MAT. T/2

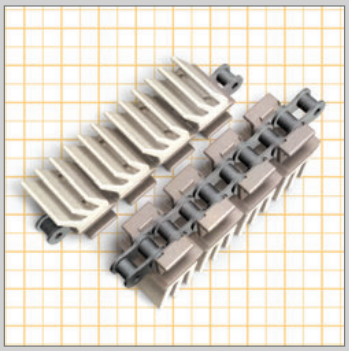
* Standard ASA 60

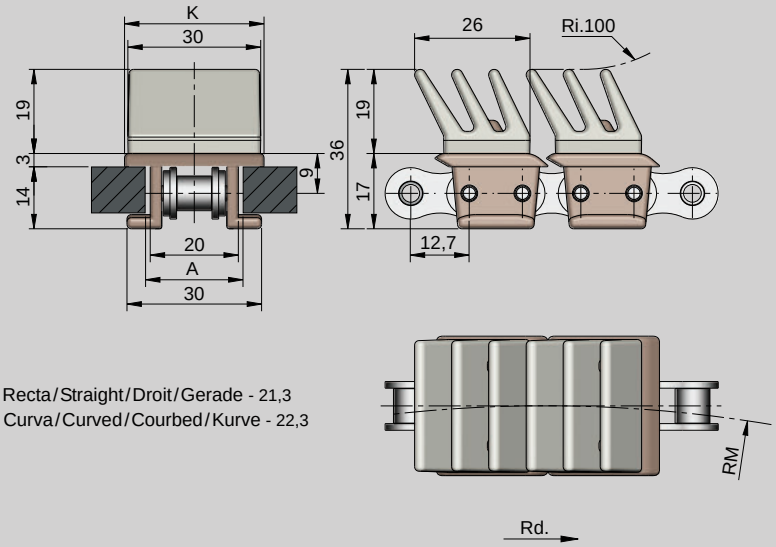
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Platillo /Plate Palettes /Platten	Cadena base / Base Chain Chaine de base / Grundkette			
57,2	2,25	LF	S	356	2,00	LF1873 0225TAB
82,5	3,25			356	2,10	LF1873 0325TAB
114,3	4,50			356	2,30	LF1873 0450TAB
152,4	6,00			457	2,40	LF1873 0600TAB
190,5	7,52			457	2,60	LF1873 0750TAB
254,0	10,00			610	2,80	LF1873 1000TAB
304,8	12,00			610	3,00	LF1873 1200TAB
57,2	2,25	LF	SS304	356	2,00	LF1873SS 0225TAB
82,5	3,25			356	2,10	LF1873SS 0325TAB
114,3	4,50			356	2,30	LF1873SS 0450TAB
152,4	6,00			457	2,40	LF1873SS 0600TAB
190,5	7,50			457	2,60	LF1873SS 0750TAB
254,0	10,00			610	2,80	LF1873SS 1000TAB
304,8	12,00			610	3,00	LF1873SS 1200TAB

C

1843 EG





Pag.
C/121
C/64

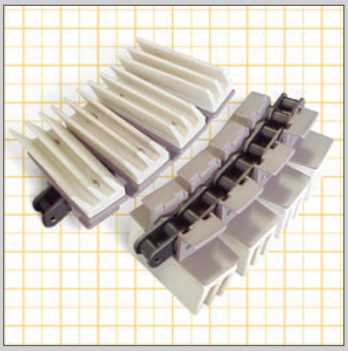
MAT. T/2

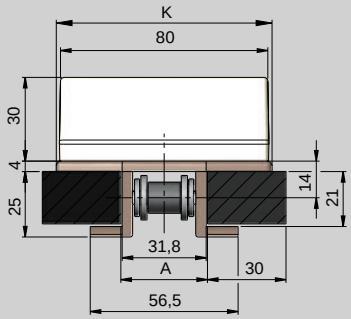
* Standard ASA 40

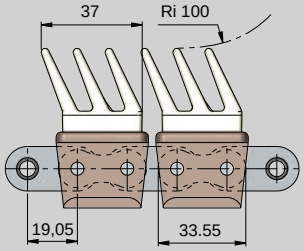
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Platillo / Plate Palettes / Platten	Cadena base / Base Chain Chaine de base / Grundkette			
31,8	1,25	LF	S	350	1,03	LF1843EG 125TAB
31,8	1,25		SS304	350	1,03	LF1843SSEG 125TAB

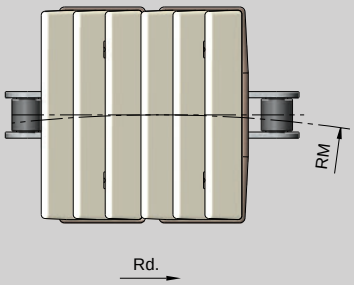
1873 EG







A < Recta / Straight / Droit / Gerade - 33,5
Curva / Curved / Courbed / Kurve - 34,7

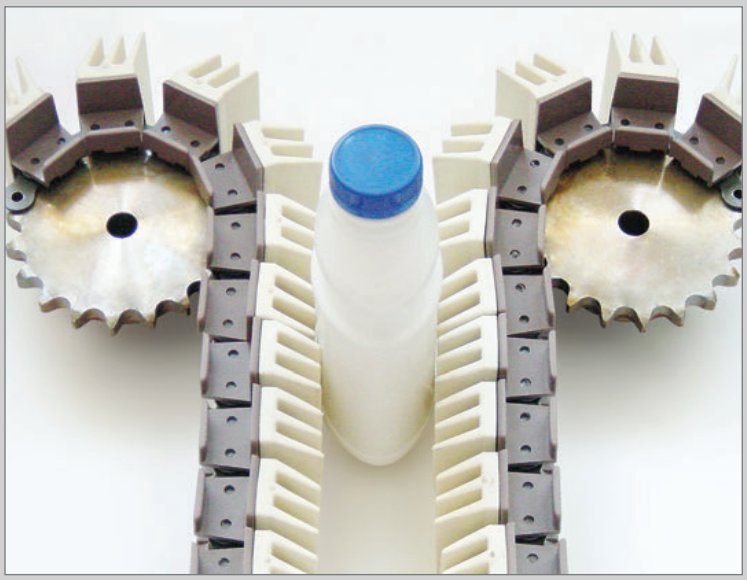


Pag.
C/121
C/90 , C/91
C/64
MAT. T/2

* Standard ASA 60

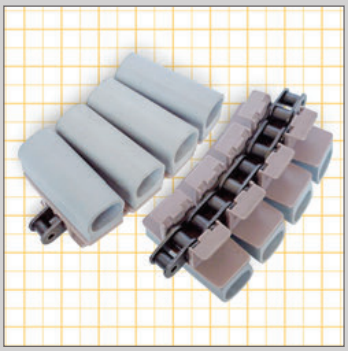
Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge	3,048 m. / 10 ft

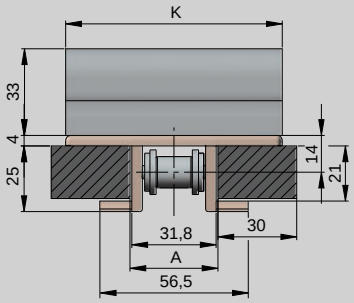
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Platillo / Plate / Palettes / Platten	Cadena base / Base Chain / Chaine de base / Grundkette			
82,5	3,25	LF	S	356	3,70	LF1873EG 325TAB
82,5	3,25		SS304	356	3,70	LF1873SSEG 325TAB

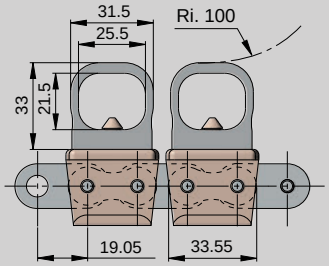


C

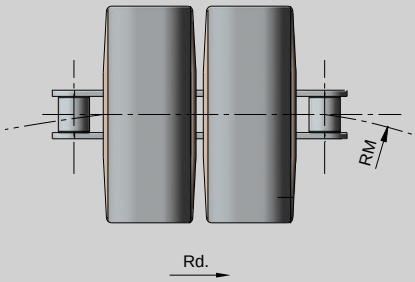
1873 GA







A < Recta / Straight / Droit / Gerade - 33,5
Curva / Curved / Courbed / Kurve - 34,7

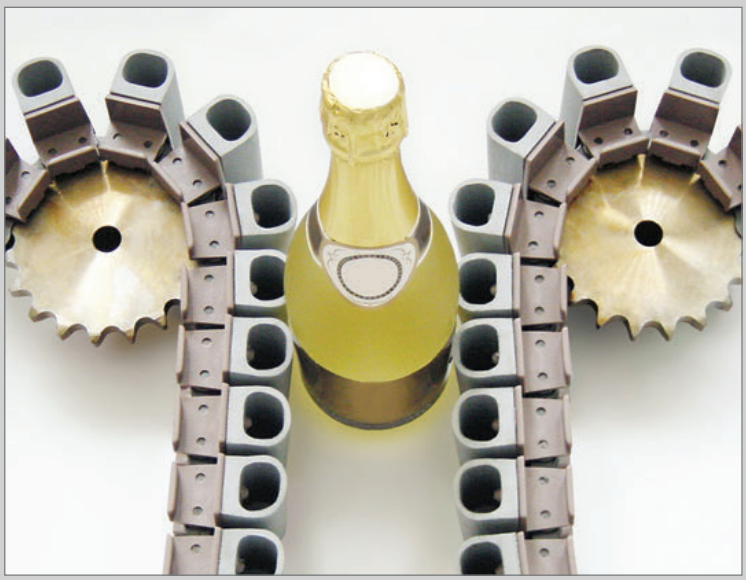


Pag.
C/121
C/90 , C/91
C/64
MAT. T/2

* Standard ASA 60

Longitud standard / Standard Length / Longueur standard / Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

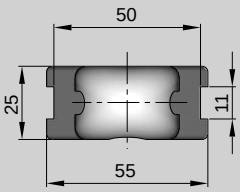
K		MAT.		RM	Kg/m	COD.
mm	inch	Platillo / Plate Palettes / Platten	Cadena base / Base Chain Chaine de base / Grundkette			
82,5	3,25	LF	S	356	3,60	LF1873GA 325TAB
82,5	3,25		SS304	356	3,60	LF1873SSGA 325TAB

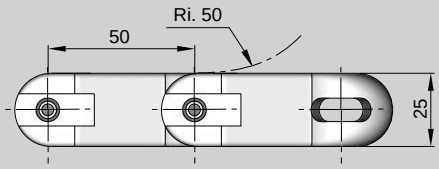


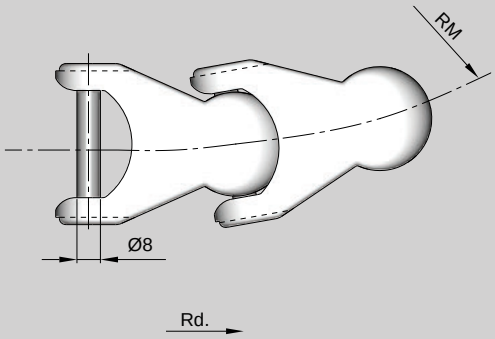
CADENAS CARDÁNICAS
CARDANIC CHAINS
CHAÎNES À CARDAN
KARDANKETTEN

C

550







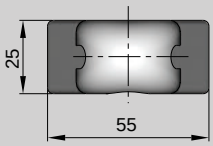
Pag.
C/86,C/103
C/83, C/84

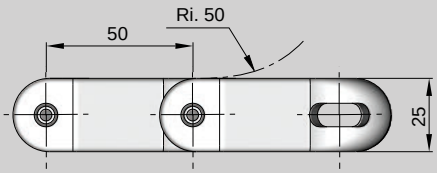
MAT. T/2

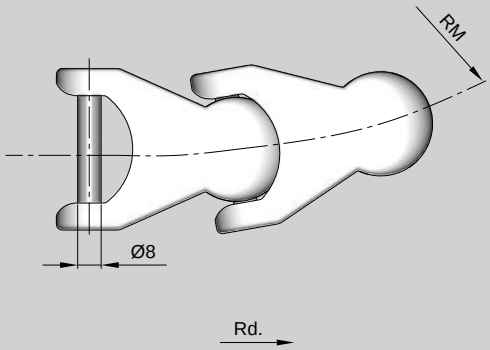
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

P mm.	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	RM	Kg/m	COD.
50	AW	SS304	150	1,38	550

550 L







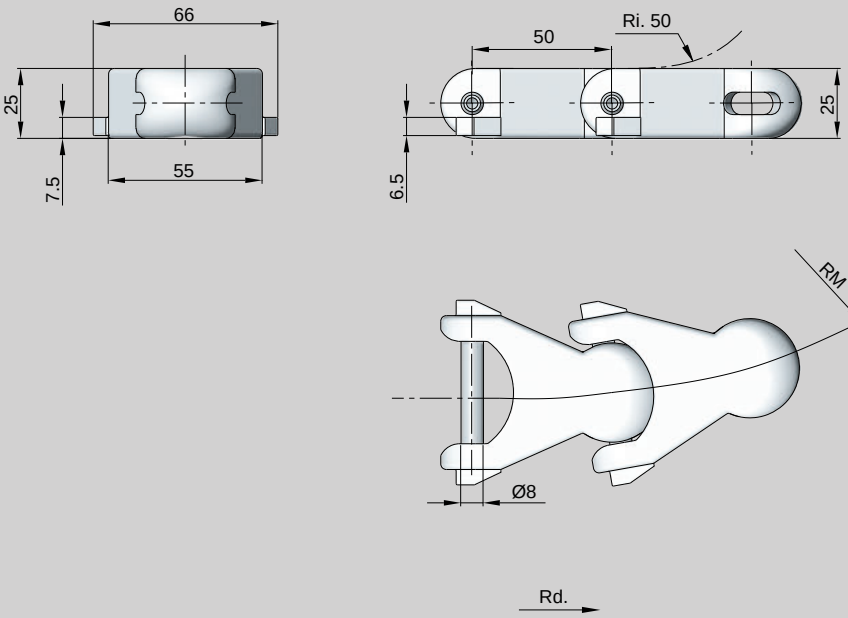
Pag.
C/103
C/83, C/84

MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

P mm.	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	RM	Kg/m	COD.
50	AW	SS304	150	1,42	550 L

550 TAB



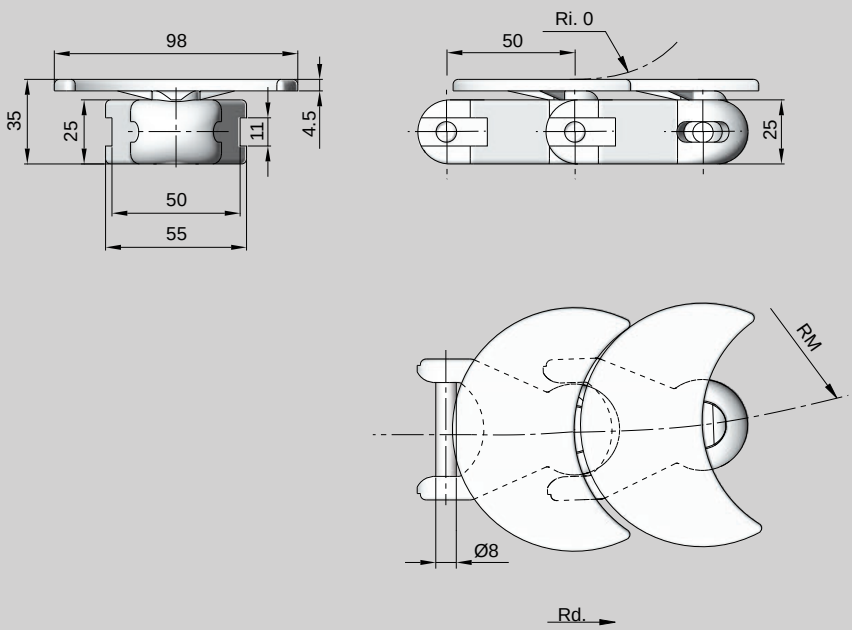
Pag.
C/87,C/103
C/83, C/84

MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

P mm.	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	RM	Kg/m	COD.
50	AW	SS304	150	1,38	550 TAB

550 ML



Pag.
C/86,C/103
C/84

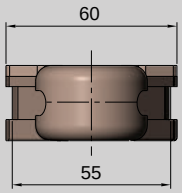
MAT. T/2

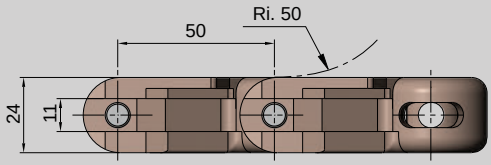
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

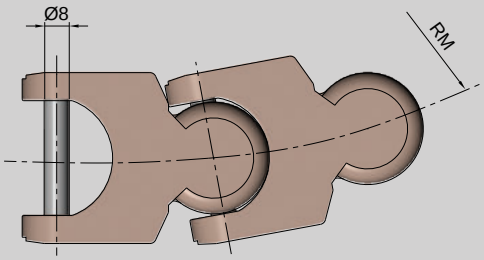
P mm.	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	RM	Kg/m	COD.
50	AW	SS304	150	1,98	550 ML

C

550 LF







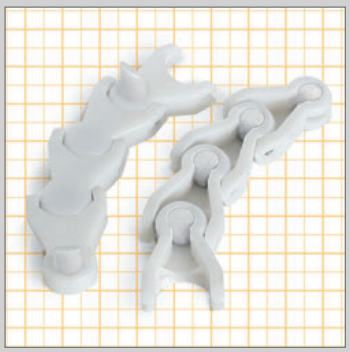
Rd.

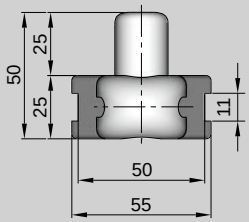
Pag.
C/86,C/103
C/83, C/84
MAT. T/2

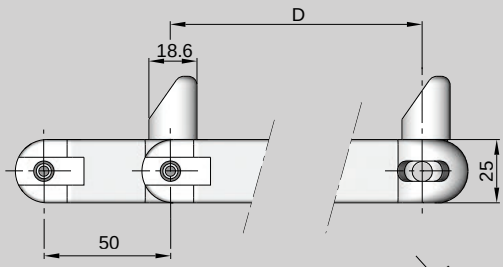
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

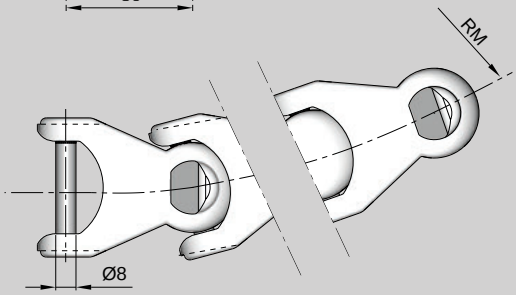
P mm.	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	RM	Kg/m	COD.
50	LF	SS304	150	1,40	550-LF

550 E









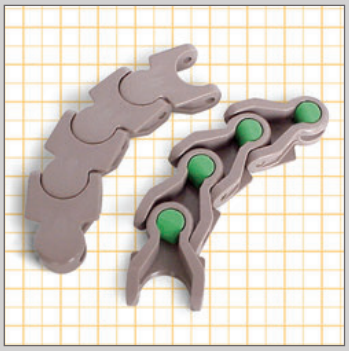
Rd.

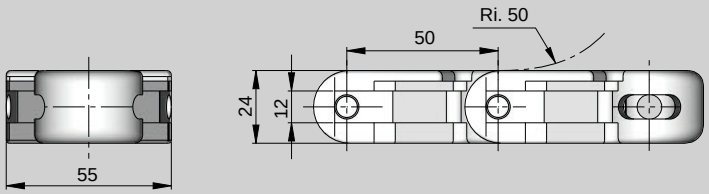
Pag.
C/86,C/103
C/83, C/84
MAT. T/2

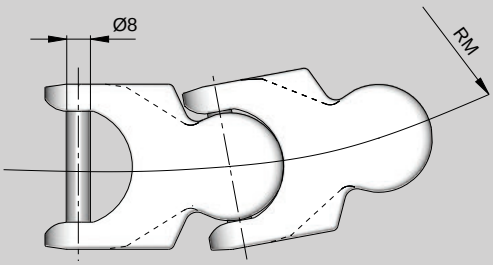
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

P mm.	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	D	RM	Kg/m	COD.
50	AW	SS304	600	150	1,60	AW 550-E-600
50			900	150	1,60	AW 550-E-900

550 1700







Rd.

Pag.

C/85,C/103

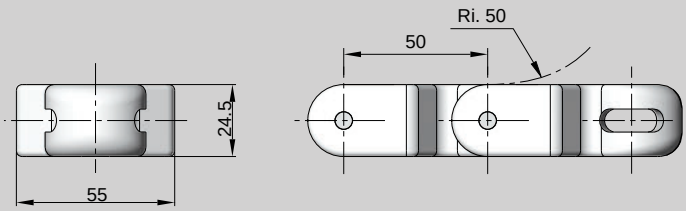
C/83

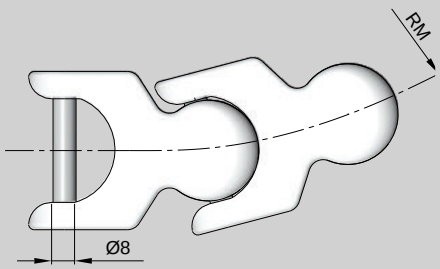
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

P mm.	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	RM	Kg/m	COD.
50	AW	SS304	150	1,50	AW 550 1700
	LF	SS304		1,50	LF 550 1700

550 132





Rd.

Pag.

C/103

C/83

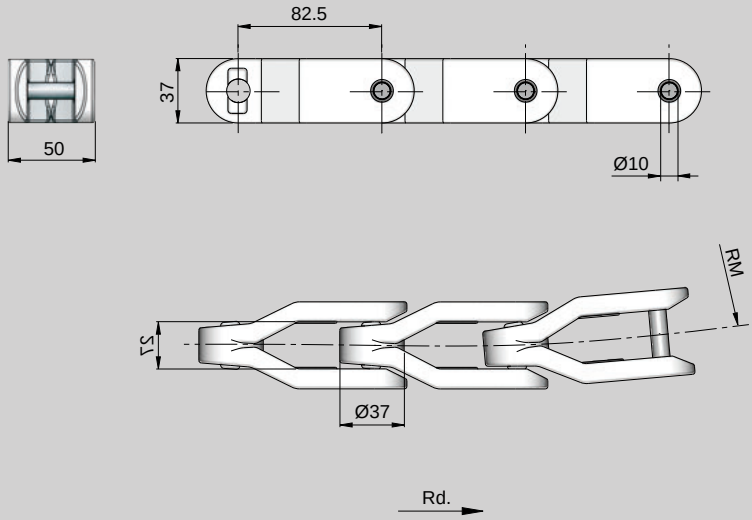
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

P mm.	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	RM	Kg/m	COD.
50	AW	SS304	150	1,45	550 132

C

600 L



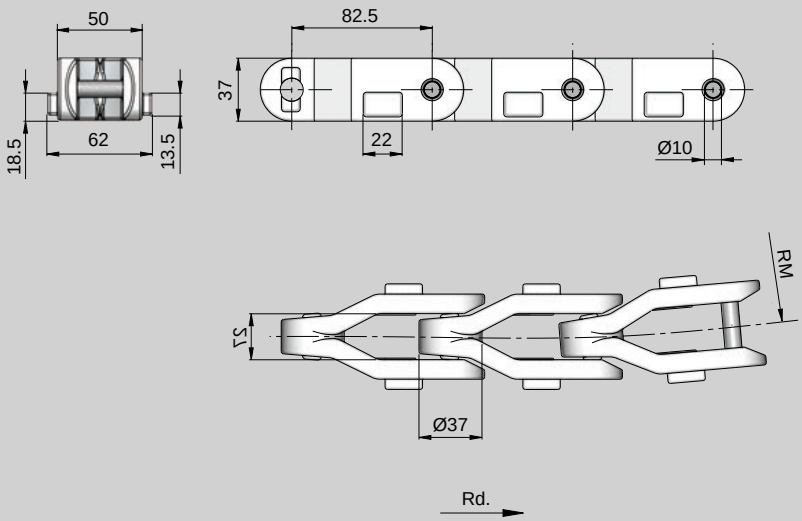
Pag.
C/118

MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

P mm.	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	RM	Kg/m	COD.
82.5	AW	SS304	600	2.10	600 L

600 TAB



Pag.
C/118

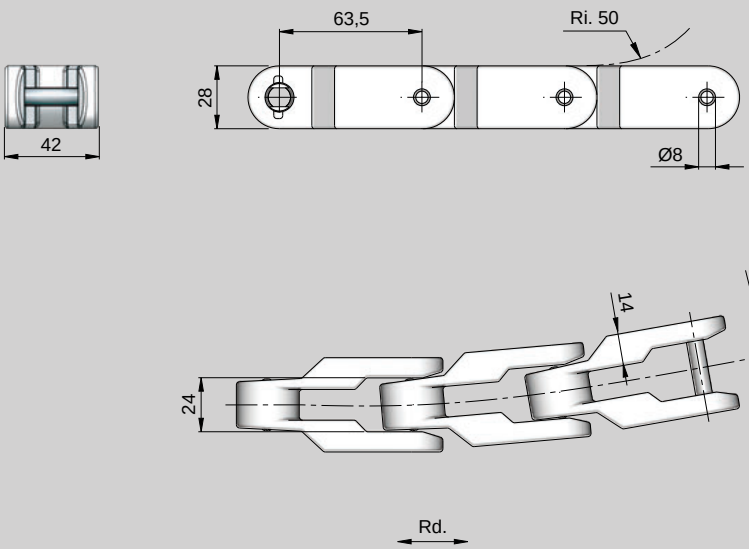
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

P mm.	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	RM	Kg/m	COD.
82.5	AW	SS304	600	2.20	600 TAB

C

610 L



Pag.
C/119
C/120

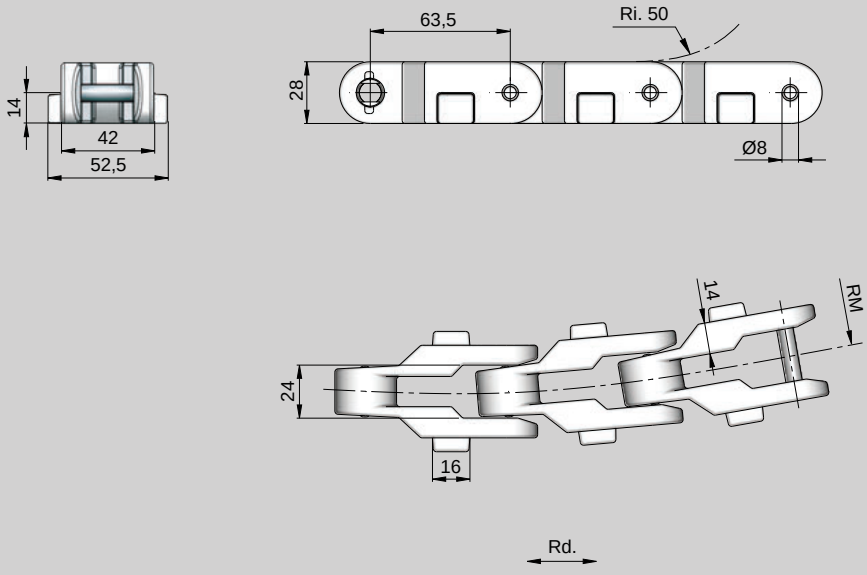
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

P mm.	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	RM	Kg/m	COD.
63,5	AW	SS304	500	1,15	610 L
63,5	PP+FV	SS316	500	1,15	PS610 L

NEW

610 TAB



Pag.
C/119
C/120

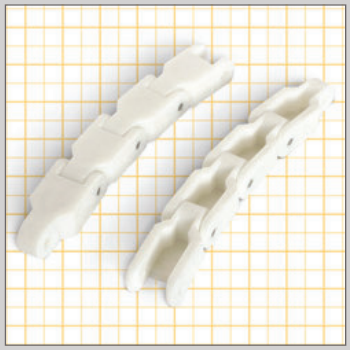
MAT. T/2

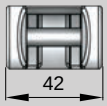
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

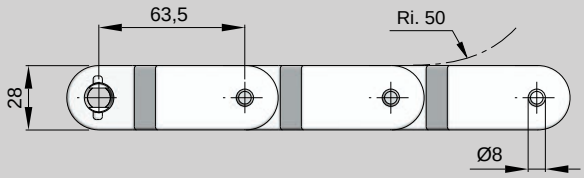
P mm.	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	RM	Kg/m	COD.
63,5	AW	SS304	500	1,25	610 TAB

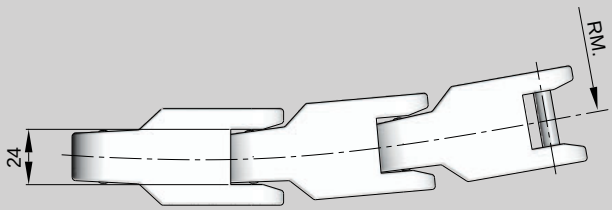
C

610 LC









Pag.
C/119
C/120

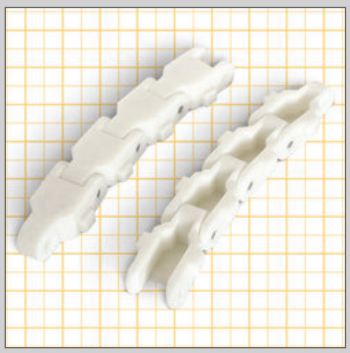
MAT. T/2

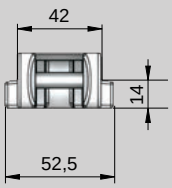
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

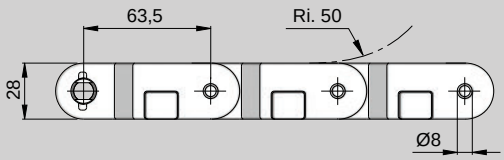
P mm.	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	RM	Kg/m	COD.
63,5	AW	SS304	500	1,30	610 LC
63,5	PP+FV	SS316	500	1,30	PS610 LC

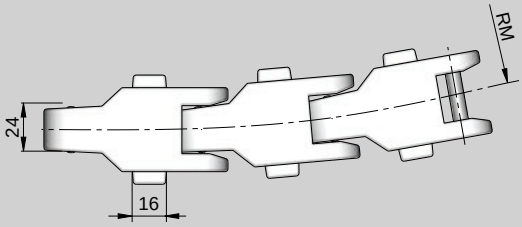
NEW

610 TAB C









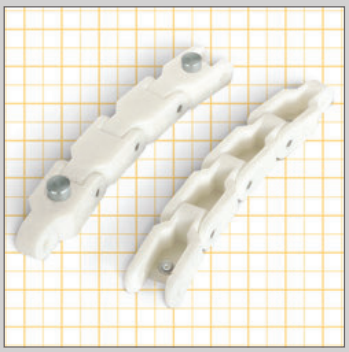
Pag.
C/119
C/120

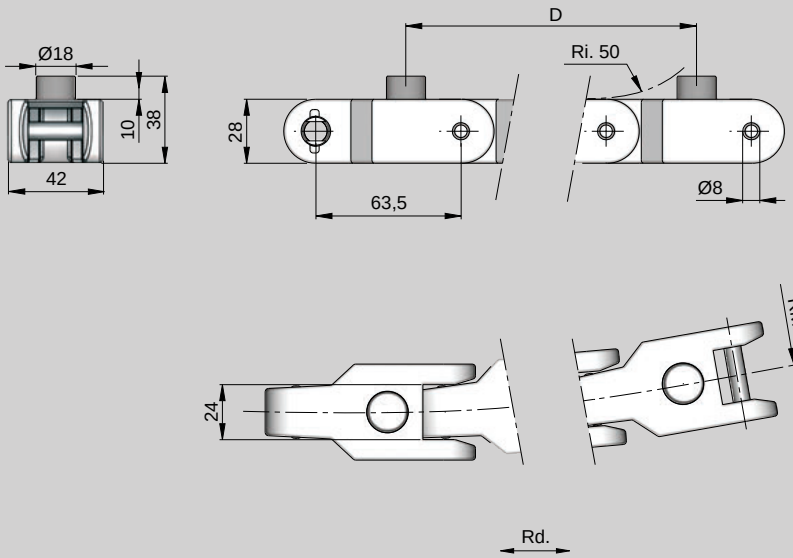
MAT. T/2

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

P mm.	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	RM	Kg/m	COD.
63,5	AW	SS304	500	1,40	610 TAB C

610 LC E





Pag.

C/119
C/120

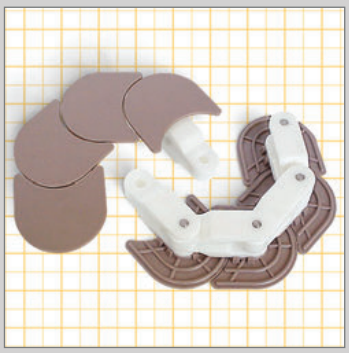
MAT. T/2

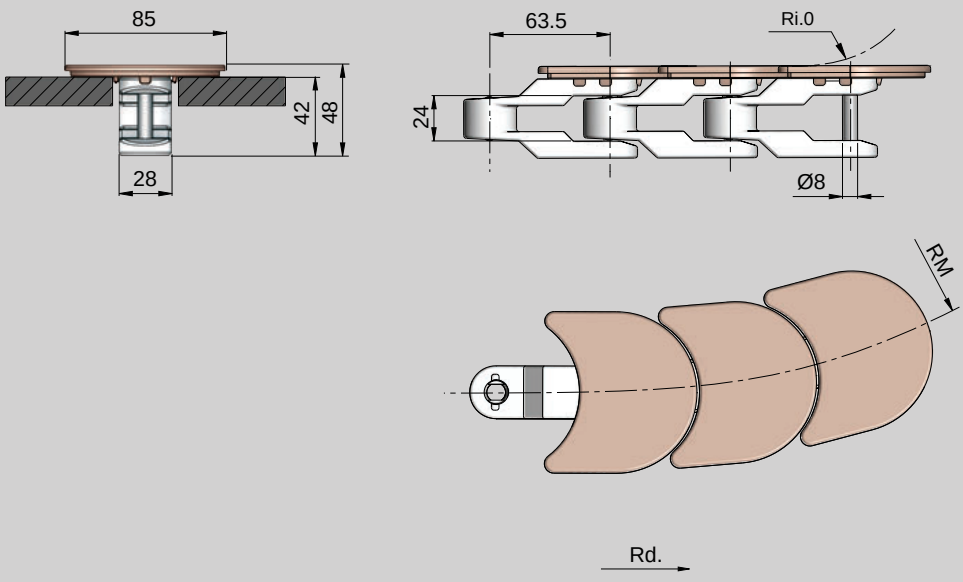
Otras medidas empujador/pivote bajo pedido
Other pusher sizing available under request
Tasseau disponible en autres measures sur demande
Andere Schieber/Pusher Sizing verfügbar auf Anfrage

Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

P mm.	MAT. Cadena / Chain Chaîne / Ketten	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	MAT. Pivote Empujador	D	RM	Kg/m	COD.
63,5	AW	SS304	SS	508	500	1,40	610 LC - E - 508
63,5				635	500	1,40	610 LC - E - 635
63,5				825	500	1,40	610 LC - E - 825
63,5				952	500	1,40	610 LC - E - 952

610 ML





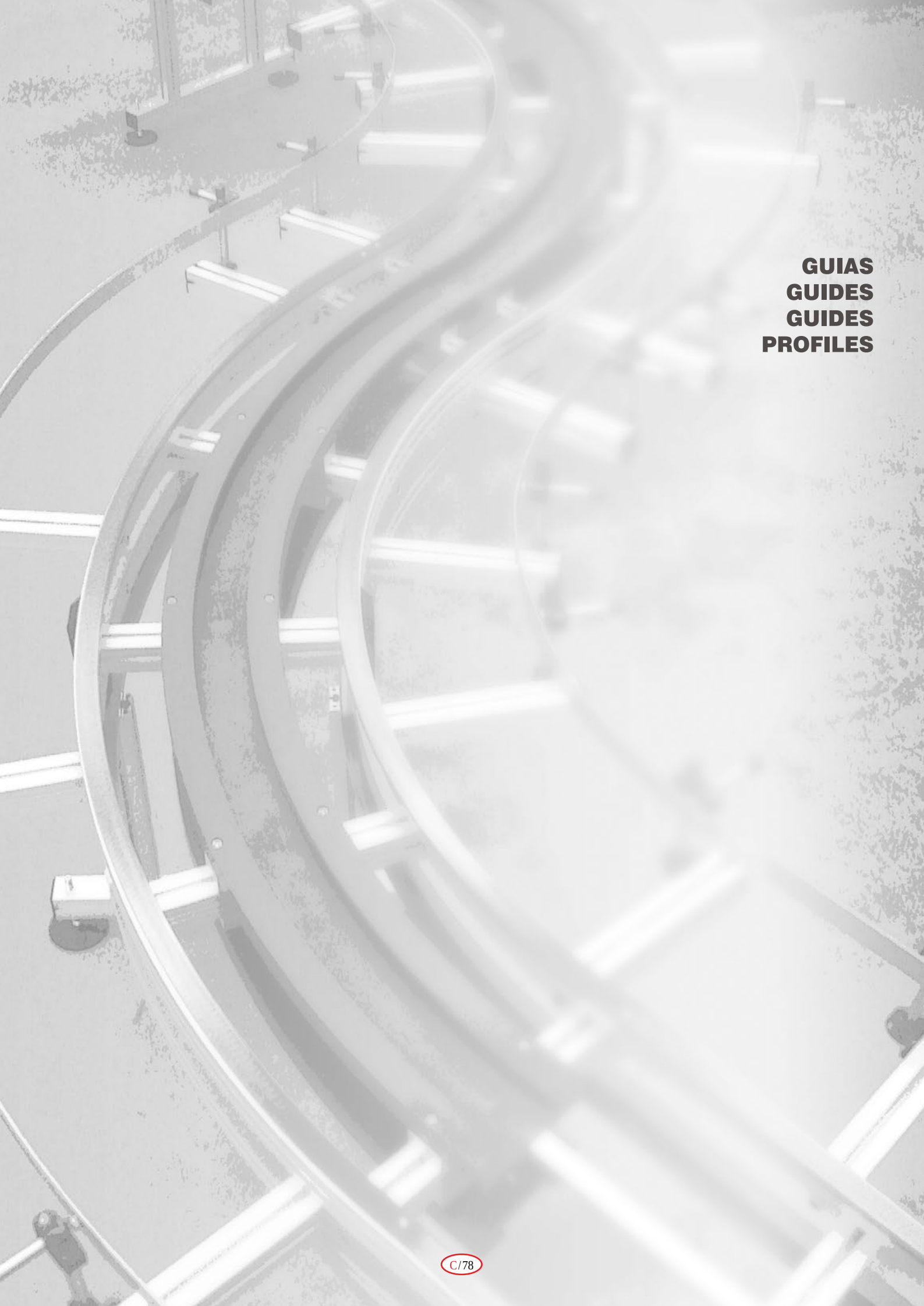
Pag.

C/119
C/120

MAT. T/2

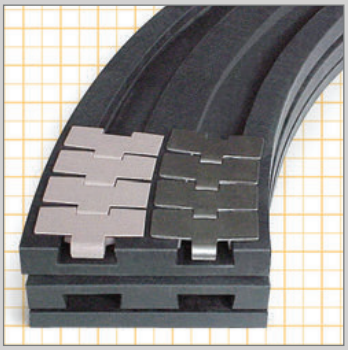
Longitud standard Standard Length Longueur standard Lieferlänge	3,048 m. 10 ft

P mm	MAT. Platillo/Plate Palettes/Platten	MAT. Cadena base / Base Chain Chaine de base / Grundkette	MAT. Eje/Spindle Axe/Spindel	RM	Kg/m	COD.
63,5	LF	AW	SS304	80	1,62	LF 610 ML
	AW					AW 610 ML



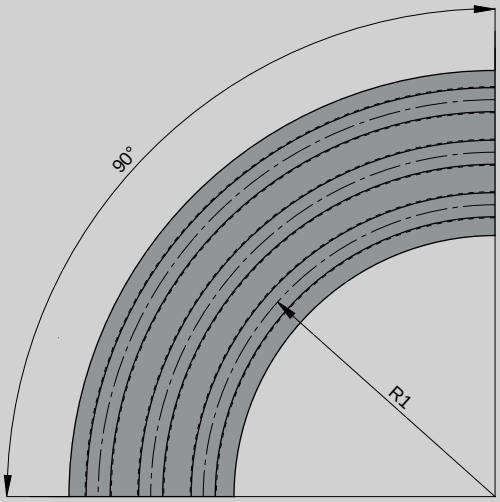
GUIAS
GUIDES
GUIDES
PROFILES

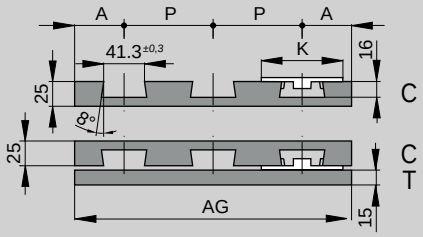
880 · 881 · 879 · 887 · 7253 · 2503 · 2505



M UHMW-PE, DESLIDUR, color negro.
Black colour.
Couleur noir.
Schwarze Farbe.

1 JUEGO = IDA Y VUELTA
1 SET = CARRY AND RETURN
1 JEU = ALLER ET RETOUR
1 SATZ = HIN- UND RÜCKFÜHRUNG } C + C + T





K = 82,5

P = 90mm					
R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
500	50	1	100	3,9	C15001
		2	190	7,7	C15002
		3	280	12,3	C15003
		4	370	17,9	C15004
610	50	1	100	4,7	C16101
650	50	1	100	5,1	C16501
		2	190	9,9	C16502
		3	280	15,5	C16503
		4	370	22,1	C16504
860	50	1	100	6,7	C18601
		2	190	13,0	C18602
		3	280	19,9	C18603
		4	370	28,1	C18604

K = 114,3

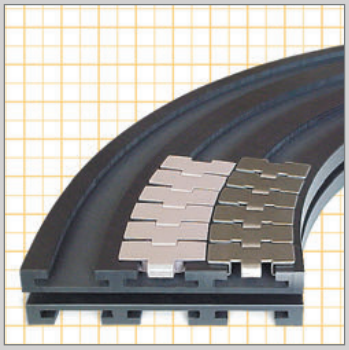
P = 125mm					
R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
550	65	1	130	5,9	C25501
		2	255	12,0	C25502
		3	380	18,8	C25503
		4	505	27,1	C25504
610	65	1	130	6,6	C26101
		2	255	14,3	C26102
		3	380	23,2	C26103
		4	505	33,4	C26104
		5	600	44,9	C26105
650	65	1	130	7,0	C26501
		2	255	14,1	C26502
		3	380	21,9	C26503
		4	505	31,3	C26504

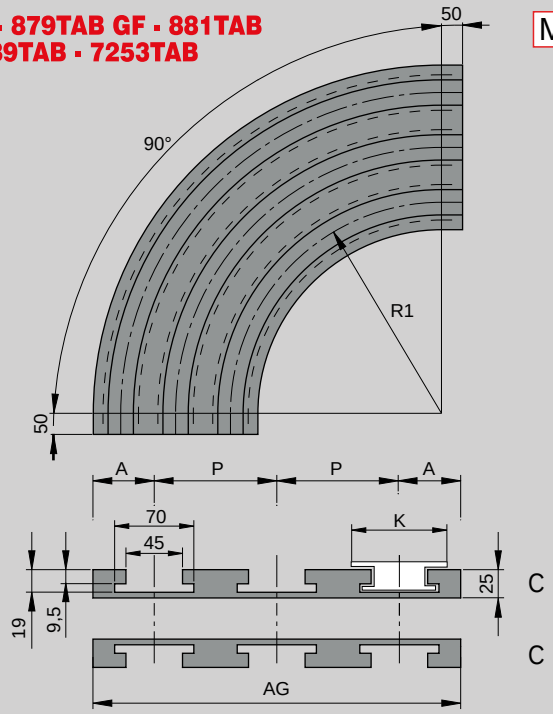
K = 190,5

P = 196mm					
R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
610	100	1	200	10,8	C36101
650	100	1	200	11,5	C36501

Otras dimensiones, radio o número de vías se pueden fabricar bajo pedido / Other dimensions, radio or ways can be made under request
Autres dimensions, radiums ou numéro de vois sur demande / Sonderlängen, Radius oder Bahnen auf Anfrage möglich

880R - 880TAB - 879TAB - 879TAB GF - 881TAB
8811 R TAB - 887TAB - 889TAB - 7253TAB
2503 - 2505





M
UHMW-PE, DESLIDUR, color negro.
Black colour.
Couleur noir.
Schwarze Farbe.

1 JUEGO = IDA Y VUELTA
1 SET = CARRY AND RETURN
1 JEU = ALLER ET RETOUR
1 SATZ = HIN- UND RÜCKFÜHRUNG
} C + C

C

K = 82,5

P = 84mm

R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
500	50	1	100	2,4	4701001
		2	184	4,4	4702003
		3	268	6,7	4703006
		4	352	9,3	4704009
		5	436	12,1	4705012
		6	520	15,2	4706015
610	50	1	100	2,9	4701018
		2	184	5,3	4702021
		3	268	7,9	4703024
		4	352	10,8	4704027
		5	436	13,9	4705028
		6	520	17,4	4706031
800	50	1	100	3,7	4701034
		2	184	6,7	4702037
		3	268	9,9	4703040
		4	352	13,4	4704043
		5	436	17,1	4705046
		6	520	21,1	4706049
1000	50	1	100	4,6	4701052
		2	184	8,1	4702055
		3	268	12,0	4703058
		4	352	16,1	4704061
		5	436	20,4	4705064
		6	520	25,0	4706067

P = 85mm

R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
500	57	1	114	3,0	4701002
	50	2	185	4,8	4702107
		3	270	6,9	4703109
		4	355	9,5	4704112
		5	440	12,4	4705115
		6	525	15,5	4706118
610	50	-	-	-	-
		2	185	5,3	4702121
		3	270	8,0	4703124
		4	355	11,0	4704127
		5	440	14,2	4705130
		6	525	17,7	4706133
800	50	-	-	-	-
		2	185	6,7	4702136
		3	270	10,0	4703139
		4	355	13,6	4704142
		5	440	17,4	4705145
		6	525	21,5	4706148
1000	50	-	-	-	-
		2	185	8,2	4702151
		3	270	12,2	4703154
		4	355	16,3	4704157
		5	440	20,8	4705161
		6	525	25,5	4706164

P = 88mm

R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
200	50	1	100	1,4	4701200
500	50	2	188	4,6	4702211
		3	276	7,2	4703214
		4	364	10,0	4704217
		5	452	13,2	4705220
		6	540	16,6	4706223
610	50	-	-	-	-
		2	188	5,5	4702226
		3	276	8,4	4703229
		4	364	11,6	4704232
		5	452	15,1	4705235
		6	540	18,9	4706238
800	50	-	-	-	-
		2	188	7,0	4702241
		3	276	10,5	4703243
		4	364	14,3	4704247
		5	452	18,5	4705250
		6	540	22,9	4706253
1000	50	-	-	-	-
		2	188	8,5	4702256
		3	276	12,7	4703259
		4	364	17,2	4704262
		5	452	22,0	4705265
		6	540	27,2	4706268

K = 114,3

P = 120mm

R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
500	65	1	130	3,7	4701307
		2	250	7,7	4702315
610	65	1	130	4,4	4701312
		2	250	9,1	4702321
800	65	1	130	5,7	4701324
		2	250	11,4	4702327
1000	65	1	130	7,0	4701331
		2	250	13,9	4702334

K = 190,5

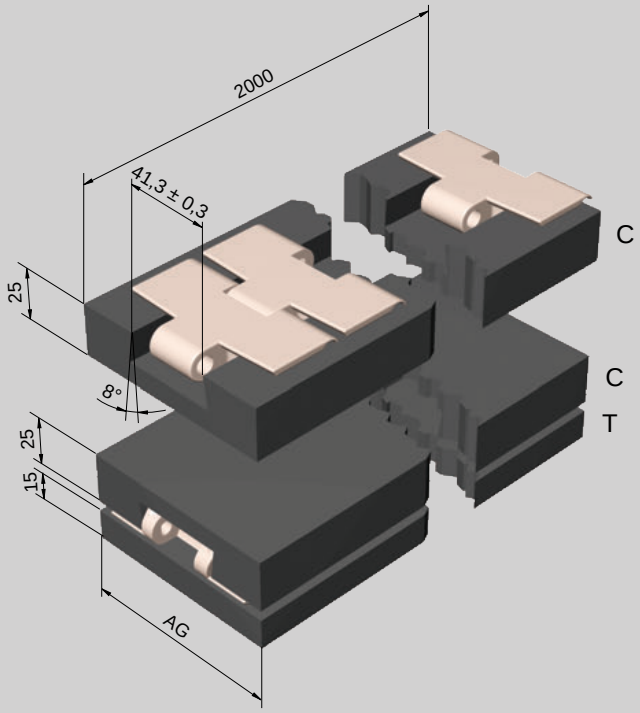
P = 196mm

R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
500	100	1	200	6,7	4701413
		2	396	15,6	4702417
610	100	1	200	8,0	4701415
		2	396	18,1	4702423
800	100	1	200	10,3	4701426
		2	396	22,6	4702429
1000	100	1	200	12,1	4701432
		2	396	27,3	4702435

Otras dimensiones, radio o número de vías se pueden fabricar bajo pedido / Other dimensions, radio or ways can be made under request
Autres dimensions, radiums ou numéro de vois sur demande / Sonderlängen, Radius oder Bahnen auf Anfrage möglich

880 · 881 · 879 · 887 · 7253 · 2503 · 2505

M UHMW-PE, DESLIDUR, color negro.
Black colour.
Couleur noir.
Schwarze Farbe.



Cadena / Chain Chaîne / Ketten	AG	Kg	COD.
82,5	100	10,0	GR 1100C
114,3	130	13,8	GR 2130C
190,5	200	22,7	GR 3200C

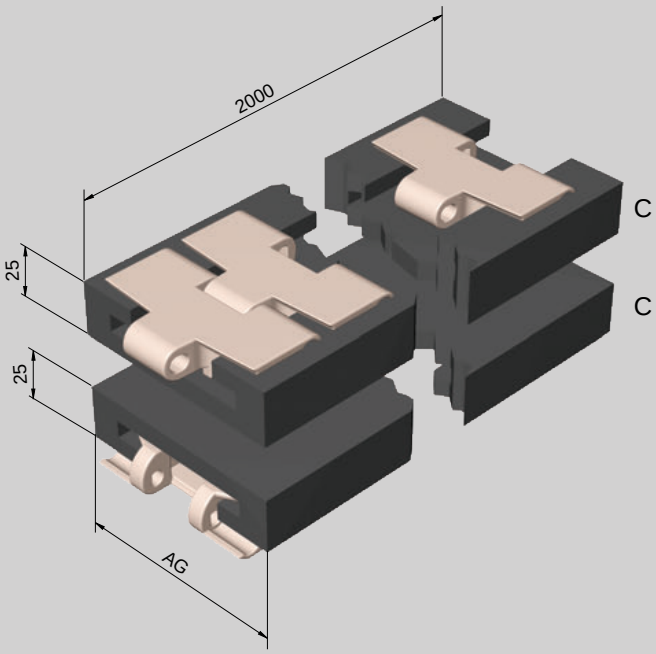
1 JUEGO = IDA Y VUELTA
1 SET = CARRY AND RETURN
1 JEU = ALLER ET RETOUR
1 SATZ = HIN- UND RÜCKFÜHRUNG } C + C + T

Otras dimensiones bajo pedido. / Another sizes on demand
Autres longueurs sur demande. / weitere Konturen auf Anfrage.

GUIA RECTA / STRAIGHT TRACK
GUIDE DROITE / PROFILE RECHTE

880R · 880TAB · 879TAB · 879TAB GF · 881TAB · 8811 R TAB 887TAB · 889TAB · 7253TAB · 2503 · 2505

M UHMW-PE, DESLIDUR, color negro.
Black colour.
Couleur noir.
Schwarze Farbe.



Cadena / Chain Chaîne / Ketten	AG	Kg	COD.
82,5	100	5,9	GR 1100TAB
114,3	130	8,8	GR 2130TAB
190,5	200	15,6	GR 3200TAB

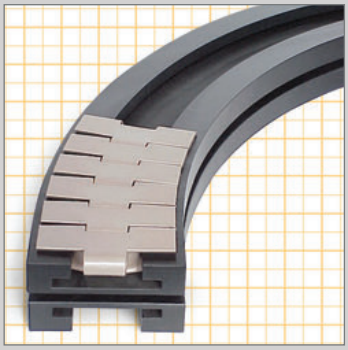
1 JUEGO = IDA Y VUELTA
1 SET = CARRY AND RETURN
1 JEU = ALLER ET RETOUR
1 SATZ = HIN- UND RÜCKFÜHRUNG } C + C

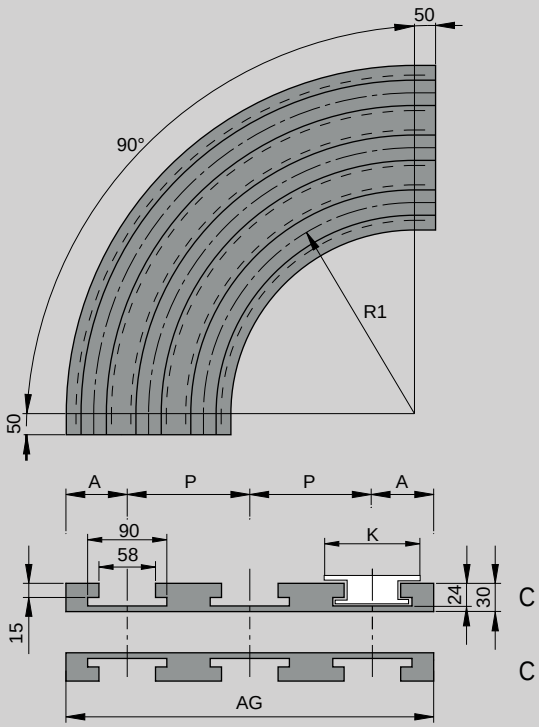
Otras dimensiones bajo pedido. / Another sizes on demand
Autres longueurs sur demande. / weitere Konturen auf Anfrage.

882TAB - 882TAB BPM - 882TAB GF

M
UHMW-PE, DESLIDUR, color negro.
Black colour.
Couleur noir.
Schwarze Farbe.

1 JUEGO = IDA Y VUELTA
1 SET = CARRY AND RETURN
1 JEU = ALLER ET RETOUR
1 SATZ = HIN- UND RÜCKFÜHRUNG
} C + C





K = 114,3

P = 120mm					
R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
610	65	1	130	4,6	4701337
		2	250	9,3	4702340
800	65	1	130	5,8	4701343
		2	250	11,6	4702346
1000	65	1	130	7,2	4701349
		2	250	14,2	4702352
1200	65	1	130	8,5	4701355
		2	250	16,7	4702358

K = 190,5

P = 196mm					
R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
610	100	1	200	8,9	4701438
		2	396	20,0	4702441
800	100	1	200	11,4	4701445
		2	396	25,0	4702448
1000	100	1	200	14,0	4701451
		2	396	30,2	4702454
1200	100	1	200	16,5	4701457
		2	396	35,3	4702460

K = 254

P = 260mm					
R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
610	135	1	270	13,2	4701507
		2	530	30,7	4702511
800	135	1	270	16,9	4701514
		2	530	38,0	4702517
1000	135	1	270	20,8	4701520
		2	530	45,6	4702523
1200	135	1	270	24,7	4701526
		2	530	53,3	4702529

K = 304,8

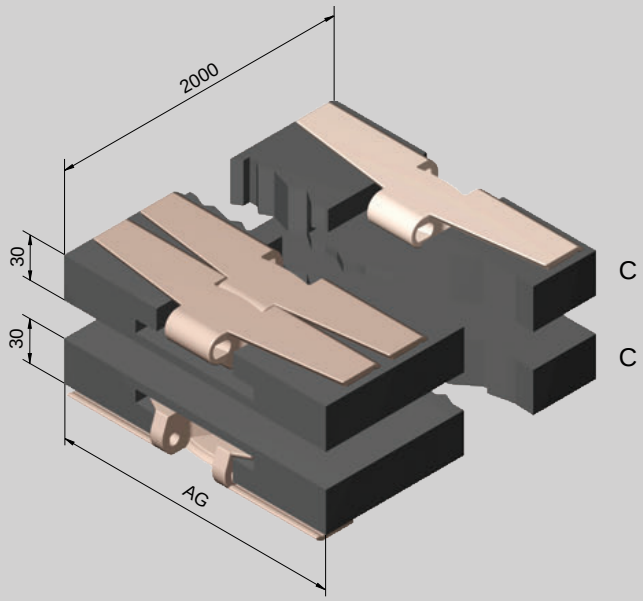
P = 310mm					
R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
610	160	1	320	16,3	4701608
		2	630	39,2	4702611
800	160	1	320	20,8	4701614
		2	630	48,2	4702617
810	170	1	340	21,1	4701901
1000	160	1	320	25,7	4701620
		2	630	57,1	4702623
1160	170	1	340	29,5	4701907
1200	160	1	320	30,5	4701626
		2	630	67,2	4702629

Otras dimensiones, radio o número de vías se pueden fabricar bajo pedido / Other dimensions, radio or ways can be made under request
Autres dimensions, radiums ou numéro de vois sur demande / Sonderlängen, Radius oder Bahnen auf Anfrage möglich

C

882TAB · 882TAB BPM · 882TAB GF

M UHMW-PE, DESLIDUR, color negro.
Black colour.
Couleur noir.
Schwarze Farbe.



Cadena / Chain Chaîne / Ketten	AG	Kg	COD.
114,3	130	9,6	GR 4130 TAB
190,5	200	17,3	GR 5200 TAB
254	270	25,4	GR 6270 TAB
304,8	320	31,3	GR 7320 TAB

1 JUEGO = IDA Y VUELTA
1 SET = CARRY AND RETURN
1 JEU = ALLER ET RETOUR
1 SATZ = HIN- UND RÜCKFÜHRUNG } C + C

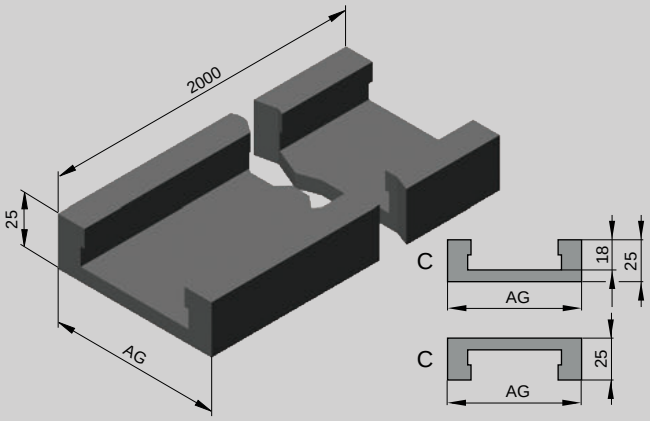
Otras dimensiones bajo pedido. / Another sizes on demand
Autres longueurs sur demande. / weitere Konturen auf Anfrage.

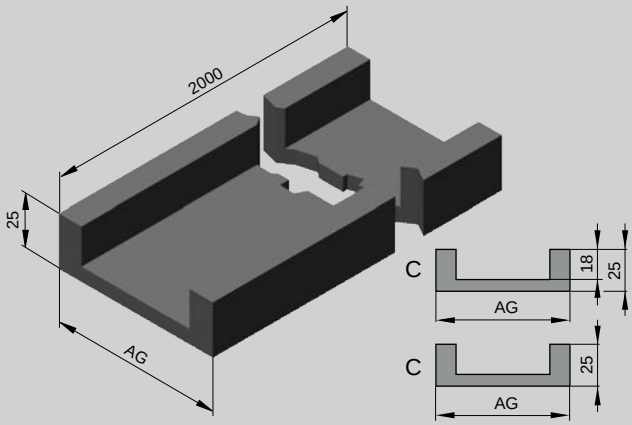
GUIA RECTA / STRAIGHT TRACK
GUIDE DROITE / PROFILE RECHTE

550 · 550LF · 550TAB · 550L · 550 1700 · 550 132

M UHMW-PE, DESLIDUR, color negro.
Black colour.
Couleur noir.
Schwarze Farbe.

1 JUEGO = IDA Y VUELTA
1 SET = CARRY AND RETURN
1 JEU = ALLER ET RETOUR
1 SATZ = HIN- UND RÜCKFÜHRUNG } C + C





Cadena / Chain Chaîne / Ketten	AG	Kg	COD.
550	80	4,0	GR550 01
550 LF	80	3,7	GR550 02
550 TAB	80	3,4	GR550 03

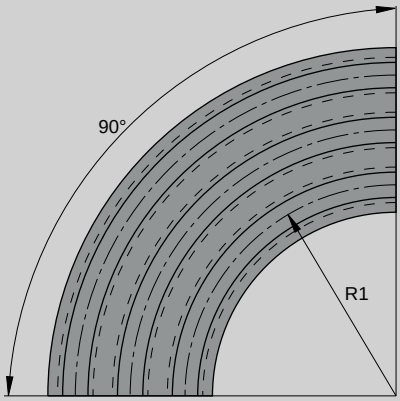
Cadena / Chain Chaîne / Ketten	AG	Kg	COD.
550 L	80	3,8	GR550 24
550 1700	80	3,7	GR550 25
550 132	80	3,7	GR550 25

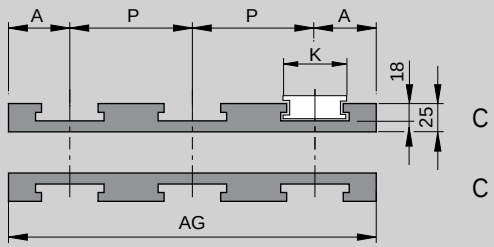
Otras dimensiones bajo pedido. / Another sizes on demand / Autres longueurs sur demande. / weitere Konturen auf Anfrage.

550 · 550L · 550TAB · 550LF · 550ML

M UHMW-PE, DESLIDUR, color negro.
Black colour.
Couleur noir.
Schwarze Farbe.

1 JUEGO = IDA Y VUELTA
1 SET = CARRY AND RETURN
1 JEU = ALLER ET RETOUR
1 SATZ = HIN- UND RÜCKFÜHRUNG } C + C





C

K = 55

P = 65mm.						
Cadena / Chain Chaîne / Ketten	R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
550	150	40	1	80	0,5	C 5501501
			2	145	0,9	C 5501502
			3	210	1,5	C 5501503
	250		1	80	0,8	C 550250
	500				1,6	C 550500
	630				2,0	C 550630

K = 55

Cadena / Chain Chaîne / Ketten	R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
550L	150	40	1	80	0,5	C 550 L 150
	500				1,3	C 550 L 500

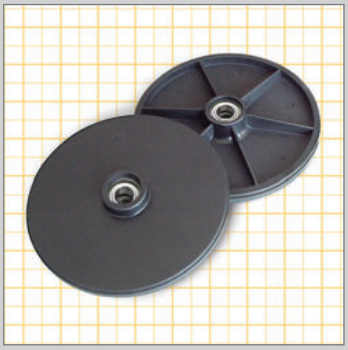
K = 55

Cadena / Chain Chaîne / Ketten	R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
550TAB	150	40	1	80	0,4	C 550 150 TAB
	500				1,3	C 550 500 TAB

K = 60

Cadena / Chain Chaîne / Ketten	R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
550LF	150	40	1	80	0,4	C 550LF150
	500				1,4	C 550LF500

Otras dimensiones, radio o número de vías se pueden fabricar bajo pedido / Other dimensions, radio or ways can be made under request
Autres dimensions, radiums ou numéro de vois sur demande / Sonderlängen, Radius oder Bahnen auf Anfrage möglich

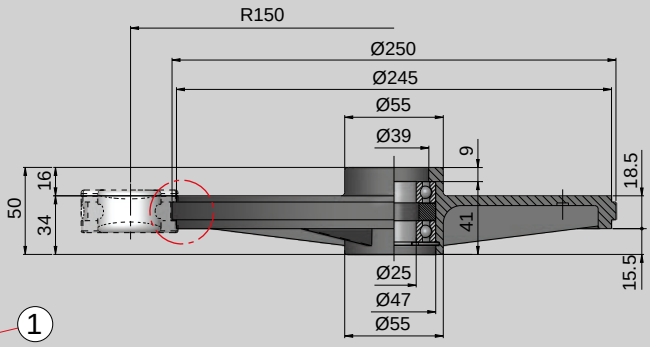


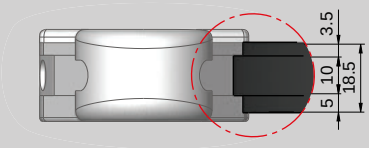
NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

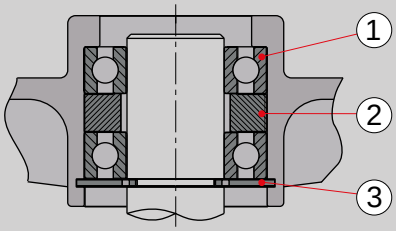
C Disco lateral / Lateral disc / Disque lateral / Scheibe.

M Poliamida reforzada / Reinforced poyamide / Polyamide renforcé / Aus verstärktem polyamid.

550 1700



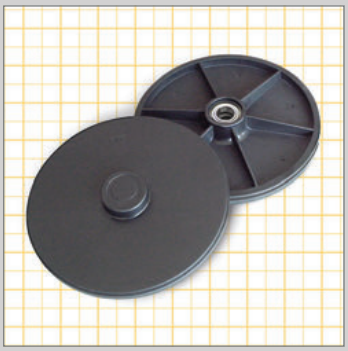




Incluye / Includes / Comprends / Begreift

1 - Rodamiento 6005 ZZ, unidades: 2 / Bearing 6005 ZZ, pcs: 2 / Palier 6005 ZZ, pièces: 2 / Flanschlager 6005 ZZ, teile: 2
2 - Distanciador rodamientos Ø30 X Ø47 X 10, unidades: 1 / Bearings spacer Ø30 X Ø47 X 10, pcs: 1 / Entretoise paliers Ø30 X Ø47 X 10, pièces: 1 / Abstandsflanschlager Ø30 X Ø47 X 10, teile: 1
3 - DIN 472 J47, unidades: 1 / DIN 472 J47, pcs: 1 / DIN 472 J47, pièces: 1 / DIN 472 J47, teile: 1

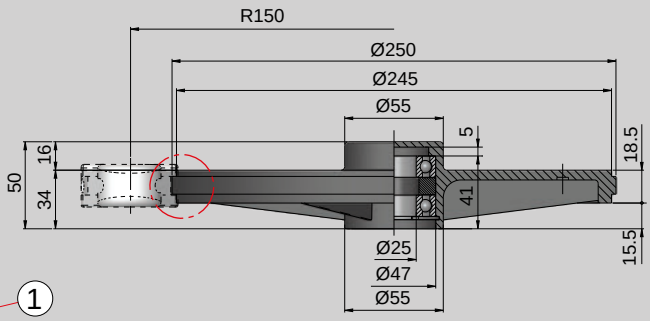
Kg	COD.
0,53	6615801

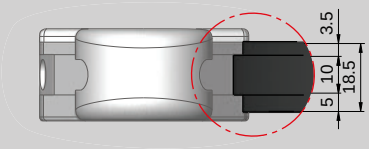


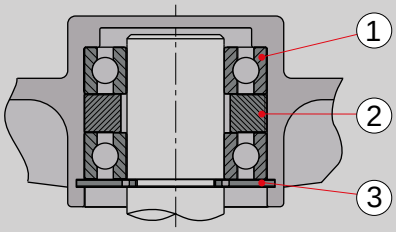
C Disco lateral / Lateral disc / Disque lateral / Scheibe.

M Poliamida reforzada / Reinforced poyamide / Polyamide renforcé / Aus verstärktem polyamid.

550 1700



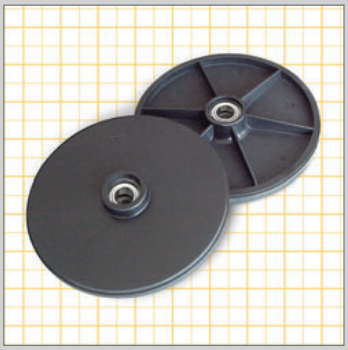




Incluye / Includes / Comprends / Begreift

1 - Rodamiento 6005 ZZ, unidades: 2 / Bearing 6005 ZZ, pcs: 2 / Palier 6005 ZZ, pièces: 2 / Flanschlager 6005 ZZ, teile: 2
2 - Distanciador rodamientos Ø30 X Ø47 X 10, unidades: 1 / Bearings spacer Ø30 X Ø47 X 10, pcs: 1 / Entretoise paliers Ø30 X Ø47 X 10, pièces: 1 / Abstandsflanschlager Ø30 X Ø47 X 10, teile: 1
3 - DIN 472 J47, unidades: 1 / DIN 472 J47, pcs: 1 / DIN 472 J47, pièces: 1 / DIN 472 J47, teile: 1

Kg	COD.
0,53	6615809

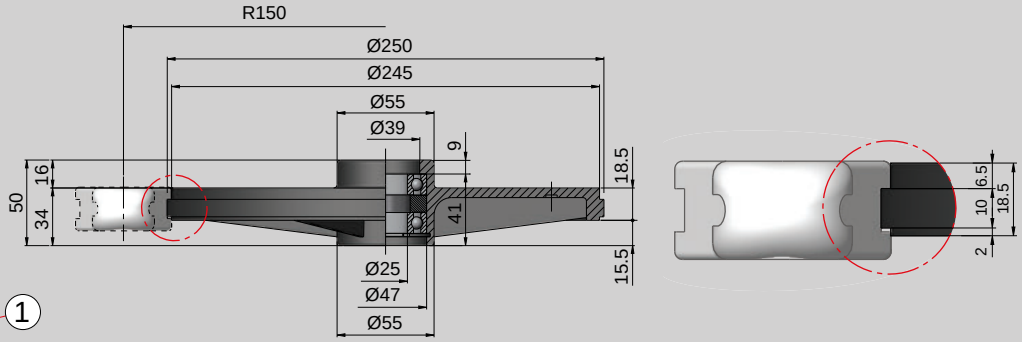


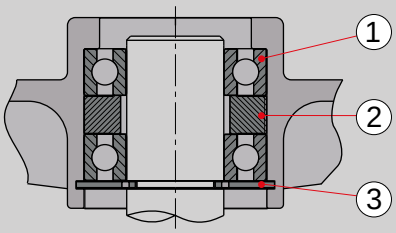
NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

C Disco lateral / Lateral disc / Disque lateral / Scheibe.

M Poliamida reforzada / Reinforced poyamide / Polyamide renforcé / Aus verstärktem polyamid.

550



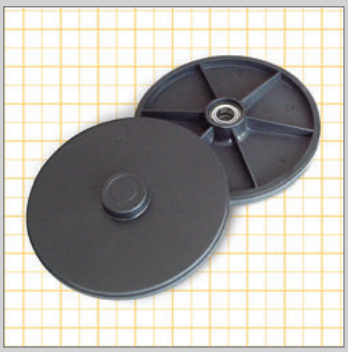


C

Incluye / Includes / Comprends / Begreift

1 - Rodamiento 6005 ZZ, unidades: 2 / Bearing 6005 ZZ, pcs: 2 / Palier 6005 ZZ, pièces: 2 / Flanschlager 6005 ZZ, teile: 2
2 - Distanciador rodamientos Ø30 X Ø47 X 10, unidades: 1 / Bearings spacer Ø30 X Ø47 X 10, pcs: 1 / Entretoise paliers Ø30 X Ø47 X 10, pièces: 1 / Abstandsflanschlager Ø30 X Ø47 X 10, teile: 1
3 - DIN 472 J47, unidades: 1 / DIN 472 J47, pcs: 1 / DIN 472 J47, pièces: 1 / DIN 472 J47, teile: 1

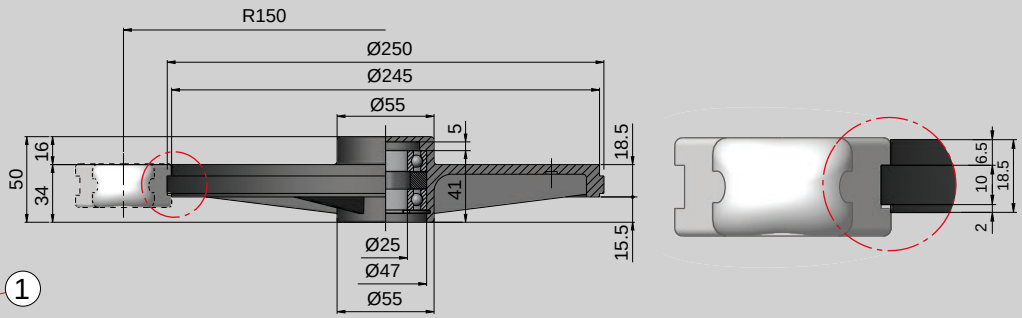
Kg	COD.
0,53	6615804

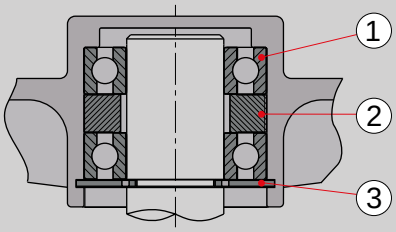


C Disco lateral / Lateral disc / Disque lateral / Scheibe.

M Poliamida reforzada / Reinforced poyamide / Polyamide renforcé / Aus verstärktem polyamid.

550

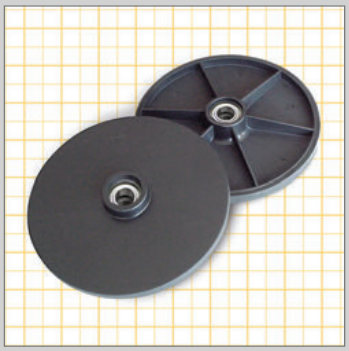




Incluye / Includes / Comprends / Begreift

1 - Rodamiento 6005 ZZ, unidades: 2 / Bearing 6005 ZZ, pcs: 2 / Palier 6005 ZZ, pièces: 2 / Flanschlager 6005 ZZ, teile: 2
2 - Distanciador rodamientos Ø30 X Ø47 X 10, unidades: 1 / Bearings spacer Ø30 X Ø47 X 10, pcs: 1 / Entretoise paliers Ø30 X Ø47 X 10, pièces: 1 / Abstandsflanschlager Ø30 X Ø47 X 10, teile: 1
3 - DIN 472 J47, unidades: 1 / DIN 472 J47, pcs: 1 / DIN 472 J47, pièces: 1 / DIN 472 J47, teile: 1

Kg	COD.
0,53	6615815

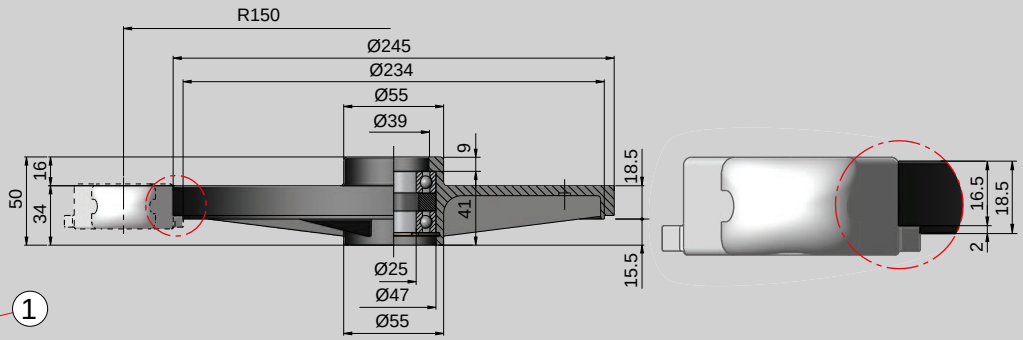


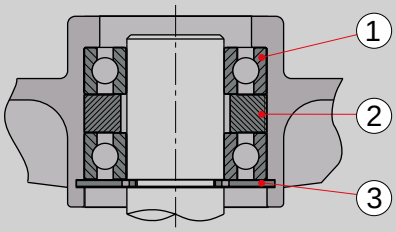
NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

C Disco lateral / Lateral disc / Disque lateral / Scheibe.

M Poliamida reforzada / Reinforced poyamide / Polyamide renforcé / Aus verstärktem polyamid.

550TAB

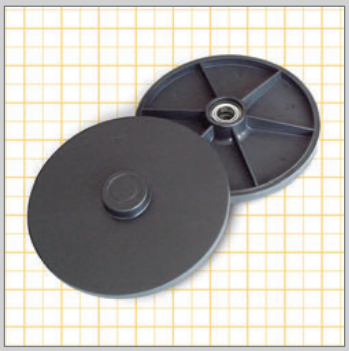




Incluye / Includes / Comprends / Begreift

1 - Rodamiento 6005 ZZ, unidades: 2 / Bearing 6005 ZZ, pcs: 2 / Palier 6005 ZZ, pièces: 2 / Flanschlager 6005 ZZ, teile: 2
2 - Distanciador rodamientos Ø30 X Ø47 X 10, unidades: 1 / Bearings spacer Ø30 X Ø47 X 10, pcs: 1 / Entretoise paliers Ø30 X Ø47 X 10, pièces: 1 / Abstandsflanschlager Ø30 X Ø47 X 10, teile: 1
3 - DIN 472 J47, unidades: 1 / DIN 472 J47, pcs: 1 / DIN 472 J47, pièces: 1 / DIN 472 J47, teile: 1

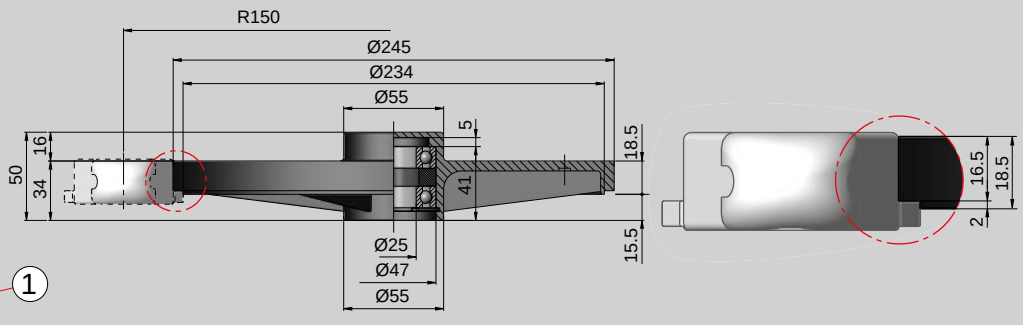
Kg	COD.
0,49	6615807

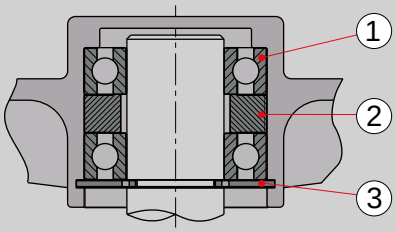


C Disco lateral / Lateral disc / Disque lateral / Scheibe.

M Poliamida reforzada / Reinforced poyamide / Polyamide renforcé / Aus verstärktem polyamid.

550TAB

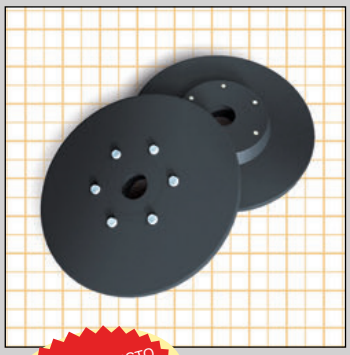




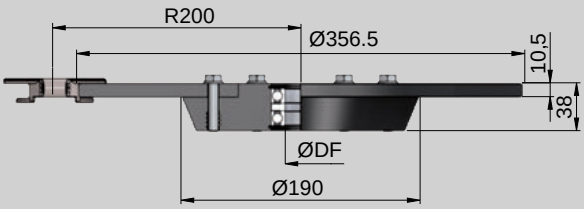
Incluye / Includes / Comprends / Begreift

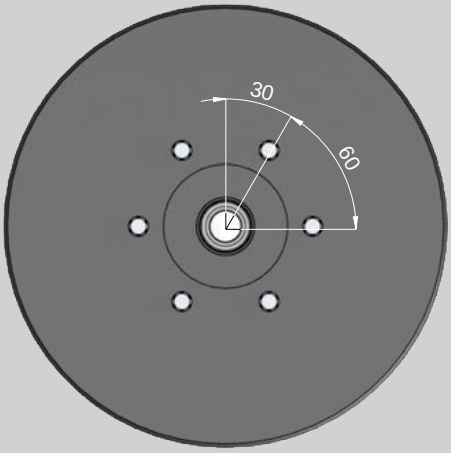
1 - Rodamiento 6005 ZZ, unidades: 2 / Bearing 6005 ZZ, pcs: 2 / Palier 6005 ZZ, pièces: 2 / Flanschlager 6005 ZZ, teile: 2
2 - Distanciador rodamientos Ø30 X Ø47 X 10, unidades: 1 / Bearings spacer Ø30 X Ø47 X 10, pcs: 1 / Entretoise paliers Ø30 X Ø47 X 10, pièces: 1 / Abstandsflanschlager Ø30 X Ø47 X 10, teile: 1
3 - DIN 472 J47, unidades: 1 / DIN 472 J47, pcs: 1 / DIN 472 J47, pièces: 1 / DIN 472 J47, teile: 1

Kg	COD.
0,49	6615820



NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

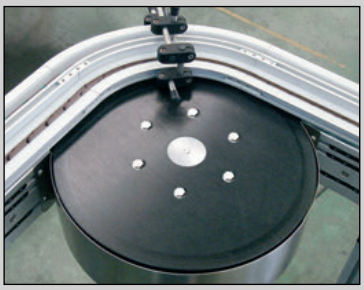


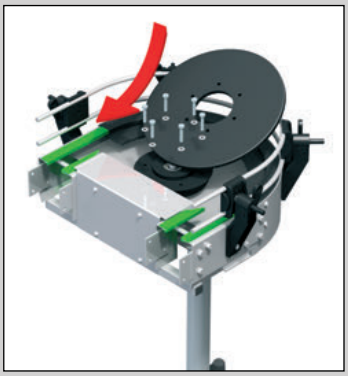


C Disco lateral / Lateral disc
Disque lateral / Seitlichrad.

M Polietileno UHMW 1000 "DESLIDUR".
UHMW 1000 "DESLIDUR" Polyethylene.
Polyéthylène UHMW 1000 "DESLIDUR".
Profil aus Polyäthylen UHMW 1000 "DESLIDUR"

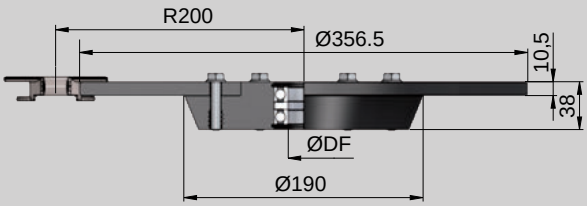
880R - 889TAB

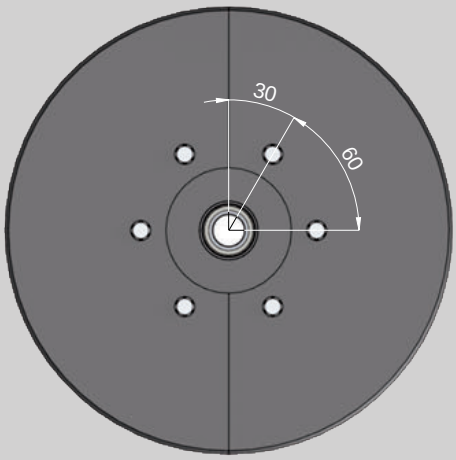




ØDF	Kg	COD.
25	1,73	6533801
30	1,81	6533806

NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

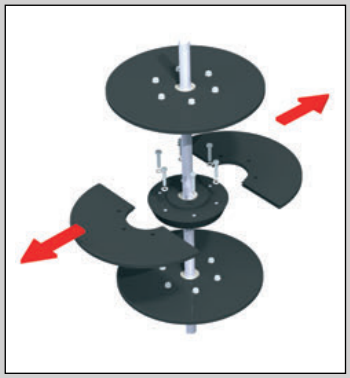




C Disco lateral / Lateral disc
Disque lateral / Seitlichrad.

M Polietileno UHMW 1000 "DESLIDUR".
UHMW 1000 "DESLIDUR" Polyethylene.
Polyéthylène UHMW 1000 "DESLIDUR".
Profil aus Polyäthylen UHMW 1000 "DESLIDUR"

880R - 889TAB

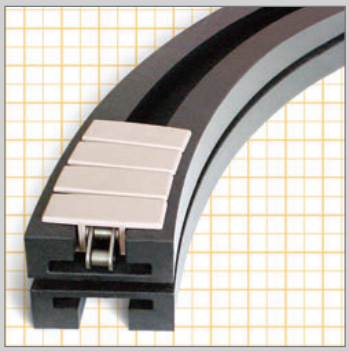


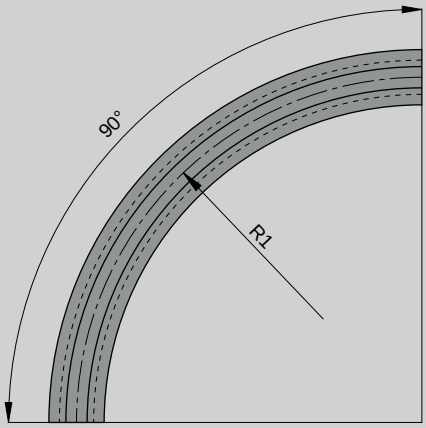
ØDF	Kg	COD.
25	1,73	6533822
30	1,81	6533823

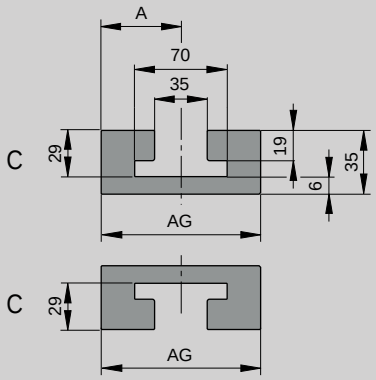
1873 - 1873GF - 1873GA - 1873EG

M UHMW-PE, DESLIDUR, color negro.
Black colour.
Couleur noir.
Schwarze Farbe.

1 JUEGO = IDA Y VUELTA
1 SET = CARRY AND RETURN
1 JEU = ALLER ET RETOUR
1 SATZ = HIN- UND RÜCKFÜHRUNG } C + C







K = 82,5

R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
500	50	1	100	3,2	4601960
610	50	1	100	4,0	4601971
800	50	1	100	5,2	4601973

K = 114,3

R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
610	65	1	130	5,9	4601980
800	65	1	130	7,8	4601983

K = 190,5

R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
610	100	1	200	10,5	4601987
800	100	1	200	13,7	4601989

K = 254

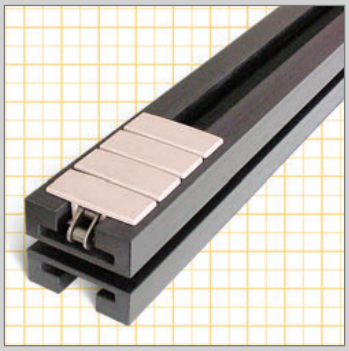
R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
610	135	1	270	15,0	4601993
800	135	1	270	19,7	4601995

K = 304,8

R1	A	VIAS	AG	Kg	COD.
610	160	1	320	18,3	4601997
800	160	1	320	24,4	4601998

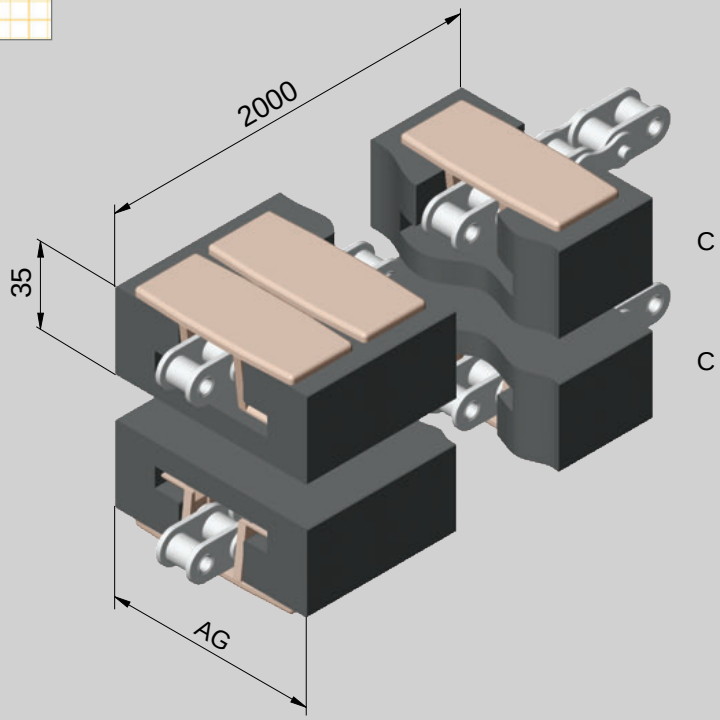
Otras dimensiones, radio o número de vías se pueden fabricar bajo pedido / Other dimensions, radio or ways can be made under request
Autres dimensions, radiums ou numéro de vois sur demande / Sonderlängen, Radius oder Bahnen auf Anfrage möglich

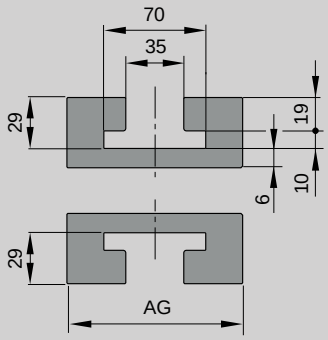
1873 - 1873GF - 1873GA - 1873EG



M UHMW-PE, DESLIDUR, color negro.
Black colour.
Couleur noir.
Schwarze Farbe.

1 JUEGO = IDA Y VUELTA
1 SET = CARRY AND RETURN
1 JEU = ALLER ET RETOUR
1 SATZ = HIN- UND RÜCKFÜHRUNG } C + C



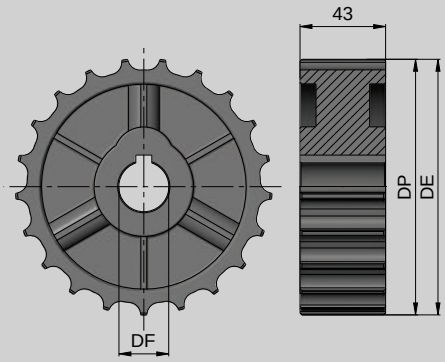


Cadena / Chain Chaîne / Ketten	AG	Kg	COD.
82,5	100	8,3	GR1873100
114,3	130	12,4	GR1873130
190,5	200	21,9	GR1873200
254,0	270	31,4	GR1873270
304,8	320	38,2	GR1873320

1 SET = 2UDS = 4MTS

Otras dimensiones bajo pedido. / Another sizes on demand / Autres longueurs sur demande. / weitere Konturen auf Anfrage.

RUEDAS
SPROCKETS
ROUES
KETTENRÄDER



C Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.

M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide. Polyamide renforc. Aus verstärktem Polyamid.

815 - 815 G - 881 M

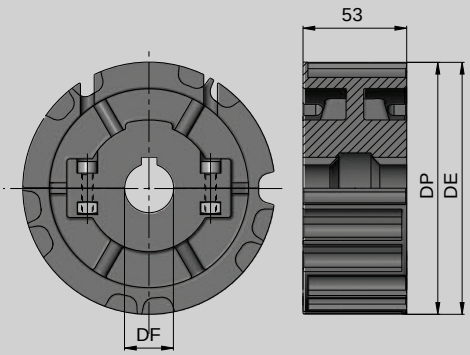
Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
19	117,0	117,34	25	0,20	6319001	10
			30		6319007	
			35		6319012	
			40		6319019	
21	129,0	129,26	25	0,20	6321002	10
			30		6321008	
			35		6321014	
			40		6321020	
23	141,0	141,22	25	0,30	6323003	10
			30		6323009	
			35		6323015	
			40		6323021	
25	153,0	153,20	25	0,40	6325004	10
			30		6325010	
			35		6325017	
			40		6325022	

* Prisionero bajo pedido.
* Axial locking under request.
* Perçage et taraudage sur demande.
* Gewindestift auf Anfrage

C Rueda de tracción partida / Split sprocket / Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable. Reinforced polyamide + Screws in stainless steel. Polyamide renforcé + Visserie inoxydable. Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

815 - 815 G - 881 M

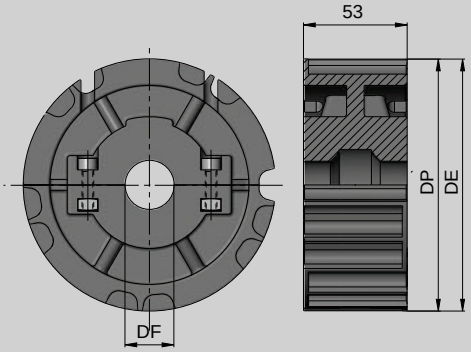


Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
21	129,0	129,26	25	0,40	6321058	8
			30		6321061	
			35		6321064	
			40		6321067	
			45		6321070	
23	141,0	141,22	25	0,50	6323059	8
			30		6323062	
			35		6323065	
			40		6323068	
			45		6323071	
25	153,0	153,20	25	0,70	6325060	8
			30		6325063	
			35		6325066	
			40		6325069	
			45		6325072	

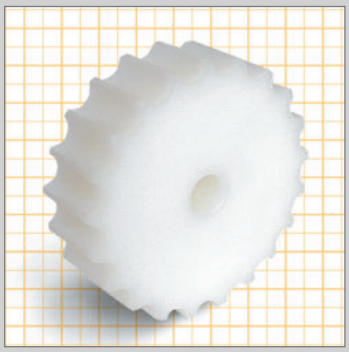
C Rueda de reenvio partida / Split idler wheel / Roue de renvoi divisée / Geteiltes Umlenkrad.

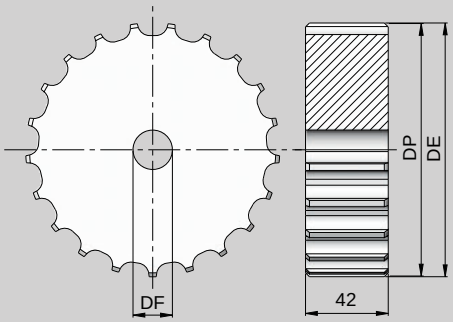
M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable. Reinforced polyamide + Screws in stainless steel. Polyamide renforcé + Visserie inoxydable. Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

815 - 815 G - 881 M



Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
21	129,0	129,26	25	0,40	6621160	8
			30		6621161	
			35		6621162	
			40		6621163	
			45		6621164	
23	141,0	141,22	25	0,50	6623169	8
			30		6623170	
			35		6623171	
			40		6623172	
			45		6623173	
25	153,0	153,20	25	0,60	6625177	8
			30		6625178	
			35		6625179	
			40		6625180	
			45		6625181	



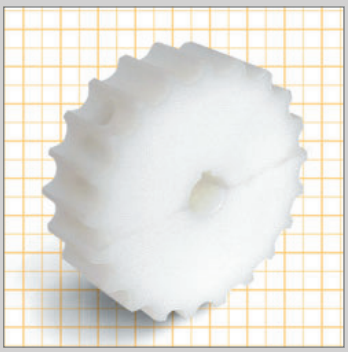


C Rueda de reenvío / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrad.

M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide. Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

815 - 815 G - 881 M

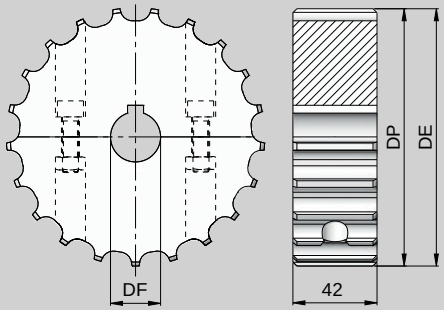
Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
15	92,0	93,67	20	0,20	6215055	10
17	104,0	105,47	20	0,20	6217056	
19	117,0	117,34	20	0,30	6219057	
21	129,0	129,26	20	0,40	6221058	
23	141,0	141,22	20	0,50	6223059	
25	153,0	153,20	20	0,60	6225060	
27	165,0	165,21	20	0,80	6227061	4
29	177,0	177,23	20	1,00	6229063	



C Rueda de tracción partida / Split sprocket / Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

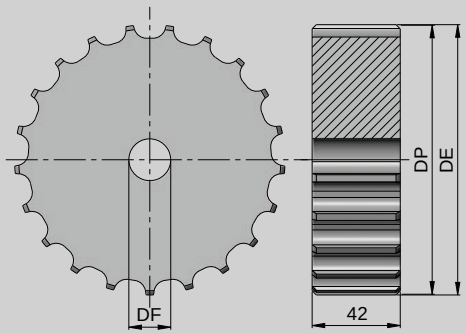
M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable. Reinforced polyamide + Screws in stainless steel. Polyamide renforcé + Visserie inoxydable. Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

815 - 815 G - 881 M



Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
17	104	105,47	25*	0,20	6217392	10
			25		6217394	
			30		6217395	
			35		6217369	
			40		6217393	
19	117,0	117,34	25*	0,30	6219980	
			25		6219440	
			30		6219442	
			35		6219444	
			40		6219445	
21	129,0	129,26	25*	0,40	6221447	
			25		6221448	
			30		6221449	
			35		6221451	
			40		6221453	
23	141,0	141,22	25*	0,50	6223474	
			25		6223475	
			30		6223477	
			35		6223478	
			40		6223479	
25	153,0	153,20	25*	0,60	6225496	
			25		6225497	
			30		6225498	
			35		6225500	
			40		6225503	

* SIN CHAVETERO / * WITHOUT KEY WAY
* SANS CLAVETTER / * OHNE KEILNUT



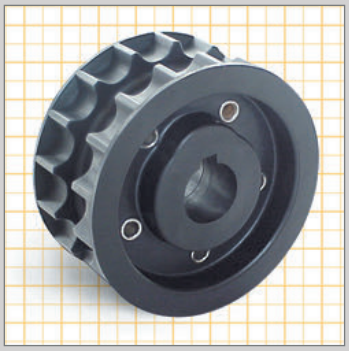
C Rueda de tracción-reenvío / Drive-idler sprocket / Roue de traction-renvoi / Umlenkrad.

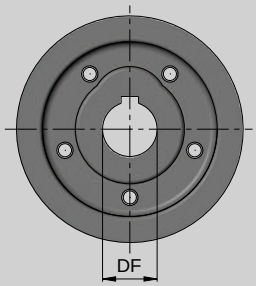
M Acero. Steel. Acier. Aus Stahl.

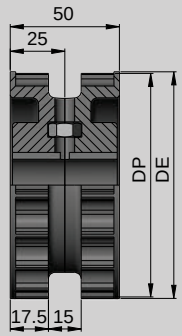
815 - 815 G - 881 M

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
15	93,0	93,67	20	1,80	6115042	4
17	104,0	105,47	20	2,40	6117043	
19	117,0	117,34	20	3,10	6119044	
21	129,0	129,26	20	3,90	6121045	
23	141,0	141,22	20	4,60	6123046	
25	153,0	153,20	20	5,50	6125047	2
27	165,0	165,21	20	6,50	6127048	

C





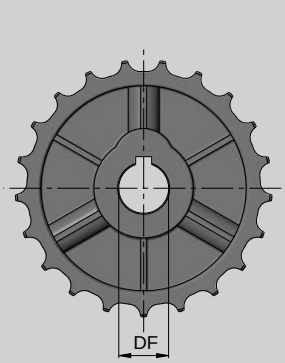


C Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable. Polyamide reinforced + Screws in stainless steel. Polyamide renforcé + Visserie inoxydable. Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

815 - 815G - 820 - 831 - 831 GF

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
17	104	102,5	25 30	0,28	6317470 6317472	15



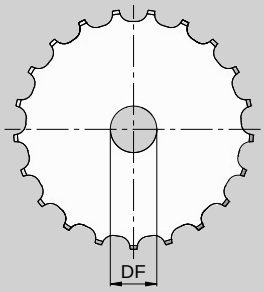
C Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.

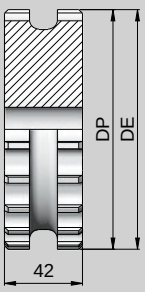
M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide. Polyamide renforcé. Aus verstärktem Polyamid.

820 - 831 - 831 GF

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
19	117,0	117,34	25 30 35 40	0,20	6319088 6319092 6319096 6319101	10
21	129,0	129,26	25 30 35 40	0,20	6321089 6321093 6321097 6321102	
23	141,0	141,22	25 30 35 40	0,30	6323090 6323094 6323098 6323103	
25	153,0	153,20	25 30 35 40	0,30	6325091 6325095 6325099 6325104	

* Prisionero bajo pedido.
* Axial locking under request.
* Perçage et taraudage sur demande.
* Gewindestift auf Anfrage





C Rueda de tracción-reenvío / Drive-idler sprocket / Roue de traction-renvoi / Umlenkrad.

M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide. Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

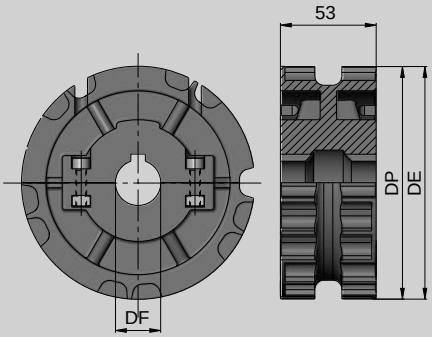
820 - 831 - 831 GF

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
15	92,0	92,67	20	0,18	6215620	10
17	104,0	105,47	20	0,18	6217624	
19	117,0	117,34	20	0,28	6219627	
21	129,0	129,26	20	0,38	6221631	
23	141,0	141,22	20	0,48	6223635	
25	153,0	153,20	20	0,58	6225642	
27	165,0	165,21	20	0,78	6227647	4
29	177,0	177,23	20	0,98	6229649	

C Rueda de tracción partida / Split sprocket / Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable. Polyamide reinforced + Screws in stainless steel
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable. Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

820 - 831 - 831 GF

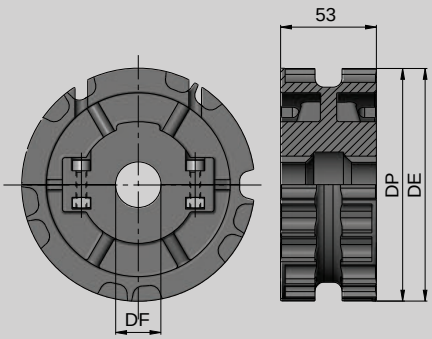


Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
21	129,0	129,26	25	0,40	6321073	8
			30		6321076	
			35		6321079	
			40		6321082	
			45		6321085	
23	141,0	141,22	25	0,50	6323074	8
			30		6323077	
			35		6323080	
			40		6323083	
			45		6323086	
25	153,0	153,20	25	0,65	6325075	8
			30		6325078	
			35		6325081	
			40		6325084	
			45		6325087	

C Rueda de reenvio partida / Split idler wheel / Roue de renvoi divisée / Geteiltes Umlenkrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable. Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable. Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

820 - 831 - 831 GF

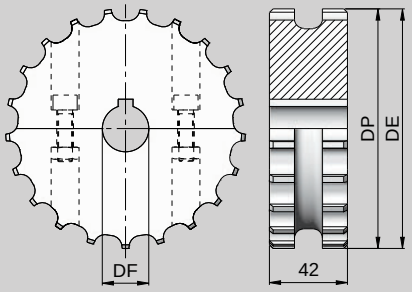


Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
21	129,0	129,26	25	0,40	6621501	8
			30		6621502	
			35		6621503	
			40		6621504	
			45		6621505	
23	141,0	141,22	25	0,50	6623512	8
			30		6623513	
			35		6623514	
			40		6623515	
			45		6623516	
25	153,0	153,20	25	0,50	6625520	8
			30		6625521	
			35		6625522	
			40		6625523	
			45		6625524	

C Rueda de tracción partida / Split sprocket / Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

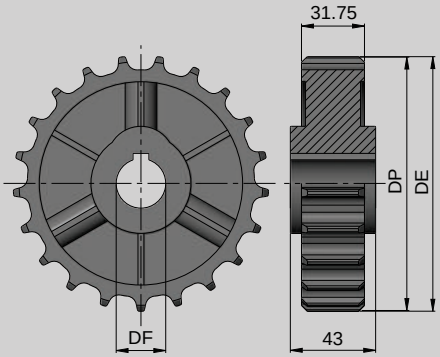
M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable. Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable. Aus Gußpolyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

820 - 831 - 831 GF



Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
19	117,0	117,34	25	0,30	6219581	10
			30		6219582	
			35		6219583	
			40		6219584	
21	129,0	129,26	25	0,40	6221590	10
			30		6221591	
			35		6221592	
			40		6221593	
23	141,0	141,22	25	0,50	6223598	10
			30		6223599	
			35		6223600	
			40		6223601	
25	153,0	153,20	25	0,60	6225605	10
			30		6225606	
			35		6225607	
			40		6225608	

C



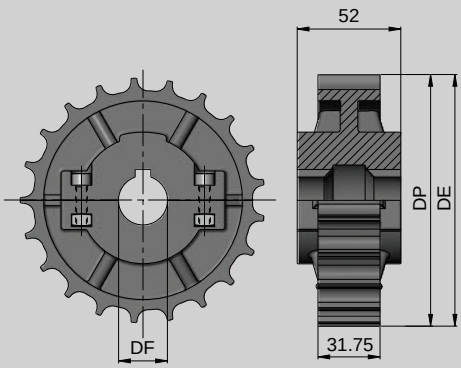
C Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.

M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide. Polyamide renforcé. Aus verstärktem Polyamid.

815 TAB - 881 - 881 TAB - 8811 R TAB

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
19	117,0	117,34	25	0,21	6319224	10
			30		6319228	
			35		6319233	
			40		6319237	
21	129,0	129,26	25	0,25	6321225	10
			30		6321229	
			35		6321234	
			40		6321238	
23	141,0	141,22	25	0,31	6323226	10
			30		6323230	
			35		6323235	
			40		6323239	
25	153,0	153,20	25	0,36	6325227	10
			30		6325231	
			35		6325236	
			40		6325240	

* Prisionero bajo pedido.
* Axial locking under request.
* Perçage et taraudage sur demande.
* Gewindestift auf Anfrage

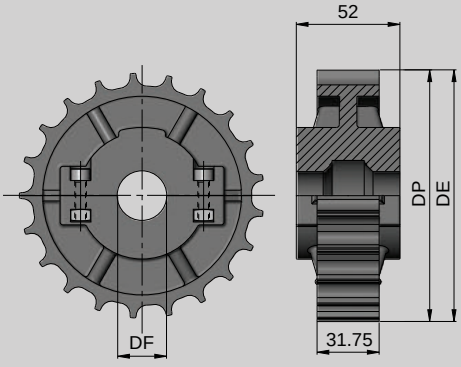


C Rueda de tracción partida / Split sprocket / Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable
Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

815 TAB - 881 - 881 TAB - 8811 R TAB

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
21	129,0	129,26	25	0,37	6321258	8
			30		6321261	
			35		6321264	
			40		6321267	
			45		6321270	
23	141,0	141,22	25	0,44	6323259	8
			30		6323262	
			35		6323265	
			40		6323268	
			45		6323271	
25	153,0	153,20	25	0,49	6325260	8
			30		6325263	
			35		6325266	
			40		6325269	
			45		6325272	

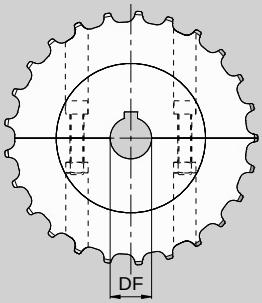


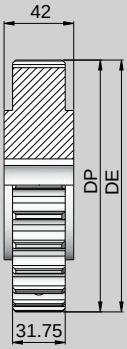
C Rueda de reenvio partida / Split idler wheel / Roue de renvoi divisée / Geteiltes Umlenkrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable
Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

815 TAB - 881 - 881 TAB - 8811 R TAB

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
21	129,0	129,26	25	0,37	6621536	8
			30		6621537	
			35		6621538	
			40		6621539	
			45		6621541	
23	141,0	141,22	25	0,44	6623547	8
			30		6623548	
			35		6623549	
			40		6623550	
			45		6623551	
25	153,0	153,20	25	0,49	6625557	8
			30		6625558	
			35		6625559	
			40		6625560	
			45		6625562	



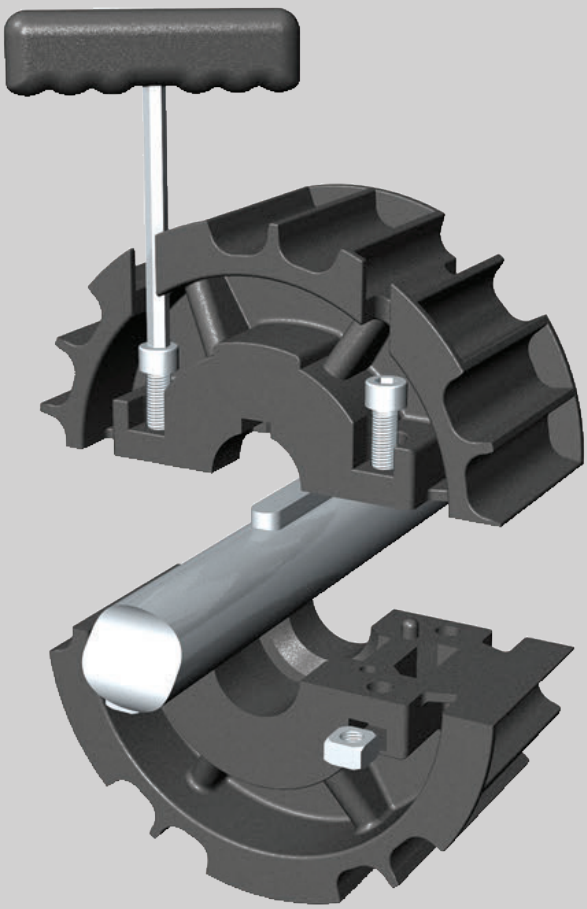


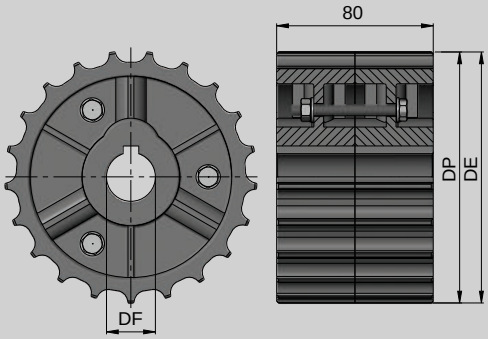
C Rueda de tracción-reenvío partida / Drive-idler sprocket / Roue de traction-renvoi divisée / Geteiltes Umlenkrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable
Reinforced polyamide + Screws in stainless steel
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable
Aus Gußpolyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

815 TAB - 881 - 881 TAB - 8811 R TAB

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
19	117,0	117,34	25	0,30	6219510	10
			30		6219511	
			35		6219512	
			40		6219513	
21	129,0	129,26	25	0,40	6221516	10
			30		6221517	
			35		6221518	
			40		6221519	
23	141,0	141,22	25	0,50	6223523	10
			30		6223524	
			35		6223525	
			40		6223526	
25	153,0	153,20	25	0,60	6225529	10
			30		6225530	
			35		6225531	
			40		6225532	



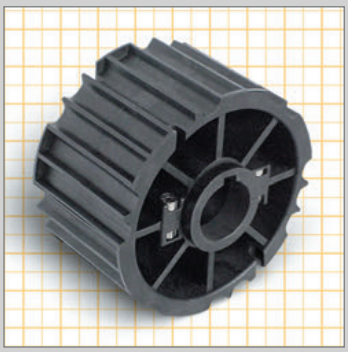


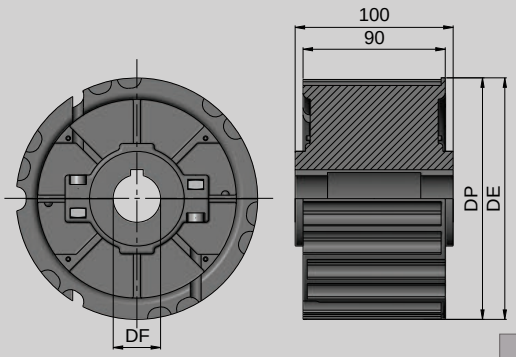
C Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

805 - 805 G - 821 - 821 BP - 821 GF

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
19	117,0	117,34	25	0,50	6319123	4
			30		6319134	
			35		6319137	
			40		6319142	
21	129,0	129,26	25	0,60	6321125	4
			30		6321130	
			35		6321133	
			40		6321139	
23	141,0	141,22	25	0,70	6323135	4
			30		6323146	
			35		6323157	
			40		6323159	
25	153,0	153,20	25	0,90	6325126	4
			30		6325131	
			35		6325136	
			40		6325143	



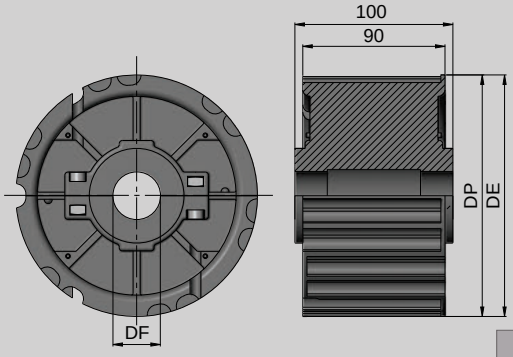


C Rueda de tracción partida / Split sprocket / Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

805 - 805 G

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
25	153,0	153,20	30	0,90	6325407	4
			35		6325408	
			40		6325409	
			45		6325411	



C Rueda de reenvío partida / Idler wheel / Roue de renvoi divisée / Geteiltes Umlenkrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

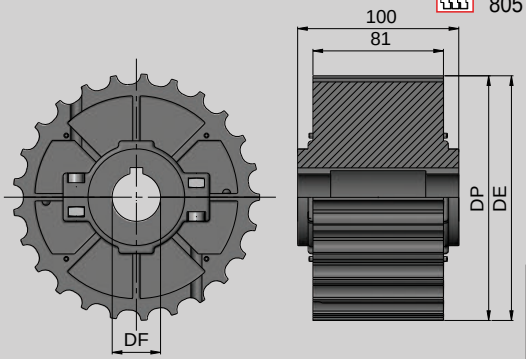
805 - 805 G

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
25	153,0	153,20	30	0,90	6625221	4
			35		6625223	
			40		6625224	
			45		6625226	

C Rueda de tracción partida / Split sprocket / Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

805 - 805 G - 821 - 821 BP - 821 GF

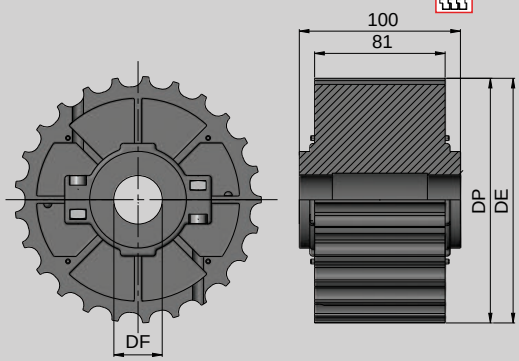


Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
25	153,0	153,20	30	0,90	6325420	4
			35		6325421	
			40		6325422	
			45		6325424	

C Rueda de reenvío partida / Idler wheel / Roue de renvoi divisée / Geteiltes Umlenkrad.

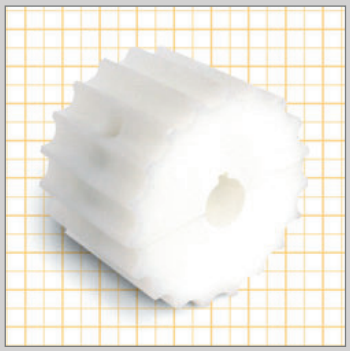
M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

805 - 805 G - 821 - 821 BP - 821 GF



Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
25	153,0	153,20	30	0,90	6625291	4
			35		6625292	
			40		6625294	
			45		6625297	

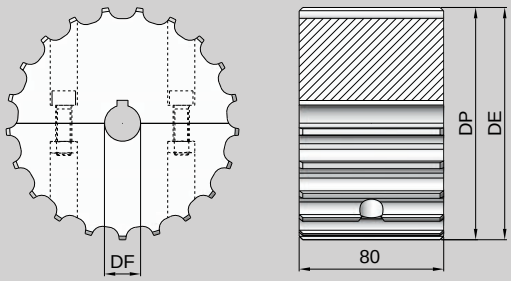
C



C Rueda de tracción partida / Split sprocket / Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide. Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid Verschraubung aus Edelstahl 1.4301

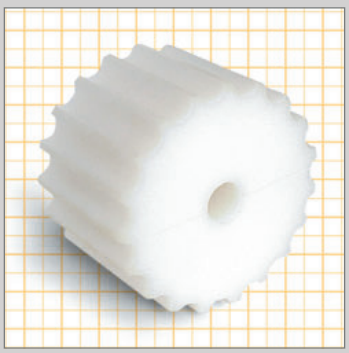
805 - 805 G - 821 - 821 BP - 821 GF



Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
15	93,0	93,67	20*	0,40	6215411	4
			25		6215412	
			30		6215413	
			35		6215414	
			40		6215437	
17	104,0	104,47	20*	0,50	6217415	4
			25		6217416	
			30		6217417	
			35		6217418	
			40		6217419	
19	117,0	117,34	20*	0,60	6219420	4
			25		6219421	
			30		6219422	
			35		6219438	
			40		6219439	
21	129,0	129,26	20*	0,80	6221423	4
			25		6221424	
			30		6221425	
			35		6221426	
			40		6221441	
23	141,0	141,22	20*	1,00	6223427	4
			25		6223428	
			30		6223429	
			35		6223430	
			40		6223443	
25	153,0	153,20	20*	1,20	6225431	4
			25		6225432	
			30		6225433	
			35		6225434	
			40		6225436	

* SIN CHAVETERO / * WITHOUT KEY WAY

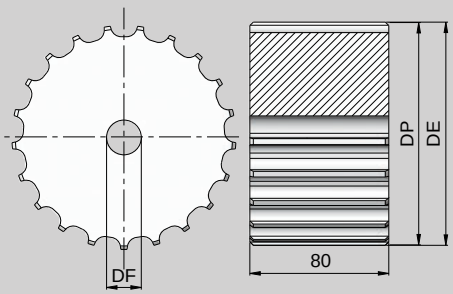
* SANS CLAVETTER / * OHNE KEILNUT



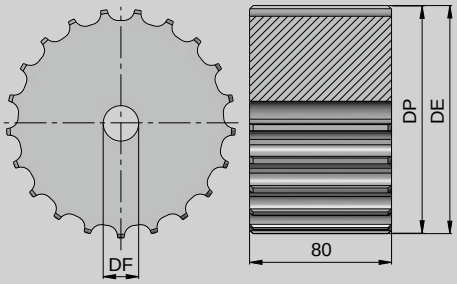
C Rueda de reenvío / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrad.

M Poliamida reforzada. Reinforced polyamid. Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

805 - 805 G - 821 - 821 BP - 821 GF



Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
15	93,0	93,67	20	0,40	6215032	4
17	104,0	104,47	20	0,60	6217033	
19	117,0	117,34	20	0,70	6219534	
21	129,0	129,26	20	0,80	6221035	
23	141,0	141,22	20	1,10	6223036	
25	153,0	153,20	20	1,20	6225072	

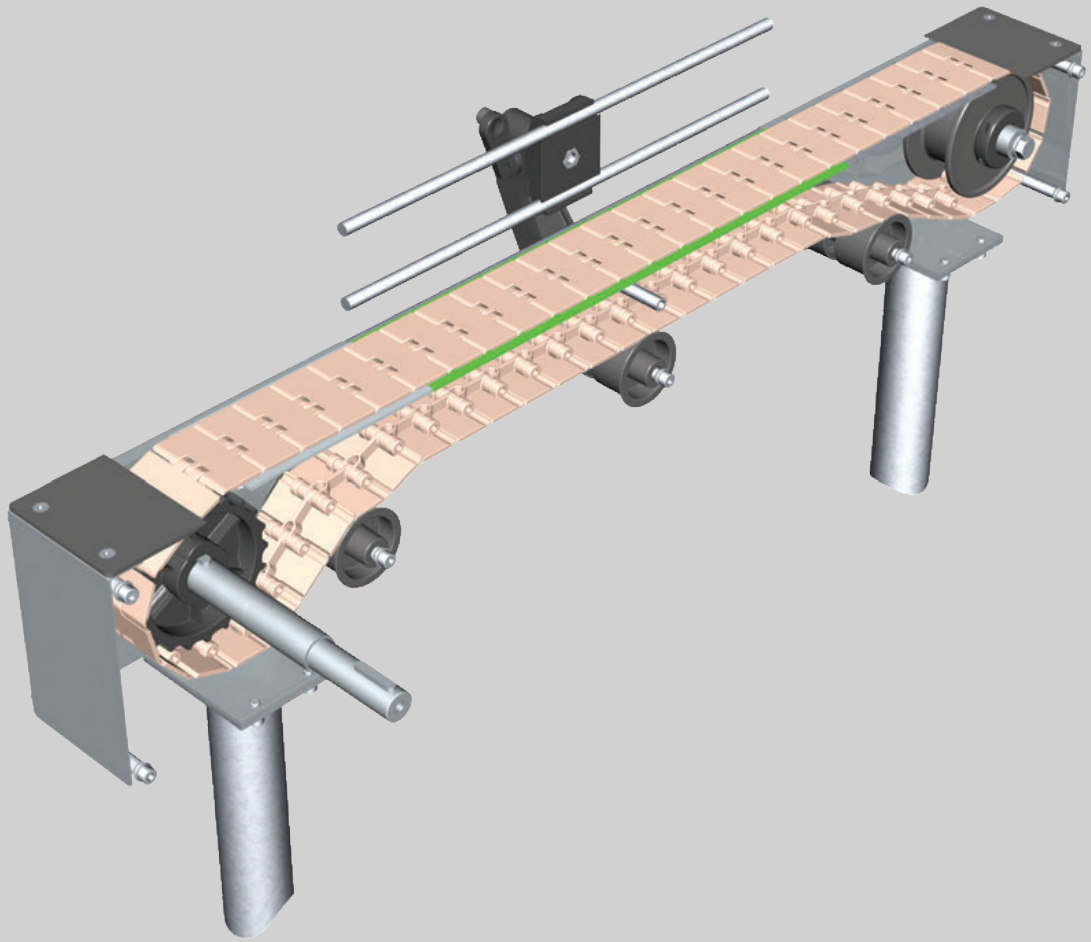


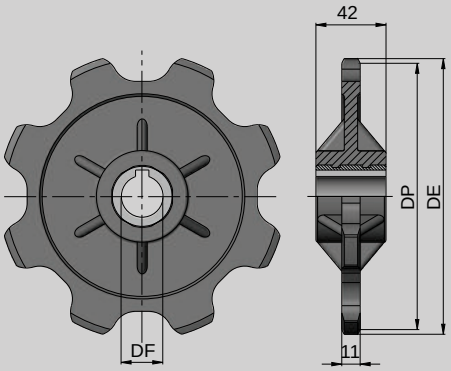
C Rueda de tracción-reenvío / Drive-idler sprocket / Roue de traction-renvoi / Umlenkrad.

M Acero. Steel. Acier. Aus Stahl.

805 - 805 G - 821 - 821 BP - 821 GF

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
15	93,0	93,67	20	3,5	6115020	2
17	104,0	105,47	20	4,6	6117021	
19	117,0	117,34	20	5,8	6119022	
21	129,0	129,26	20	7,2	6121025	
23	141,0	141,22	20	8,6	6123026	
25	153,0	153,20	20	10,2	6125027	1
27	165,0	165,21	20	11,9	6127029	



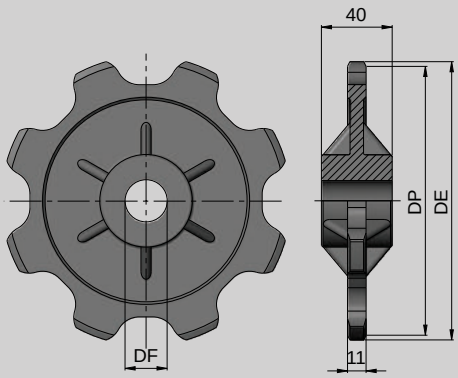


C Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.

M Poliamida reforzada + Acero Inox.
Reinforced polyamide + stainless steel.
Polyamide renforcé + Acier Inox.
Aus verstärktem Polyamid mit Nabe aus Edelstahl 1.4301

500 - 550

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
8	134	130,5	25	0,36	6308187	10
			30	0,40	6308188	
10	165	161,8	25	0,43	6310182	10
			30	0,47	6310181	

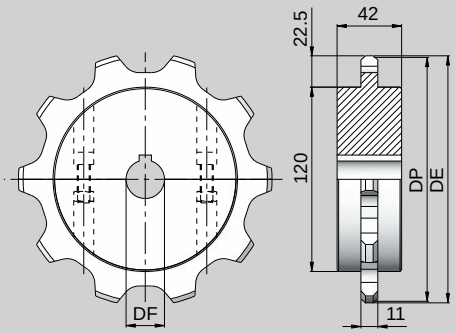


C Rueda de reenvío / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrad.

M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide.
Polyamide renforcé. Aus verstärktem Polyamid.

500 - 550

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
8	134	130,5	25	0,18	6608135	10
			30		6608136	
10	165	161,8	25	0,28	6610089	10
			30		6610090	



C Rueda de tracción partida / Split sprocket / Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

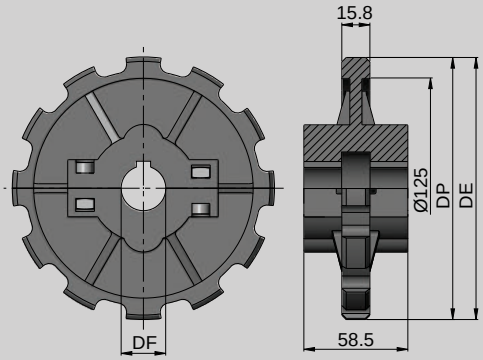
M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus Gußpolyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

550

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
10	165	161,8	25*	0,8	6210560	5
			25		6210561	
			30		6210562	
			35		6210563	
			40		6210564	

* SIN CHAVETERO / * WITHOUT KEY WAY

* SANS CLAVETTER / * OHNE KEILNUT

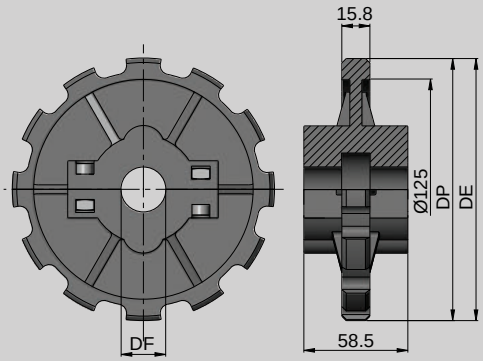


C Rueda de tracción partida / Split sprockets /
Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

828 - 879 - 879 TAB - 879 M - 880 - 880 TAB - 880 M - 880 R
889 TAB - 887 TAB - 887

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
12	147,2	147,21	25	0,39	6312124	8
			30		6312127	
			35		6312128	
			40		6312132	

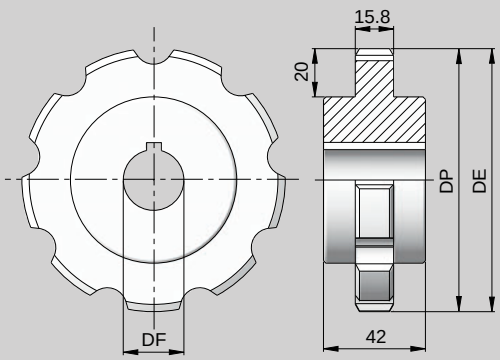


C Rueda de reenvío partida / Split Idler wheel /
Roue de renvoi divisée / Geteiltes Umlenkrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

828 - 879 - 879 TAB - 879 M - 880 - 880 TAB - 880 M - 880 R
889 TAB - 887 TAB - 887

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
12	147,2	147,21	25	0,39	6612063	8
			30		6612064	
			35		6612065	
			40		6612066	



C Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction /
Antriebsrad.

M Poliamida reforzada. Polyamide reinforced.
Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

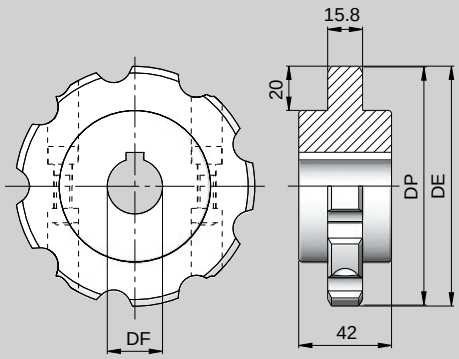
828 - 879 - 879 TAB - 879 M - 880 - 880 TAB - 880 M - 880 R
889 TAB - 887 TAB - 887

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
9	108,50	111,4	25*	0,2	6209009	20
			25		6209235	5
			30		6209239	
			35		6209243	
			40		6209247	
10	120,50	123,29	25*	0,2	6210010	15
			25		6210236	5
			30		6210240	
			35		6210244	
			40		6210248	
11	134,0	135,23	25*	0,3	6211011	10
			25		6211237	4
			30		6211241	
			35		6211245	
			40		6211249	
12	147,2	147,21	25*	0,4	6212012	10
			25		6212238	4
			30		6212242	
			35		6212246	
			40		6212250	

* SIN CHAVETERO / * WITHOUT KEY WAY

* SANS CLAVETTER / * OHNE KEILNUT

C



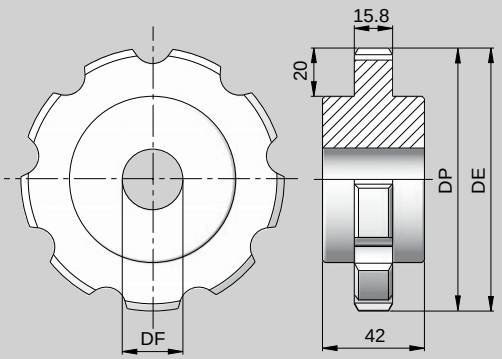
C Rueda de tracción-reenvío partida / Split Drive-idler sprocket / Roue de traction-renvoi divisée / Geteiltes Umlenkrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus Gußpolyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

828 - 879 - 879 TAB - 879 M - 880 - 880 TAB - 880 M - 880 R
889 TAB - 887 TAB - 887

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
9	108,5	111,4	25*	0,2	6209256	5
			25		6209261	
			30		6209265	
			35		6209269	
			40		6209273	
10	120,5	123,29	25*	0,3	6210257	5
			25		6210262	
			30		6210266	
			35		6210270	
			40		6210274	
11	134,0	135,23	25*	0,3	6211258	4
			25		6211263	
			30		6211267	
			35		6211271	
			40		6211275	
12	147,2	147,21	25*	0,4	6212259	4
			25		6212264	
			30		6212268	
			35		6212272	
			40		6212276	

* SIN CHAVETERO / * WITHOUT KEY WAY
* SANS CLAVETTER / * OHNE KEILNUT

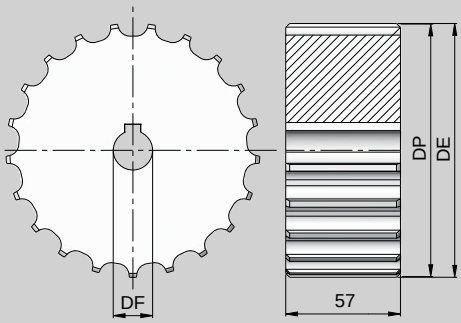


C Rueda de reenvío / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrad.

M Poliamida reforzada. Polyamide reinforced.
Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

828 - 879 - 879 TAB - 879 M - 880 - 880 TAB - 880 M - 880 R
889 TAB - 887 TAB - 887

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
9	108,50	111,4	25	0,2	6509302	5
			30		6509303	
			35		6509304	
			40		6509305	
10	120,50	123,29	25	0,2	6510310	5
			30		6510311	
			35		6510312	
			40		6510313	
11	134,0	135,23	25	0,3	6511317	4
			30		6511318	
			35		6511319	
			40		6511320	
12	147,2	147,21	25	0,4	6512324	4
			30		6512325	
			35		6512326	
			40		6512327	



C Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.

M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide. Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

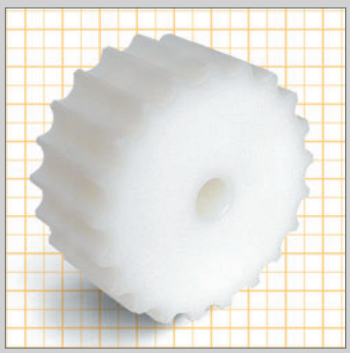
8157 - 8857M

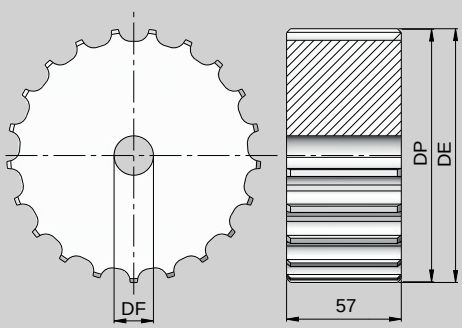
Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
17	104,0	104,47	25*	0,20	6217650	10
			25		6217683	
			30		6217684	
			35		6217685	
			40		6217686	
19	117,0	117,34	25*	0,30	6219651	
			25		6219688	
			30		6219689	
			35		6219690	
			40		6219691	
21	129,0	129,26	25*	0,40	6221652	
			25		6221693	
			30		6221694	
			35		6221695	
			40		6221696	
23	141,0	141,22	25*	0,50	6223653	
			25		6223698	
			30		6223699	
			35		6223700	
			40		6223705	
25	153,0	153,20	25*	0,60	6225654	
			25		6225724	
			30		6225725	
			35		6225726	
			40		6225727	

* SIN CHAVETERO / * WITHOUT KEY WAY

* SANS CLAVETTER / * OHNE KEILNUT

C



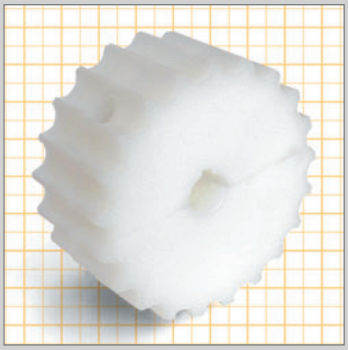


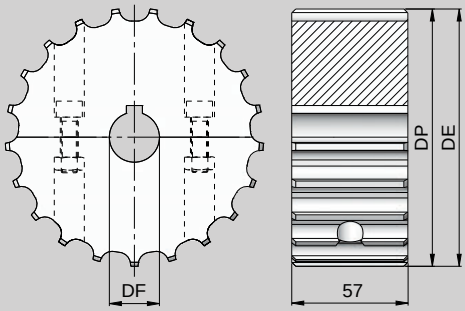
C Rueda de reenvío / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrad.

M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide. Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

8157 - 8857M

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
17	104,0	104,47	25	0,20	6217200	10
			30		6217201	
			35		6217202	
			40		6217203	
19	117,0	117,34	25	0,30	6219210	
			30		6219211	
			35		6219212	
			40		6219213	
21	129,0	129,26	25	0,40	6221284	
			30		6221285	
			35		6221286	
			40		6221287	
23	141,0	141,22	25	0,50	6223307	
			30		6223308	
			35		6223309	
			40		6223310	
25	153,0	153,20	25	0,60	6225311	
			30		6225312	
			35		6225313	
			40		6225314	





C Rueda de tracción partida / Split sprocket /
Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

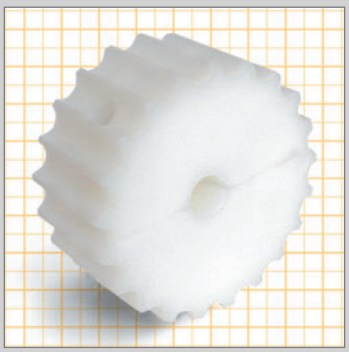
M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Reinforced polyamide + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus Gußpolyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

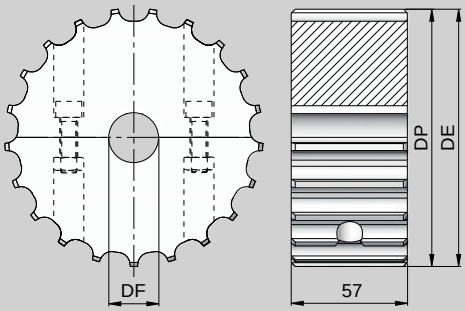
8157 - 8857M

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
17	104,0	104,47	25*	0,20	6217655	10
			25		6217602	
			30		6217603	
			35		6217604	
			40		6217605	
19	117,0	117,34	25*	0,30	6219656	
			25		6219607	
			30		6219608	
			35		6219609	
			40		6219610	
21	129,0	129,26	25*	0,40	6221657	
			25		6221612	
			30		6221613	
			35		6221614	
			40		6221616	
23	141,0	141,22	25*	0,50	6223658	
			25		6223661	
			30		6223662	
			35		6223663	
			40		6223664	
25	153,0	153,20	25*	0,60	6225659	
			25		6225667	
			30		6225668	
			35		6225669	
			40		6225670	

* SIN CHAVETERO / * WITHOUT KEY WAY

* SANS CLAVETTER / * OHNE KEILNUT



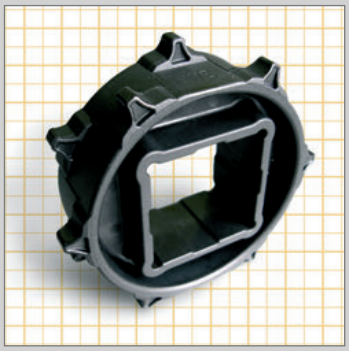


C Rueda de reenvio partida /Split idler wheel /
Roue de renvoi divisée / Geteiltes Umlenkrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Reinforced polyamide + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus Gußpolyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

8157 - 8857M

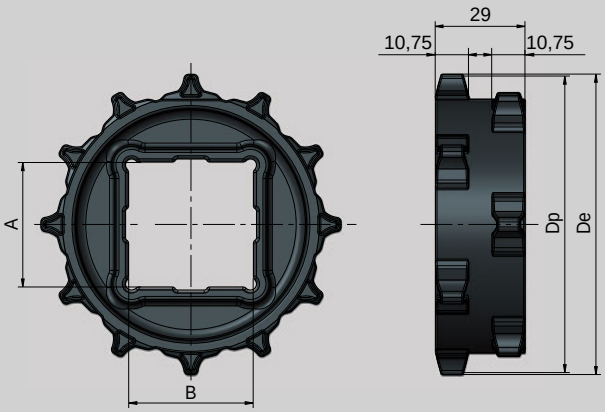
Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
17	104,0	104,47	25	0,20	6217454	10
			30		6217455	
			35		6217456	
			40		6217457	
19	117,0	117,34	25	0,30	6219480	
			30		6219481	
			35		6219482	
			40		6219483	
21	129,0	129,26	25	0,40	6221639	
			30		6221640	
			35		6221641	
			40		6221643	
23	141,0	141,22	25	0,50	6223665	
			30		6223666	
			35		6223667	
			40		6223668	
25	153,0	153,20	25	0,60	6225671	
			30		6225672	
			35		6225673	
			40		6225674	



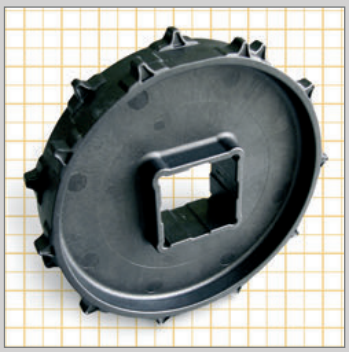
C Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.

M Poliamida reforzada. Polyamide reinforced. Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

7253 - 9253



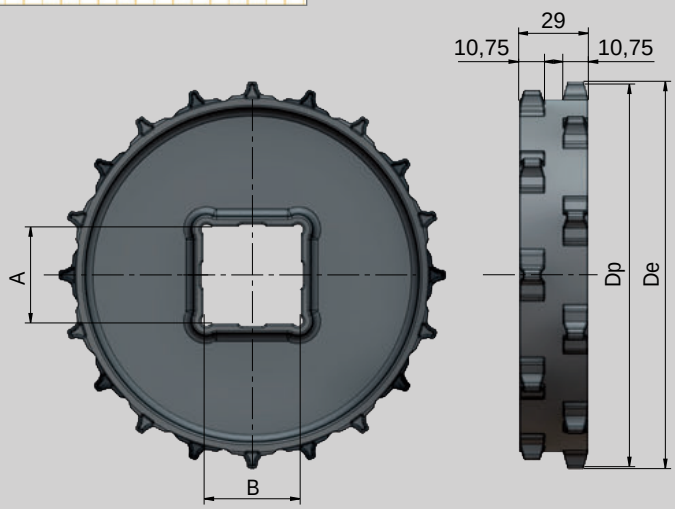
Z	DE	DP	AxB	Kg	COD.	
12	97,0	94,45	40X40	0,07	6312207	15



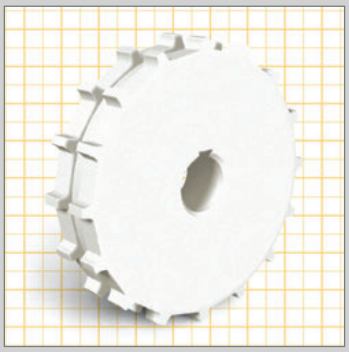
C Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.

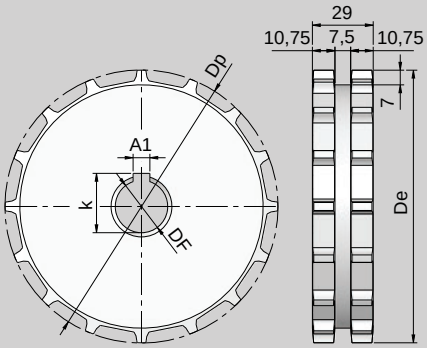
M Poliamida reforzada. Polyamide reinforced. Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

7253 - 9253



Z	DE	DP	AxB	Kg	COD.	
20	162,5	159,95	40X40	0,16	6320220	10





C Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.

M Poliamida reforzada. Polyamide reinforced. Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

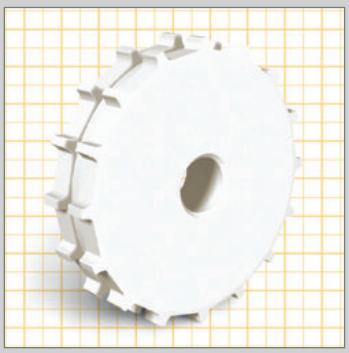
7253 - 9253

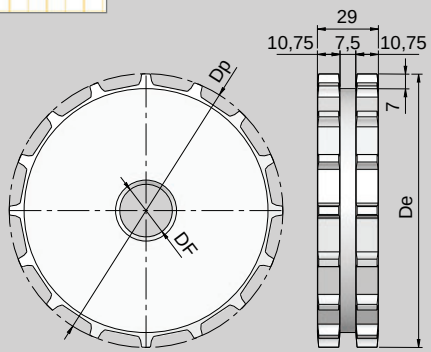
Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
12	97,0	98,15	25*	0,18	6212290	5
			25		6212291	
			30		6212292	
			35		6212293	
			40		6212294	
16	130,0	130,2	25*	0,36	6216296	5
			25		6216297	
			30		6216298	
			35		6216299	
			40		6216300	
18	146,0	146,28	25*	0,47	6218302	4
			25		6218303	
			30		6218304	
			35		6218305	
			40		6218306	
19	154,5	154,33	25*	0,53	6219308	4
			25		6219309	
			30		6219310	
			35		6219311	
			40		6219312	
20	162,5	162,38	25*	0,59	6220315	4
			25		6220316	
			30		6220317	
			35		6220318	
			40		6220319	
21	170,5	170,4	25*	0,76	6221321	4
			25		6221322	
			30		6221323	
			35		6221324	
			40		6221325	

* SIN CHAVETERO / * WITHOUT KEY WAY

* SANS CLAVETTER / * OHNE KEILNUT

Otro número de dientes y/o diámetro de eje bajo demanda
Disponibilité avec différent numéro de dents et/ou diamètre d'axe sur demande





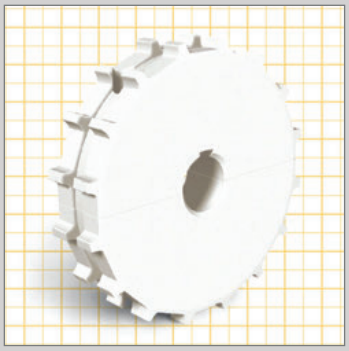
C Rueda de reenvío / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrad.

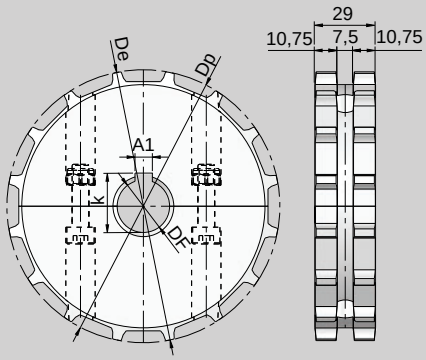
M Poliamida reforzada. Polyamide reinforced. Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

7253 - 9253

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
12	97,0	98,15	25	0,18	6512720	5
			30		6512721	
			35		6512722	
			40		6512723	
16	130,0	130,2	25	0,36	6516726	5
			30		6516727	
			35		6516728	
			40		6516728	
18	146,0	146,28	25	0,47	6518731	4
			30		6518732	
			35		6518733	
			40		6518734	
19	154,5	154,33	25	0,53	6519737	4
			30		6519738	
			35		6519739	
			40		6519740	
20	162,5	162,38	25	0,59	6520742	4
			30		6520743	
			35		6520744	
			40		6520745	
21	170,5	170,4	25	0,66	6521750	4
			30		6521751	
			35		6521752	
			40		6521754	

Otro número de dientes y/o diámetro de eje bajo demanda
Disponibilité avec différent numéro de dents et/ou diamètre d'axe sur demande





C Rueda de tracción partida / Split sprockets / Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

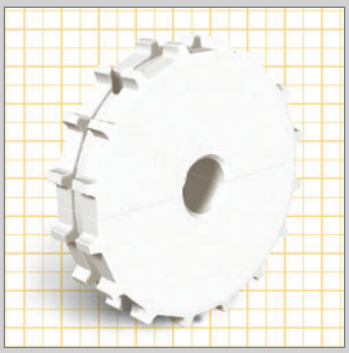
M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus Gußpolyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

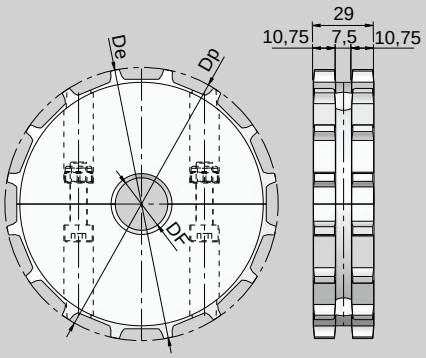
7253 - 9253

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
12	97,0	98,15	25*	0,21	6212375	5
			25		6212376	
			30		6212377	
			35		6212378	
			40		6212379	
16	130,0	130,2	25*	0,39	6216381	5
			25		6216382	
			30		6216383	
			35		6216384	
			40		6216385	
18	146,0	146,28	25*	0,49	6218387	4
			25		6218388	
			30		6218389	
			35		6218390	
			40		6218391	
19	154,5	154,33	25*	0,55	6219393	4
			25		6219394	
			30		6219395	
			35		6219396	
			40		6219397	
20	162,5	162,38	25*	0,60	6220399	4
			25		6220400	
			30		6220401	
			35		6220402	
			40		6220403	
21	170,5	170,4	25*	0,67	6221370	4
			25		6221371	
			30		6221372	
			35		6221373	
			40		6221374	

* SIN CHAVETERO / * WITHOUT KEY WAY
* SANS CLAVETTER / * OHNE KEILNUT

Otro número de dientes y/o diámetro de eje bajo demanda
Disponibilité avec différent numéro de dents et/ou diamètre d'axe sur demande





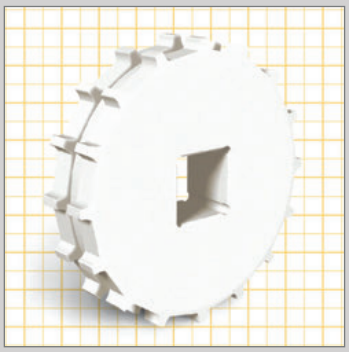
C Rueda de reenvío partida / Split Idler wheel / Roue de renvoi divisée / Geteiltes Umlenkrad.

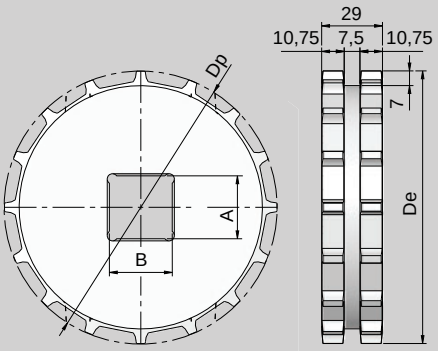
M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

7253 - 9253

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
12	97,0	98,15	25	0,21	6512765	5
			30		6512766	
			35		6512767	
			40		6512768	
16	130,0	130,2	25	0,39	6516770	5
			30		6516771	
			35		6516772	
			40		6516773	
18	146,0	146,28	25	0,49	6518776	4
			30		6518777	
			35		6518778	
			40		6518779	
19	154,5	154,33	25	0,55	6519781	4
			30		6519782	
			35		6519783	
			40		6519784	
20	162,5	162,38	25	0,60	6520786	4
			30		6520787	
			35		6520788	
			40		6520790	
21	170,5	170,4	25	0,67	6521792	4
			30		6521793	
			35		6521794	
			40		6521795	

Otro número de dientes y/o diámetro de eje bajo demanda
Disponibilité avec différent numéro de dents et/ou diamètre d'axe sur demande





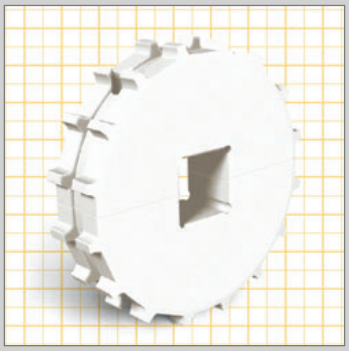
C Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.

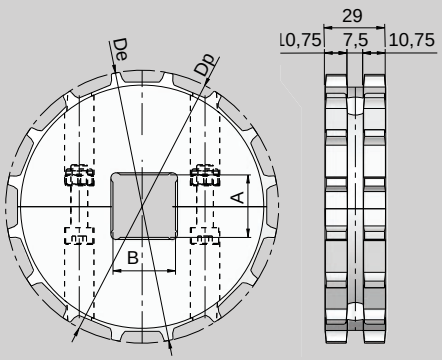
M Poliamida reforzada.
Polyamide reinforced.
Polyamide renforcé.
Aus Gußpolyamid.

7253 - 9253

Z	DE	DP	AxB	Kg	COD.	
12	97,0	98,15	25x25 30x30 35x35 40x40	0,18	6212460 6212461 6212462 6212463	5
16	130,0	130,2	25x25 30x30 35x35 40x40	0,36	6216465 6216466 6216467 6216468	5
18	146,0	146,28	25x25 30x30 35x35 40x40	0,47	6218470 6218471 6218472 6218473	4
19	154,5	154,33	25x25 30x30 35x35 40x40	0,53	6219485 6219486 6219487 6219488	4
20	162,5	162,38	25x25 30x30 35x35 40x40	0,59	6220489 6220490 6220492 6220493	4
21	170,5	170,4	25x25 30x30 35x35 40x40	0,66	6221505 6221506 6221507 6221508	4

Otro número de dientes y/o cuadrado de eje bajo demanda
Autres pignons et alésage carrée a la demande





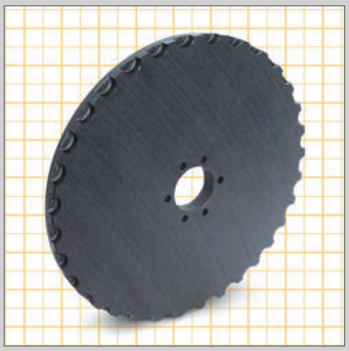
C Rueda de tracción partida / Split sprockets / Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus Gußpolyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

7253 - 9253

Z	DE	DP	AxB	Kg	COD.	
12	97,0	98,15	25x25 30x30 35x35 40x40	0,21	6212535 6212536 6212537 6212538	5
16	130,0	130,2	25x25 30x30 35x35 40x40	0,39	6216540 6216541 6216542 6216543	5
18	146,0	146,28	25x25 30x30 35x35 40x40	0,49	6218545 6218546 6218547 6218548	4
19	154,5	154,33	25x25 30x30 35x35 40x40	0,55	6219551 6219552 6219553 6219554	4
20	162,5	162,38	25x25 30x30 35x35 40x40	0,60	6220555 6220556 6220557 6220558	4
21	170,5	170,4	25x25 30x30 35x35 40x40	0,67	6221570 6221571 6221572 6221573	4

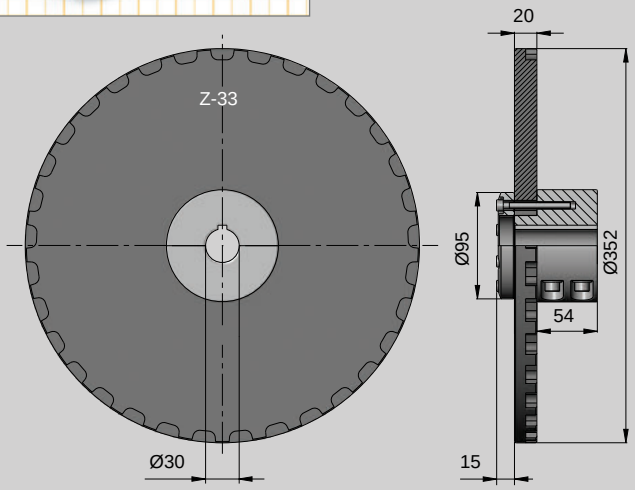
Otro número de dientes y/o cuadrado de eje bajo demanda
Autres pignons et alésage carrée a la demande



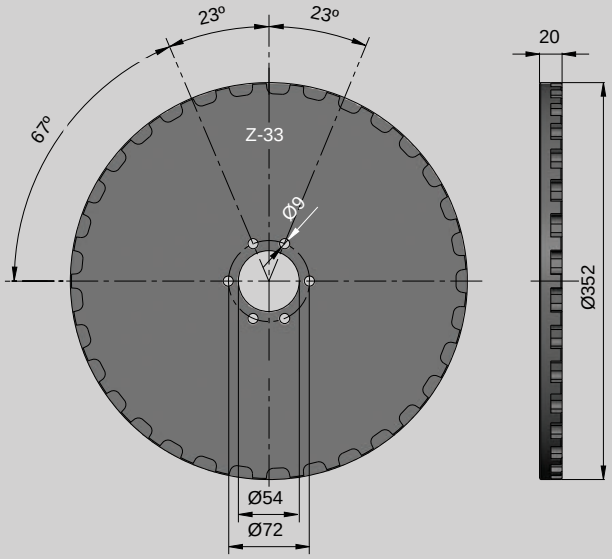
C Rueda de tracción-reenvío / Drive -idler sprocket / Roue de traction - renvoi / Umlenkrad.

M Polietileno UHMW 1000 "DESLIDUR".
UHMW 1000 "DESLIDUR" Polyethylene.
Polyéthylène UHMW 1000 "DESLIDUR".
Polyäthylen UHMW 1000 "DESLIDUR".

880 R - 889 TAB

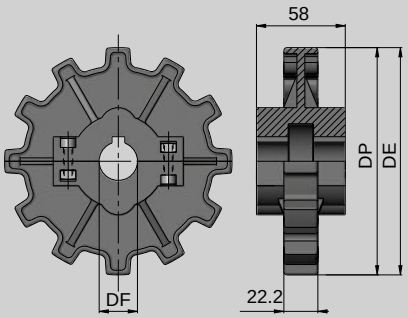


COD.	6233260



COD.	6233255

C

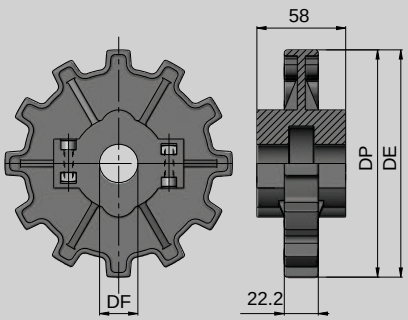


C Rueda de tracción partida / Split sprocket /
Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

882 - 882 TAB - 882 TAB BP - 882 TAB GF
882 M - 882 M GF - 882 M BP - 8257 - 8257 GF
8257 BP

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
12	148,5	147,2	25	0,38	6312140	8
			30		6312144	
			35		6312148	
			40		6312152	
			45		6312155	

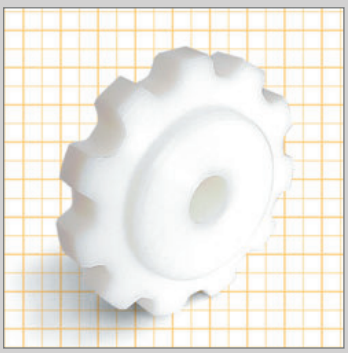


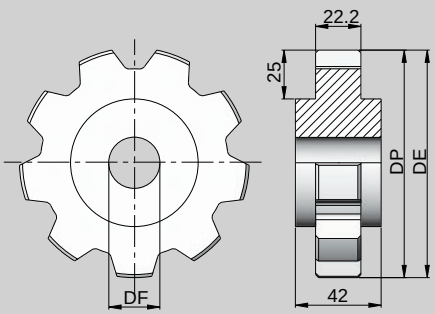
C Rueda de reenvio partida / Split idler wheel /
Roue de renvoi divisée / Geteiltes Umlenkrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus verstärktem Polyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

882 - 882 TAB - 882 TAB BP - 882 TAB GF
882 M - 882 M GF - 882 M BP - 8257 - 8257 GF
8257 BP

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
12	148,5	147,2	25	0,38	6612083	8
			30		6612084	
			35		6612085	
			40		6612086	
			45		6612087	





C Rueda de reenvio / Idler wheel / Roue de renvoi /
Umlenkrad.

M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide.
Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

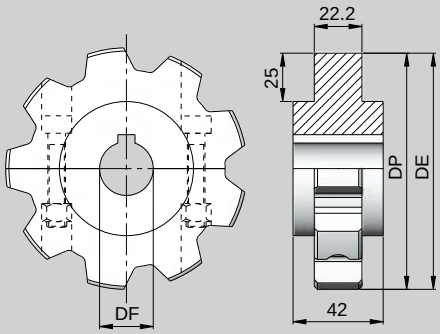
882 - 882 TAB - 882 TAB BP - 882 TAB GF
882 M - 882 M GF - 882 M BP - 8257 - 8257 GF
8257 BP

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
9	112,5	111,4	25	0,20	6509131	5
			30		6509133	
			35		6509139	
			40		6509143	
10	124,9	123,4	25	0,26	6510132	5
			30		6510136	
			35		6510140	
			40		6510144	
11	136,4	135,2	25	0,33	6511134	4
			30		6511137	
			35		6511141	
			40		6511145	
12	148,5	147,2	25	0,41	6512135	4
			30		6512138	
			35		6512142	
			40		6512146	

M Rueda de tracción partida / Split sprocket / Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

C Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus Gußpolyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

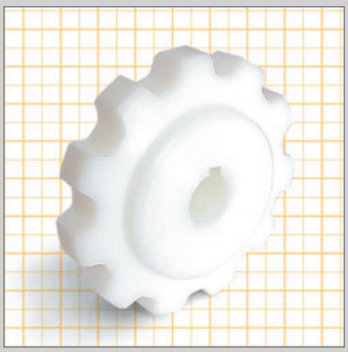
882 - 882 TAB - 882 TAB BP - 882 TAB GF
882 M - 882 M GF - 882 M BP - 8257 - 8257 GF
8257 BP



Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
9	112,5	111,4	25*	0,22	6209326	5
			30		6209331	
			35		6209335	
			40		6209339	
10	124,9	123,4	25*	0,28	6210327	5
			30		6210332	
			35		6210336	
			40		6210340	
11	136,4	135,2	25*	0,35	6211328	4
			30		6211333	
			35		6211337	
			40		6211341	
12	148,5	147,2	25*	0,43	6212329	4
			30		6212334	
			35		6212338	
			40		6212342	

* SIN CHAVETERO / * WITHOUT KEY WAY

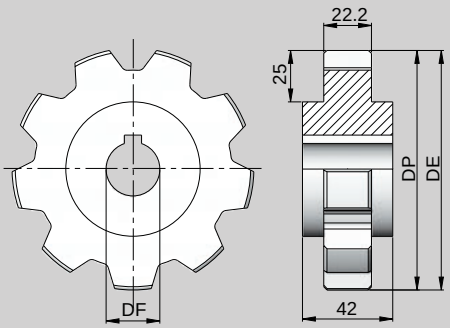
* SANS CLAVETTER / * OHNE KEILNUT



C Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.

M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide.
Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

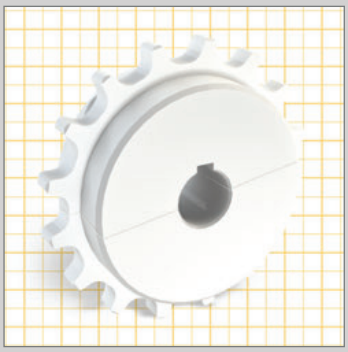
882 - 882 TAB - 882 TAB BP - 882 TAB GF
882 M - 882 M GF - 882 M BP - 8257 - 8257 GF
8257 BP



Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
9	112,5	111,4	25*	0,20	6209344	5
			25		6209349	
			30		6209353	
			35		6209357	
			40		6209362	
10	124,9	123,4	25*	0,26	6210345	5
			25		6210350	
			30		6210354	
			35		6210358	
			40		6210363	
11	136,4	135,2	25*	0,33	6211346	4
			25		6211351	
			30		6211355	
			35		6211359	
			40		6211364	
12	148,5	147,2	25*	0,41	6212347	4
			25		6212352	
			30		6212356	
			35		6212360	
			40		6212365	

* SIN CHAVETERO / * WITHOUT KEY WAY

* SANS CLAVETTER / * OHNE KEILNUT

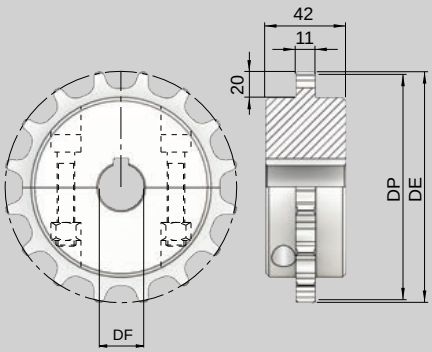


NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

M Rueda de tracción partida / Split sprocket /
Roue de traction divisée / Geteiltes Antriebsrad.

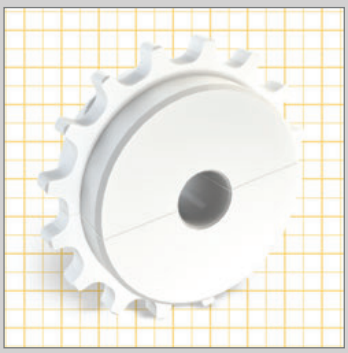
C Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus Gußpolyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

2503FT - 2505FT - 2503FG - 2505FG
2503FT M - 2505FT M - 2503FG M - 2505FG M
2503FT TAB - 2505FT TAB - 2503FG TAB
2505FG TAB



Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
16	130,9	128,9	25*	0,38	2500Z1624203	10
			25		2500Z1625206	
			30		2500Z1630208	
			35		2500Z1635210	
			40		2500Z1640212	
18	146,8	144,8	25*	0,52	2500Z1824218	10
			25		2500Z1825220	
			30		2500Z1830222	
			35		2500Z1835224	
			40		2500Z1840226	
19	156,3	154,3	25*	0,60	2500Z1924231	10
			25		2500Z1925233	
			30		2500Z1930235	
			35		2500Z1935237	
			40		2500Z1940239	

* SIN CHAVETERO / * WITHOUT KEY WAY
* SANS CLAVETTER / * OHNE KEILNUT

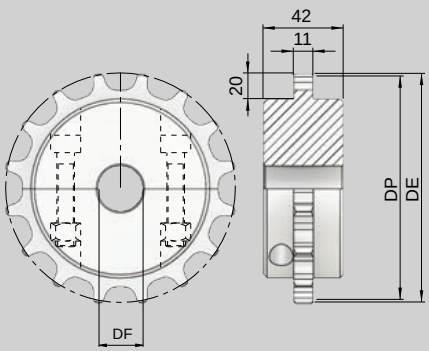


NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

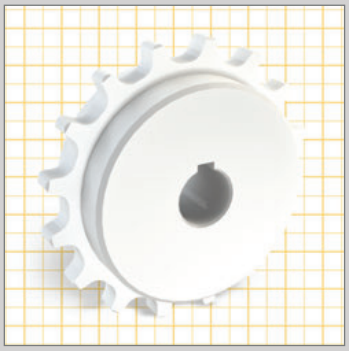
C Rueda de reenvio partida /Split idler wheel /
Roue de renvoi divisée / Geteiltes Umlenkrad.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Reinforced polyamide + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus Gußpolyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

2503FT - 2505FT - 2503FG - 2505FG
2503FT M - 2505FT M - 2503FG M - 2505FG M
2503FT TAB - 2505FT TAB - 2503FG TAB
2505FG TAB



Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
16	130,9	128,9	25	0,38	2500Z1625255	10
			30		2500Z1630256	
			35		2500Z1635257	
			40		2500Z1640258	
18	146,8	144,8	25	0,52	2500Z1825264	10
			30		2500Z1830265	
			35		2500Z1835266	
			40		2500Z1840267	
19	156,3	154,3	25	0,60	2500Z1925272	10
			30		2500Z1930273	
			35		2500Z1935274	
			40		2500Z1940275	

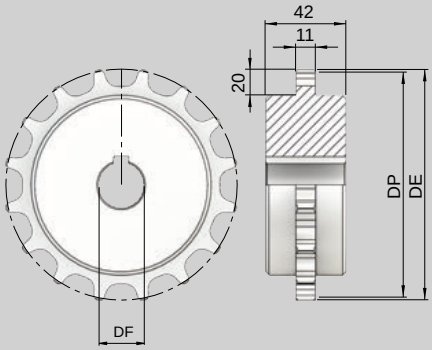


NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

C Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.

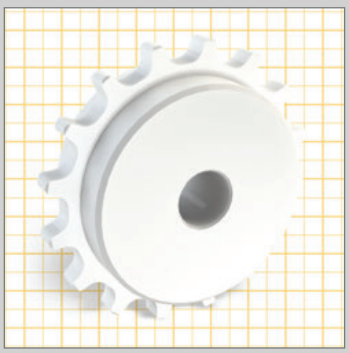
M Poliamida reforzada + Acero Inox.
Reinforced polyamide + stainless steel.
Polyamide renforcé + Acier Inox.
Aus verstärktem Polyamid mit Nabe aus Edelstahl 1.4301

2503FT - 2505FT - 2503FG - 2505FG
2503FT M - 2505FT M - 2503FG M - 2505FG M
2503FT TAB - 2505FT TAB - 2503FG TAB
2505FG TAB



Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
16	130,9	128,9	25*	0,35	2500Z1624005	10
			25		2500Z1625010	
			30		2500Z1630012	
			35		2500Z1635014	
			40		2500Z1640016	
18	146,8	144,8	25*	0,49	2500Z1824021	10
			25		2500Z1825023	
			30		2500Z1830025	
			35		2500Z1835027	
			40		2500Z1840029	
19	156,3	154,3	25*	0,58	2500Z1924033	10
			25		2500Z1925035	
			30		2500Z1930037	
			35		2500Z1935039	
			40		2500Z1940041	

* SIN CHAVETERO / * WITHOUT KEY WAY
* SANS CLAVETTER / * OHNE KEILNUT

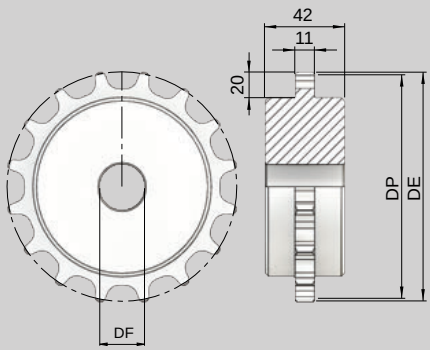


NUEVO PRODUCTO
NEW PRODUCT
NOUVEAU PRODUIT
NEUES PRODUKT

C Rueda de reenvío / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrad.

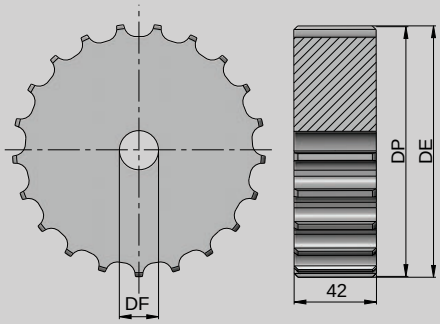
M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide.
Polyamide renforcé. Aus verstärktem Polyamid.

2503FT - 2505FT - 2503FG - 2505FG
2503FT M - 2505FT M - 2503FG M - 2505FG M
2503FT TAB - 2505FT TAB - 2503FG TAB
2505FG TAB



Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
16	130,9	128,9	25	0,35	2500Z1625101	10
			30		2500Z1630103	
			35		2500Z1635104	
			40		2500Z1640106	
18	146,8	144,8	25	0,49	2500Z1825113	10
			30		2500Z1830115	
			35		2500Z1835117	
			40		2500Z1840119	
19	156,3	154,3	25	0,58	2500Z1925124	10
			30		2500Z1930126	
			35		2500Z1935128	
			40		2500Z1940130	

C

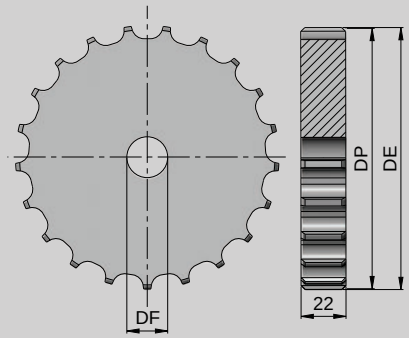


C Rueda de tracción-reenvío / Drive-idler sprocket / Roue de traction-renvoi / Umlenkrad.

M Acero. Steel. Acier. Aus Stahl.

515

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
17	141,0	138,23	20	4,75	6117011	4
19	157,0	154,32	20	5,90	6119012	
21	173,0	170,42	20	7,20	6121014	
23	190,0	186,54	20	8,60	6123015	
25	206,0	202,66	20	10,20	6125016	2
27	222,0	218,79	20	11,80	6127017	

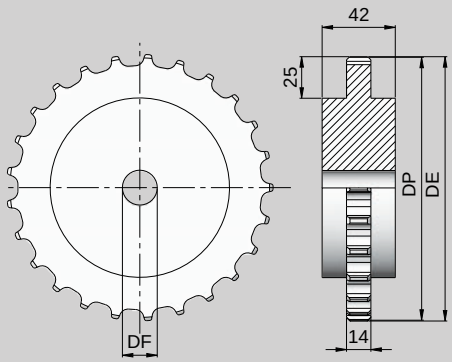


C Rueda de tracción-reenvío / Drive -idler sprocket / Roue de traction-renvoi / Umlenkrad.

M Acero. Steel. Acier. Aus Stahl.

810

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
15	93,0	93,67	20	0,90	6115032	6
17	104,0	105,47	20	1,20	6117033	
19	117,0	117,34	20	1,60	6119034	
21	129,0	129,26	20	2,00	6121035	
23	141,0	141,22	20	2,30	6123036	
25	153,0	153,20	20	2,80	6125037	3
27	165,0	165,21	20	3,30	6127038	
29	177,0	177,23	20	4,00	6129039	

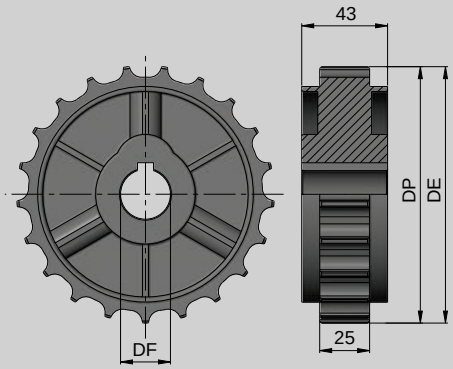


C Rueda de tracción-reenvío / Drive -idler sprocket / Roue de traction - renvoi / Umlenkrad.

M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide. Polyamide renforcé. Aus verstärktem Polyamid.

400 . 90

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
19	130	121,52	20	0,31	6219177	10
21	136,5	134,20	20	0,40	6221178	
23	154	146,90	20	0,48	6223179	
25	168	159,58	20	0,60	6225180	



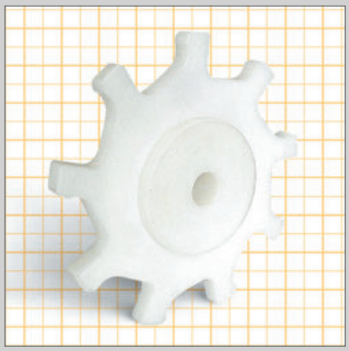
C Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.

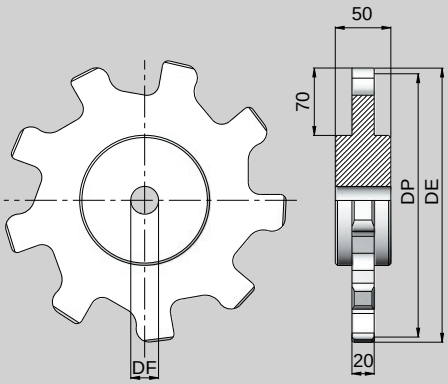
M Poliamida reporzada. Reinforced polyamide. Polyamide renforcé. Aus verstärktem Polyamid.

900

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
19	117,0	117,34	25	0,210	6319160	10
			30		6319164	
			35		6319168	
			40		6319172	
21	129,0	129,26	25	0,240	6321161	10
			30		6321165	
			35		6321169	
			40		6321173	
23	141,0	141,22	25	0,300	6323162	10
			30		6323166	
			35		6323170	
			40		6323174	
25	153,0	153,22	25	0,350	6325163	10
			30		6325167	
			35		6325171	
			40		6325175	

* Prisionero bajo pedido.
* Axial locking under request.
* Perçage et taraudage sur demande.
* Gewindestift auf Anfrage





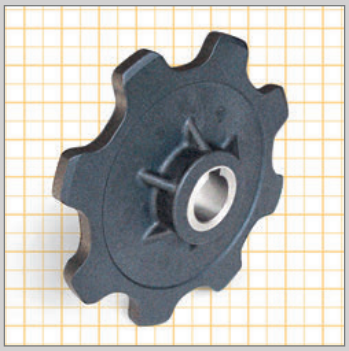
C Rueda de tracción-reenvío / Drive - idler sprocket / Roue de traction - renvoi / Umlenkrad.

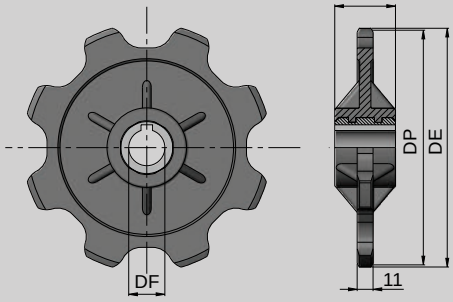
M Poliamida reforzada. Polyamide reinforced. Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

600 - 600 TAB

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
9	257	241,21	30	1,1	6209277	2
10	281	266,98	30	1,3	6210278	

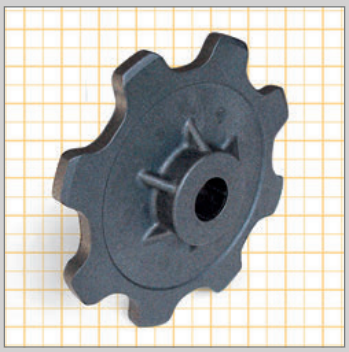
C

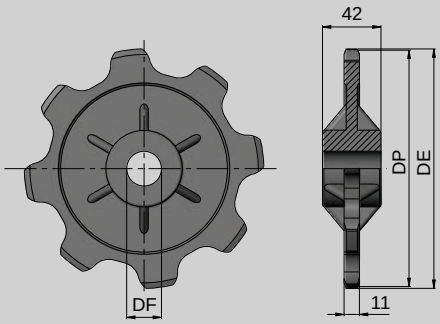




C
M
Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.
Poliamida reforzada + Acero Inox.
Reinforced polyamide + stainless steel.
Polyamide renforcé + Acier Inox.
Aus verstärktem Polyamid mit Nabe aus Edelstahl 1.4301
610 - 610 TAB - 610 L - 610 LC - 610 LC E - 610 ML

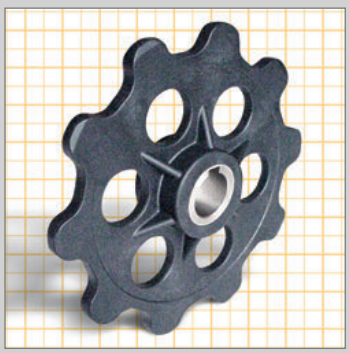
Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
8	172	166	25	0,51	6308601	10
			30	0,56	6308603	

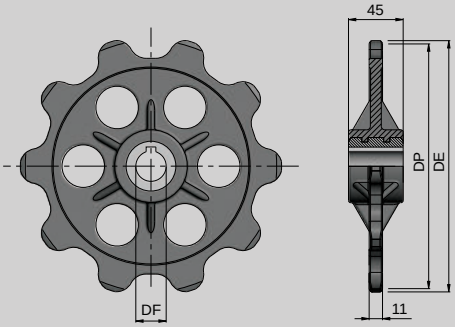




C
M
Rueda de reenvío / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrad.
Poliamida reforzada. Reinforced polyamide.
Polyamide renforcé. Aus verstärktem Polyamid.
610 - 610 TAB - 610 L - 610 LC - 610 LC E - 610 ML

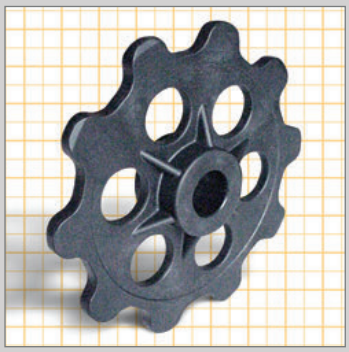
Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
8	172	166	25	0,33	6608791	8
			30	0,33	6608794	

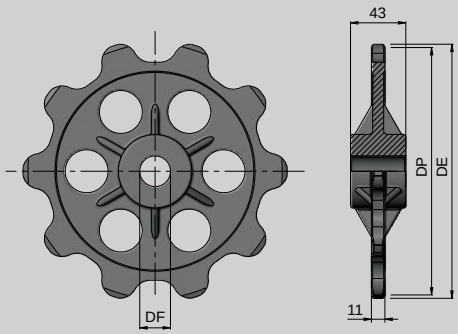




C
M
Rueda de tracción / Drive sprocket / Roue de traction / Antriebsrad.
Poliamida reforzada + Acero Inox.
Reinforced polyamide + stainless steel.
Polyamide renforcé + Acier Inox.
Aus verstärktem Polyamid mit Nabe aus Edelstahl 1.4301
610 - 610 TAB - 610 L - 610 LC - 610 LC E - 610 ML

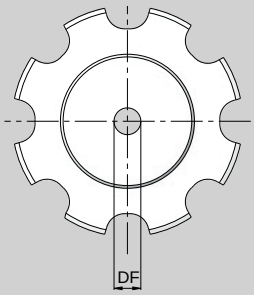
Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
10	215	205,45	25	0,67	6310609	5
			30	0,60	6310612	





C
M
Rueda de reenvío / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrad.
Poliamida reforzada. Reinforced polyamide.
Polyamide renforcé. Aus verstärktem Polyamid.
610 - 610 TAB - 610 L - 610 LC - 610 LC E - 610 ML

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
10	215	205,45	25	0,43	6610797	5
			30	0,39	6610799	

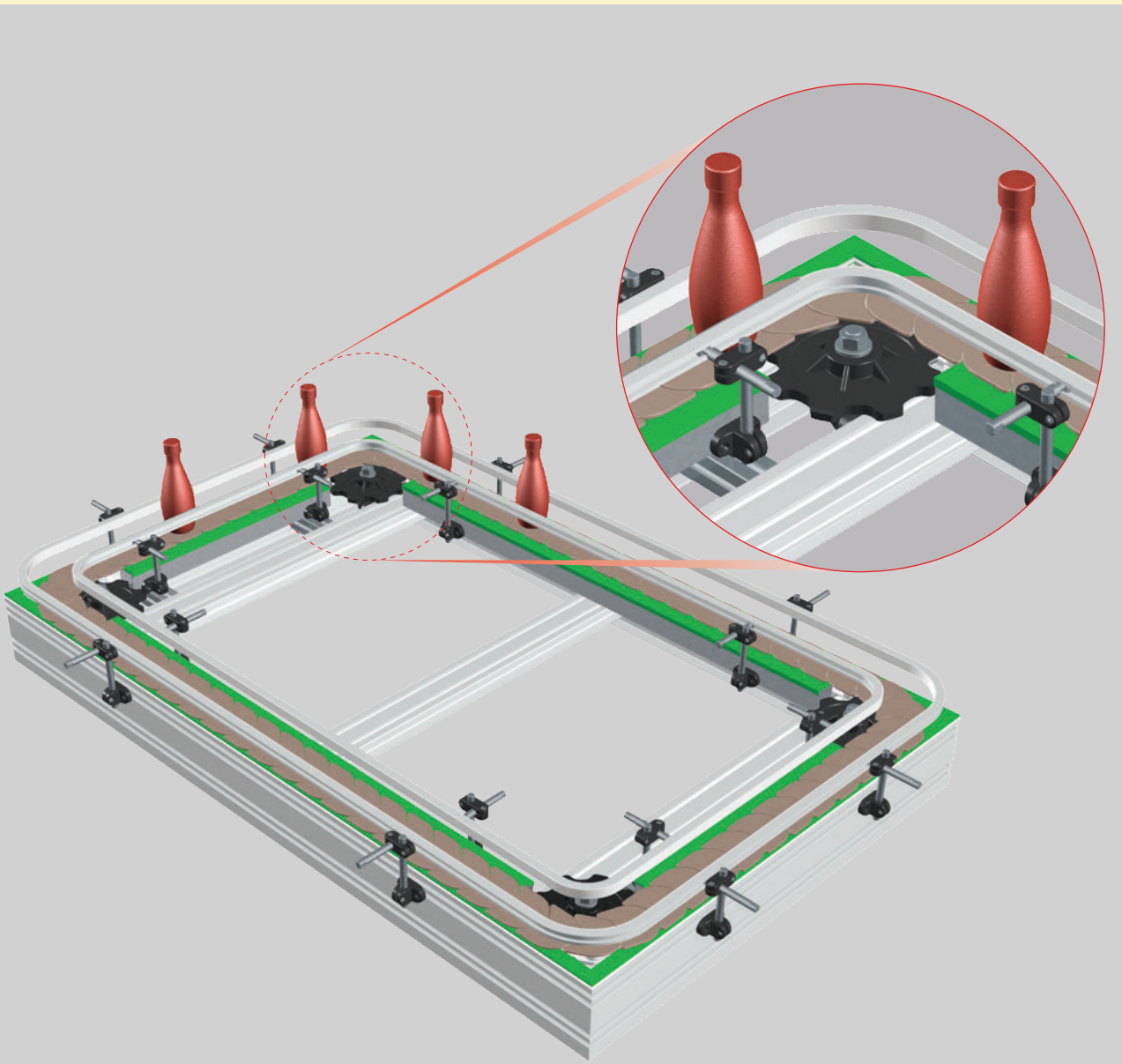


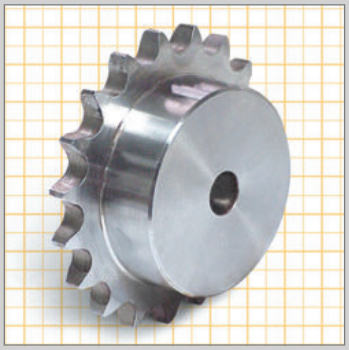
C Rueda de tracción-reenvio / Drive - idler sprocket / Roue de traction - renvoi / Umlenkrad.

M Poliamida reforzada. Polyamide reinforced. Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

610 - 610 TAB - 610 L - 610 LC - 610 LC E - 610 ML

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
8	172	165,93	20	0,60	6208051	4
10	215	205,49	20	0,80	6210052	
12	256	245,35	20	1,10	6212053	



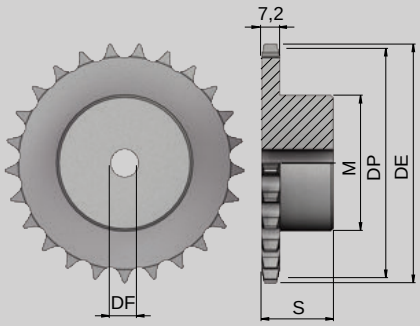


ASA 40

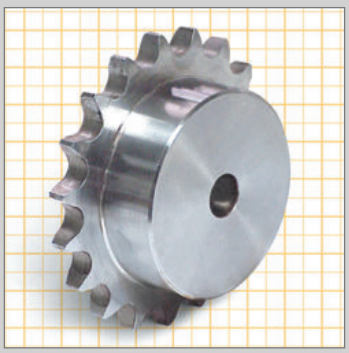
C Rueda de tracción-reenvío / Drive-idler sprocket / Roue de traction-renvoi / Umlenkrad.

M Acero. Steel. Acier. Aus Stahl.

843 - 1843 TAB- 1843 EG



Z	DE	DP	M	DF	S	COD.
13	59,2	53,6	37	10	28	1007013S
15	67,2	61,09	45	10	28	1007015S
17	75,2	69,11	52	12	28	1007017S
19	83,3	77,16	60	12	28	1007019S
21	90,3	85,22	68	14	28	1007021S
23	99,4	93,27	70	14	28	1007023S
25	107,4	101,33	70	14	28	1007025S
27	115,5	109,40	70	16	30	1007027S
29	123,6	117,46	80	16	30	1007029S
30	127,6	121,50	80	16	30	1007030S
31	131,6	125,54	90	16	30	1007031S
33	139,7	133,60	90	16	30	1007033S

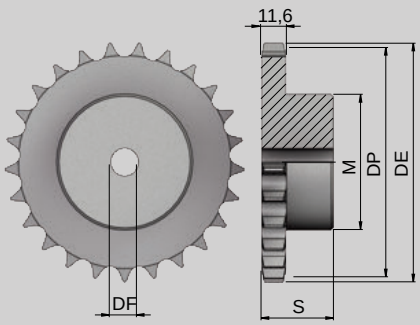


ASA 60

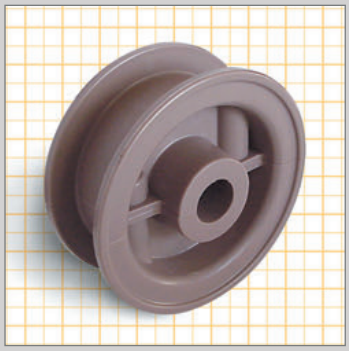
C Rueda de tracción-reenvío / Drive-idler sprocket / Roue de traction-renvoi / Umlenkrad.

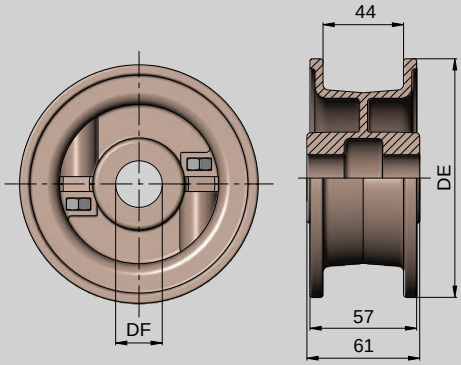
M Acero. Steel. Acier. Aus Stahl.

863 - 1873 TAB - 1873 EG - 1873 GA



Z	DE	DP	M	DF	S	COD.
15	100,0	91,63	70	16	35	1010015S
17	112,0	103,67	80	16	35	1010017S
19	124,1	115,75	80	16	35	1010019S
21	136,2	127,82	90	20	40	1010021S
23	148,2	139,90	90	20	40	1010023S
25	160,3	152,0	90	20	40	1010025S
27	172,4	164,09	95	20	40	1010027S
29	184,5	176,19	95	20	40	1010029S
30	190,6	182,25	95	20	40	1010030S
31	196,6	188,35	95	20	40	1010031S



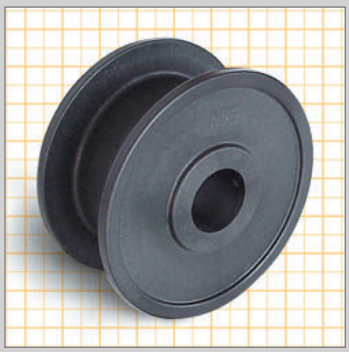


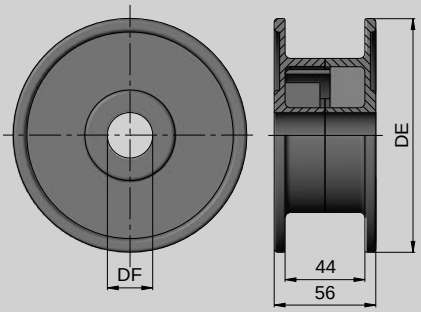
C Carrete de reenvío partida / Split idler wheel / Roue de renvoi divisée / Geteilte Umlenkrolle.

M Acetal baja fricción, tornillería Aº Inox. Low friction acetal, fasteners in SS. LF acetal, visserie acier inoxydable. LF azetal, Verschraubung aus Edelstahl 1.4301

815 - 815 G - 820 - 831 - 879 - 880 - 881 - 881M - 887 900 - 7253 - 9123 - 9253 - 9255

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
21	129,0	-	25	0,3	6621092	8
			30		6621093	
			35		6621094	
			40		6621095	
23	141,0	-	25	0,4	6623099	6
			30		6623100	
			35		6623101	
			40		6623117	
25	153,0	-	25	0,4	6625102	6
			30		6625103	
			35		6625104	
			40		6625105	



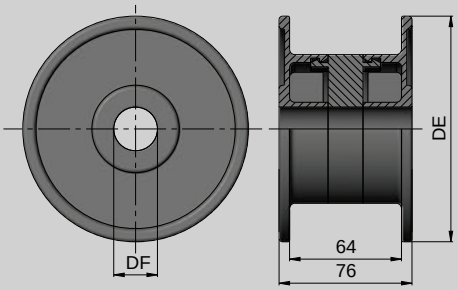


C Carrete de reenvío / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrolle.

M Acetal. Acetal. Acétal. Azetal

815 - 815 G - 820 - 831 - 879 - 880 - 881 - 881M - 887 900 - 7253 - 9123 - 9253 - 9255

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
19	117,0	-	25	0,2	6619007	8
			30		6619013	
			35		6619019	
			40		6619025	
21	129,0	-	25	0,2	6621008	8
			30		6621014	
			35		6621020	
			40		6621026	
23	141,0	-	25	0,3	6623009	6
			30		6623015	
			35		6623021	
			40		6623027	
25	153,0	-	25	0,3	6625010	6
			30		6625016	
			35		6625022	
			40		6625028	



C Carrete de reenvío / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrolle.

M Acetal. Acetal. Acétal. Azetal

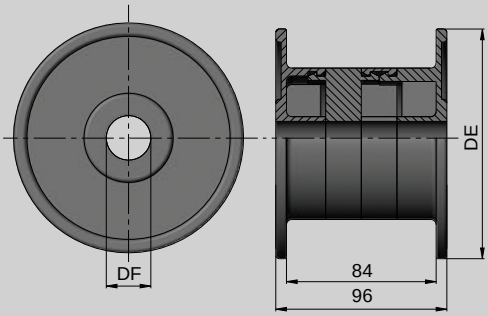
879 TAB - 880 TAB - 880 R - 881 TAB - 889TAB - 887TAB

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
19	117,0	-	25	0,3	6619107	8
			30		6619112	
			35		6619119	
			40		6619125	
21	129,0	-	25	0,3	6621108	6
			30		6621114	
			35		6621120	
			40		6621126	
23	141,0	-	25	0,3	6623109	6
			30		6623115	
			35		6623121	
			40		6623127	
25	153,0	-	25	0,4	6625110	4
			30		6625116	
			35		6625122	
			40		6625128	

C Carrete de reenvío / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrolle.

M Acetal. Acetal. Acétal. Azetal.

805 - 805 G

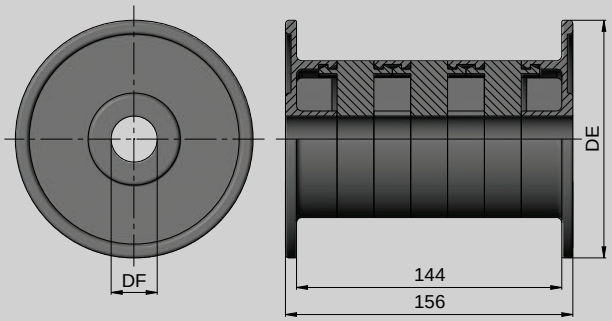


Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
19	117,0	-	25	0,3	6619686	4
			30		6619687	
			35		6619688	
			40		6619689	
21	129,0	-	25	0,3	6621691	4
			30		6621692	
			35		6621693	
			40		6621694	
23	141,0	-	25	0,3	6623697	4
			30		6623698	
			35		6623699	
			40		6623700	
25	153,0	-	25	0,4	6625703	4
			30		6625704	
			35		6525705	
			40		6625706	

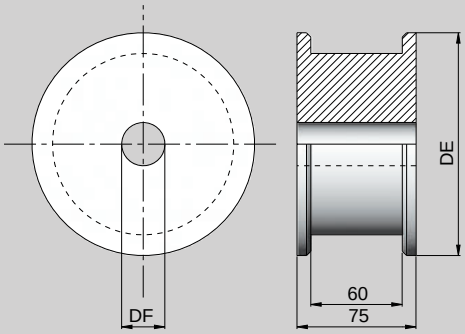
C Carrete de reenvío / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrolle.

M Acetal. Acetal. Acétal. Azetal

821 - 821 BP - 821 GF



Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
19	117,0	-	25	0,3	6619710	2
			30		6619711	
			35		6619712	
			40		6619713	
21	129,0	-	25	0,3	6621716	2
			30		6621717	
			35		6621718	
			40		6621719	
23	141,0	-	25	0,3	6623722	2
			30		6623723	
			35		6623724	
			40		6623725	
25	153,0	-	25	0,4	6625730	2
			30		6625731	
			35		6625732	
			40		6625734	

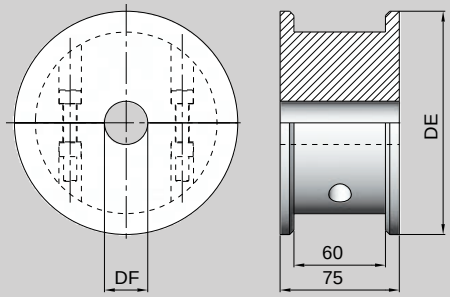


C Carrete de reenvío / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrolle.

M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide. Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

8157 - 8857M

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
17	104,0	-	25*	0,20	6517251	10
			25		6517265	
			30		6517266	
			35		6517267	
			40		6517268	
19	117,0	-	25*	0,30	6519252	
			25		6519270	
			30		6519271	
			35		6519272	
			40		6519273	
21	129,0	-	25*	0,40	6521253	
			25		6521275	
			30		6521276	
			35		6521277	
			40		6521278	
23	141,0	-	25*	0,50	6523254	
			25		6523280	
			30		6523281	
			35		6523282	
			40		6523283	
25	153,0	-	25*	0,60	6525255	
			25		6525286	
			30		6525287	
			35		6525288	
			40		6525289	

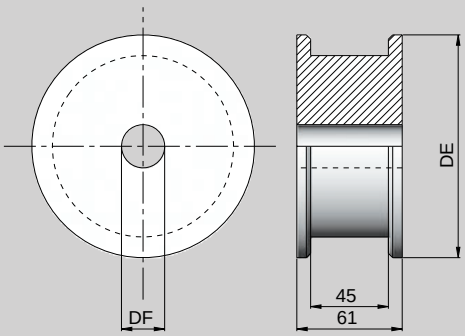


C Carrete de reenvío partida / Split idler wheel / Roue de renvoi divisée / Geteilte Umlenkrolle.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable. Polyamide reinforced + Screws in stainless steel. Polyamide renforcé + Visserie inoxydable. Aus Gußpolyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

8157 - 8857M

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
17	104,0	-	25*	0,20	6517256	10
			25		6517330	
			30		6517331	
			35		6517332	
			40		6517333	
19	117,0	-	25*	0,30	6519257	
			25		6519336	
			30		6519337	
			35		6519338	
			40		6519339	
21	129,0	-	25*	0,40	6521258	
			25		6521341	
			30		6521342	
			35		6521343	
			40		6521344	
23	141,0	-	25*	0,50	6523259	
			25		6523347	
			30		6523348	
			35		6523349	
			40		6523350	
25	153,0	-	25*	0,60	6525260	
			25		6525352	
			30		6525353	
			35		6525354	
			40		6525355	

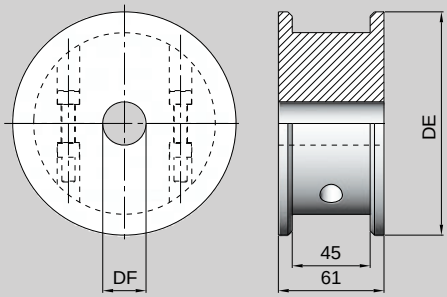


C Carrete de reenvío / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrolle.

M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide. Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

815 - 815 G - 820 - 831 - 879 - 880 - 881 - 881M - 887
900 - 7253 - 9123 - 9253 - 9255

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
17	104,0	-	20	0,4	6517501	10
			25		6517502	
			30		6517504	
			35		6517505	
			40		6517506	
19	117,0	-	20	0,5	6519523	6
			25		6519524	
			30		6519525	
			35		6519528	
			40		6519530	
21	129,0	-	20	0,6	6521541	6
			25		6521542	
			30		6521544	
			35		6521547	
			40		6521549	
23	141,0	-	20	0,7	6523557	6
			25		6523558	
			30		6523560	
			35		6523561	
			40		6523564	
25	153,0	-	20	0,9	6525572	6
			25		6525573	
			30		6525575	
			35		6525577	
			40		6525579	

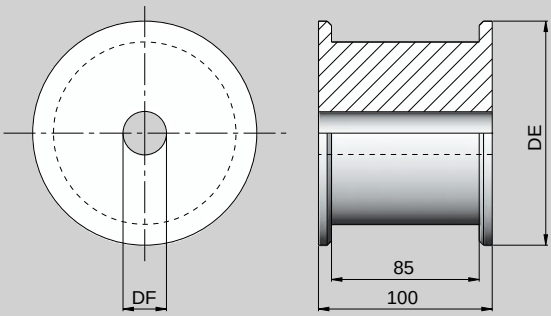


C Carrete de reenvío partida / Split idler wheel / Roue de renvoi divisée / Geteilte Umlenkrolle.

M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable.
Polyamide reinforced + Screws in stainless steel.
Polyamide renforcé + Visserie inoxydable.
Aus Gußpolyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

815 - 815 G - 820 - 831 - 879 - 880 - 881 - 881M - 887
900 - 7253 - 9123 - 9253 - 9255

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
19	117,0	-	25	0,5	6519616	6
			30		6519617	
			35		6519618	
			40		6519620	
21	129,0	-	25	0,6	6521628	6
			30		6521629	
			35		6521630	
			40		6521632	
23	141,0	-	25	0,7	6523640	6
			30		6523641	
			35		6523642	
			40		6523643	
25	153,0	-	25	0,9	6525650	6
			30		6525652	
			35		6525653	
			40		6525655	

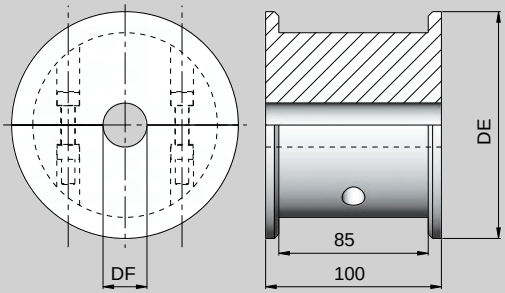


C Carrete de reenvio / Idler wheel / Roue de renvoi / Umlenkrolle.

M Poliamida reforzada. Reinforced polyamide. Polyamide renforcé. Aus Gußpolyamid.

805 - 805 G

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
17	104,0	-	20	0,6	6517148	4
			25		6517153	
			30		6517158	
			35		6517163	
			40		6517168	
19	117,0	-	20	0,8	6519149	4
			25		6519154	
			30		6519159	
			35		6519164	
			40		6519169	
21	129,0	-	20	1,0	6521150	4
			25		6521155	
			30		6521160	
			35		6521165	
			40		6521170	
23	141,0	-	20	1,2	6523151	4
			25		6523156	
			30		6523161	
			35		6523166	
			40		6523171	
25	153,0	-	20	1,4	6525152	4
			25		6525157	
			30		6525162	
			35		6525167	
			40		6525172	



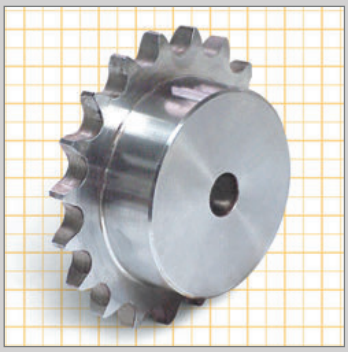
C Carrete de reenvío partida / Split idler wheel / Roue de renvoi divisée / Geteilte Umlenkrolle.

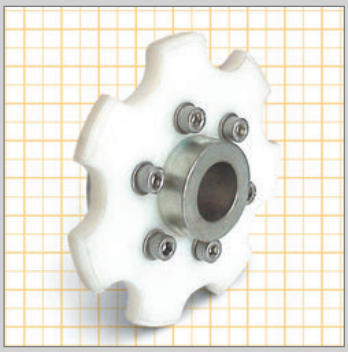
M Poliamida reforzada + Tornillería inoxidable. Polyamide reinforced + Screws in stainless steel. Polyamide renforcé + Visserie inoxydable. Aus Gußpolyamid, Verschraubung aus Edelstahl.

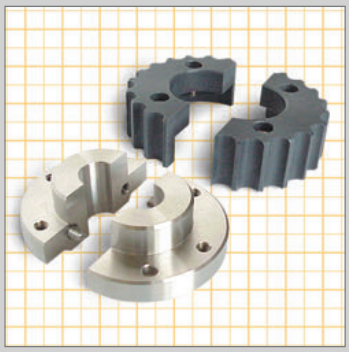
805 - 805 G

Z	DE	DP	DF	Kg	COD.	
19	117,0	-	25	0,8	6519230	4
			30		6519235	
			35		6519240	
			40		6519245	
21	129,0	-	25	1,0	6521231	4
			30		6521236	
			35		6521241	
			40		6521246	
23	141,0	-	25	1,2	6523232	4
			30		6523237	
			35		6523242	
			40		6523247	
25	153,0	-	25	1,4	6525233	4
			30		6525238	
			35		6525243	
			40		6525248	

OTRAS RUEDAS / OTHER SPROCKETS
AUTRES ROUES DENTES / ANDERE KETTENRÄDER







NOTAS / NOTES
NOTES / ANMERKUNGEN